



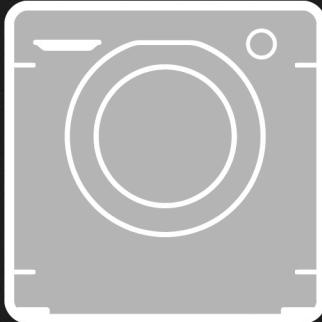
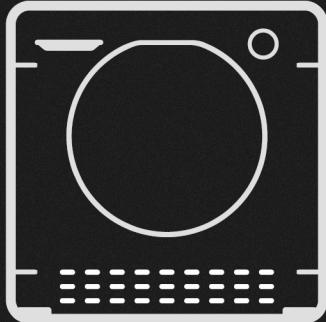
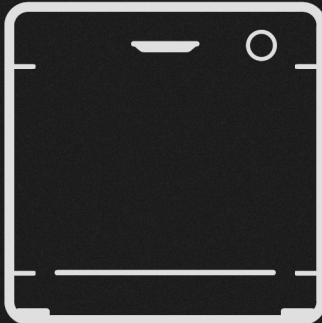
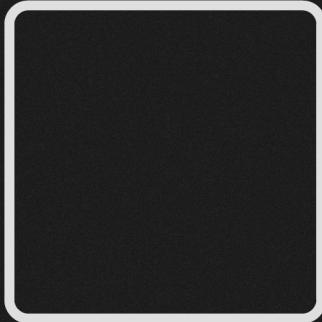
BORN INNOVATIVE

CS

EL

PL

SK



Děkujeme za výběr pračky značky **Hoover**. Jsme hrdi na to, že Vám můžeme nabídnout nové, inovativní a technologicky vyspělé produkty, s kompletní řadou domácích spotřebičů k zajištění skutečné pomoci při každodenních činnostech.

Pozorně si přečtěte tento návod pro správné a bezpečné využití spotřebiče a pro užitečné tipy ohledně údržby.



Spotřebič používejte pouze po důkladném prostudování těchto pokynů. Mějte tento návod vždy po ruce a v dobrém stavu pro případného dalšího majitele.

Zkontrolujte, zda je se spotřebičem dodaný tento návod, záruční list, adresy servisních středisek a štítek s energetickou účinností. Zkontrolujte, zda je zástrčka, díl pro odtokovou hadici a zásobník pracích prostředků nebo zásobník na bělidlo (pouze u některých modelů) součástí dodávky. Odložte si všechny tyto díly na bezpečném místě.

Každý výrobek je označený jedinečným 16-místním kódem, také zvaným „sériové číslo“, vytištěným na štítku na spotřebiči (oblast otvoru) nebo v dokumentaci uvnitř výrobku. Tento kód je specifickou ID kartou produktu, kterou potřebujete k registraci a pro kontakt s **Hoover** servisním střediskem.

Životní prostředí



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).

OEEZ obsahují jak znečišťující látky, které mohou způsobit negativní dopady na životní prostředí, tak základní komponenty, které mohou být znova použity. Proto je důležité věnovat těmto spotřebičům zvláštní pozornost při jejich likvidaci, aby byly znečišťující látky řádně zlikvidovány a materiály, které mohou být znova využity, byly zrecyklovány. Lidé hrají důležitou roli při zajištění toho, aby OEEZ nezpůsobili problémy v rámci životního prostředí. Je nutné dodržovat několik základních pravidel:

- s OEEZ by nemělo být nakládáno jako s domovním odpadem;
- OEEZ by měly být předány k likvidaci na příslušném sběrném místě obcí nebo registrovaných podniků.

V mnoha zemích lze při zakoupení nového spotřebiče vrátit starý spotřebič prodejci, pokud je zařízení ekvivalentního typu a funguje na stejném principu jako dodané zařízení. Tuto službu provádí prodejce zdarma.

Obsah

- 1. ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA**
- 2. INSTALACE**
- 3. PRAKTICKÉ RADY**
- 4. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ**
- 5. PŘÍRUČKA RYCHLÉHO STARTU**
- 6. OVLÁDACÍ PRVKY A PROGRAMY**
- 7. CYKLUS SUŠENÍ**
- 8. AUTOMATICKÝ CYKLUS PRANÍ/SUŠENÍ**
- 9. ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ A ZÁRUKA**

1. ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

- Tento spotřebič je určený pro použití v domácnosti a podobných místech:

- Zaměstnanecké kuchyně v prodejnách, kancelářích nebo jiném pracovním prostředí;
- Na farmách;
- Klienty hotelů, motelů a jiných ubytovacích zařízení;
- V místě pro výdej snídaně.

Jiné použití tohoto spotřebiče mimo domácího prostředí nebo pro typické domácí činnosti, jako je komerční využití odborníky nebo zkušenými uživateli, je vyloučeno z výše uvedených aplikací. Pokud nepoužíváte spotřebič v souladu s výše uvedenými podmínkami, může se zkrátit jeho životnost a můžete ztratit právo na záruční opravu.

Jakékoli poškození spotřebiče vyplývající z použití jiného než domácího (i když se nachází v domácnosti) nebude akceptováno výrobcem při uplatnění záruky.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečnému

použití spotřebiče a porozuměly možnému riziku.

Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu. **CS**

- Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
- Děti do 3 let držte mimo dosah, dokud nejsou neustále pod dohledem.
- Pokud je poškozený přívodní kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.
- Pro připojení vody používejte pouze hadice dodané se spotřebičem (nepoužívejte staré hadice).
- Tlak vody musí být v rozsahu od 0,05 MPa až 0,8 MPa.
- Zajistěte, aby koberec neblokoval dno pračky a větrací otvory.
- Stav vypnutí zajistíte nastavením příslušného symbolu na ovládacím prvku do vertikální pozice. Jakákoliv jiná pozice tohoto ovladače pračku zapne (pouze pro modely s knoflíkem programů).
- Konečný cyklus pračky bude bez ohřevu (cyklus chlazení) k zajištění, aby prádlo zůstalo při teplotě, která nepoškodí prádlo.



UPOZORNĚNÍ:

Nikdy nezastavujte spotřebič před ukončením cyklu sušení, pokud rychle nevyndáte veškeré prádlo a nerozprostřete k rozptýlení tepla.

- Po instalaci musíte pračku umístit tak, aby zůstala zástrčka snadno přístupná.
- Spotřebič se nesmí instalovat za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo za dveře se závěsy na opačné straně k e spotřebiči tak, že je úplné otevření dvířek spotřebiče blokované.
- Maximální kapacita suchého prádla závisí od modelu (viz ovládací panel).
- Spotřebič se nesmí používat, pokud byly k čištění použity průmyslné chemikálie.
- Ve spotřebiči nesušte nevyprané prádlo.
- Prádlo znečištěné látkami jako je olej, aceton, alkohol, benzin, kerozén, odstraňovač skvrn, terpentín, vosk a odstraňovač vosku musíte vyprat v horké vodě s dodatečným množstvím pracího prostředku před sušením v sušičce.
- Prádlo z pěnové gumy (latexová pěna), koupací čepice, voděodolné textilie, pogumované díly a prádlo nebo polštáře plněné pěnou se nesmí sušit v tomto spotřebiči.
- Aviváže nebo podobné prostředky musíte používat podle pokynů výrobce těchto prostředků.
- Olejem znečištěné prádlo se může vznítit, zejména při vystavení teplu, například v sušičce. Prádlo se zahřeje, způsobí oxidační reakci oleje, oxidace tvoří teplo. Pokud teplo nemůže unikat, prádlo se zahřeje dostatečně na vznik ohně. Hromadění nebo skladování olejem napouštěných látok může zabránit úniku tepla a zvýšit riziko požáru.
- Pokud látky nevyhnutně obsahují olej, nebo byly kontaminovány vlasy ošetřujícími výrobky a vloženy do spotřebiče, je nutné je nejdříve vyprat v horké vodě s přidaným množstvím pracího prostředku – toto sníží, ale neodstraní nebezpečí.
- Z kapes vyndejte veškeré předměty jako jsou zapalovače a zápalky.
- K nahlédnutí popisu výrobku navštivte stránku výrobce.

Bezpečnostní pokyny

CS

- Před čištěním nebo údržbou pračky odpojte zástrčku od síťové zásuvky a zastavte ventil přívodu vody.
- Ujistěte se, zda je elektrický systém uzemněný. V opačném případě vyhledejte odborný servis.
- Nepoužívejte převodníky, vícenásobné zásuvky ani prodlužovací kabely.



UPOZORNĚNÍ:

Během praní může voda dosahovat velmi vysokých teplot.

- Před otevřením dvírek se ujistěte, zda není v bubnu voda.
- Při odpojování spotřebiče netahejte za přívodní kabel.
- Nevystavujte pračku dešti, přímému slunečnímu záření ani jiným povětrnostním vlivům.
- Při přemisťování nezvedejte pračku za ovládací prvky ani zásobník pracích prostředků; během přepravy nikdy nepokládejte pračku otvorem na vozík. Při zvedání doporučujeme asistenci druhé osoby.

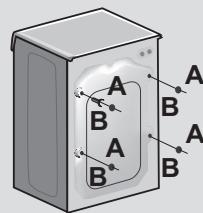
● V případě závady pračku vypněte, zavřete ventil přívodu vody a nemanipulujte se spotřebičem. Ihned kontaktujte nejbližší servisní středisko a používejte pouze originální náhradní díly. Nedodržením těchto pokynů můžete negativně ovlivnit bezpečnost spotřebiče.

Umístěním značky na produkt deklarujeme na vlastní zodpovědnost shodu se všemi požadavky EU týkajícími se bezpečnosti, zdraví a životního prostředí, které jsou zakotveny v legislativě a týkají se daného produktu.

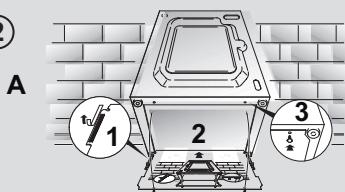
2. INSTALACE

- Prořízněte spojovací pásky hadic, nepoškodte hadice a přívodní kabel.
- Vyšrouubujte **2** nebo **4** šrouby (**A**) na zadní straně spotřebiče a vyndejte **2** nebo **4** pojistky (**B**) podle obrázku **1**.
- Překryjte **2** nebo **4** otvory použitím dodaných záslepek.
- Pokud je pračka určená pro **vestavbu**, po prořezání pásků vyšrouubujte **3** nebo **4** šrouby (**A**) a sundejte **3** nebo **4** podložky (**B**).
- U některých modelů, **1** nebo **více** podložek padne do spotřebiče: nakloňte pračku dopředu a vyndejte ji. Překryjte otvor pomocí dodaných záslepek.

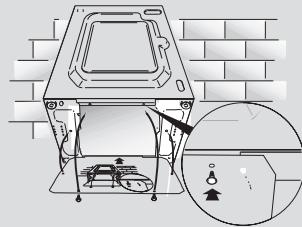
①



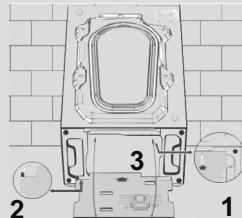
②



B



C



UPOZORNĚNÍ:

Držte obalové materiály mimo dosah dětí.

- Umístěte „polionda“ panel na dno podle obrázku **2** (podle modelu, zvolte verzi **A**, **B** nebo **C**).

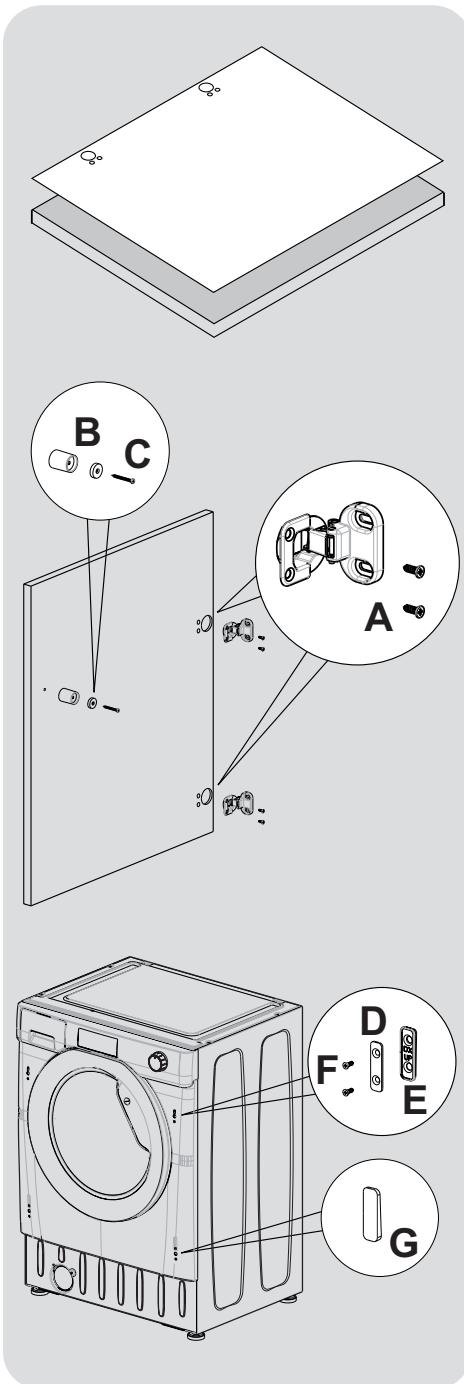
Pokyny pro montáž nábytkových dveří

- Umístěte šablonu na zadní stranu nábytkových dveří. Podle potřeby je možné namontovat závěsy a magnet zámku na pravé nebo levé straně. Označte místa pro otvory pro šrouby a vyvrtejte otvory.

- Čtyřmi dodanými šrouby upevněte závěsy **(A)**.
- Upevněte magnet **(B)** pomocí šroubu **(C)**.

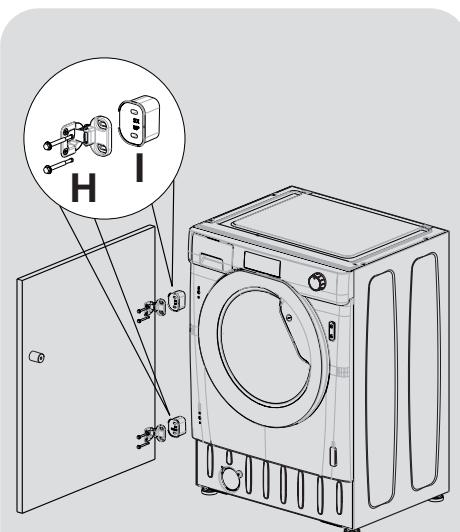
- Namontujte desku **(D)** na pravou nebo levou stranu, podle potřeby vaší instalace. Umístěte plastovou podpěru **(E)** pod desku a upevněte ji šroubem **(F)**.

- Zaklapněte západku **(G)** do spodní polohy.

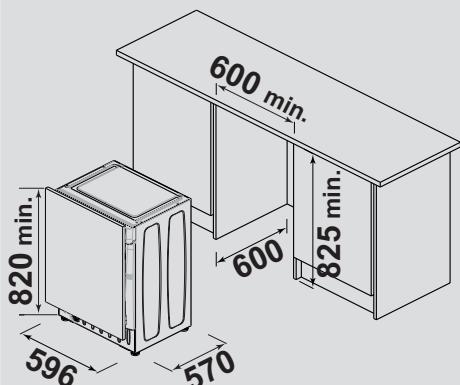


- Pomocí závěsů namontujte dveře na přední stranu pračky. Pod závěsy vložte podložky (I) a poté je upevněte šroubem (H).

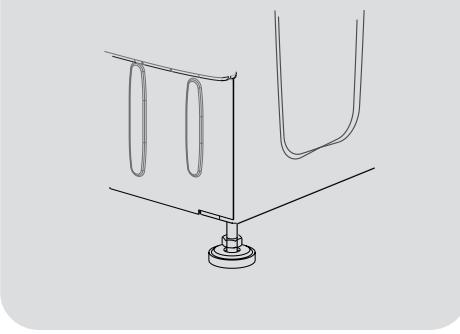
Doporučujeme namontovat dveře tak, aby se otevíraly doleva, na stejnou stranu, jako se otevírají dveře pračky. Tím získáte více prostoru pro vkládání prádla do pračky.



- Zasuňte pračku do otvoru o rozměrech uvedených na obrázku na protější straně. Podstavec skřínky může přesahovat přední stranu spotřebiče, ale jeho výška je určena výškou, do které je vložena pračka.



- 4 nastavitelné nožičky umožňují nastavit výšku pračky od 820 mm do 840 mm. Pokud chcete nastavit výšku, musíte odebrat matici z každé nožičky a nahradit ji dodanými maticemi 5 mm. Nastavte nožičky do požadované výšky a poté utáhněte pojistnou matici k základně pračky.



Připojení vody

- Připojte hadici na vodu ke kohoutku (obr. 3) a použijte pouze hadici dodanou s výrobkem (nepoužívejte staré soupravy hadic).

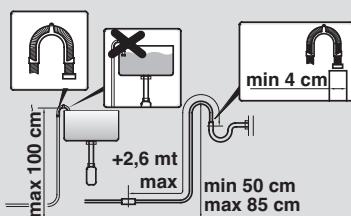
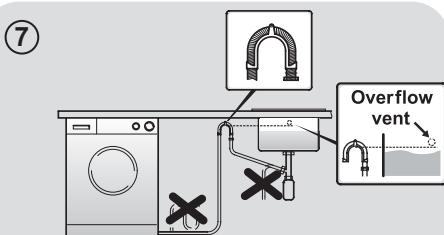
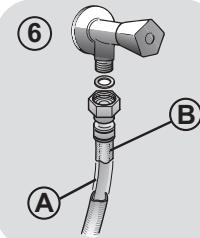
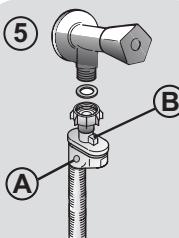
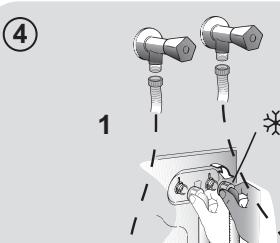
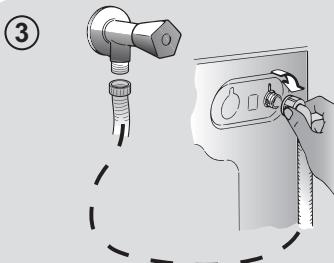
- Některé modely mohou obsahovat jednu nebo více z následujících funkcí:

- **HOT&COLD (obr. 4):** nastavení připojení vody pro horkou a studenou vodu pro vyšší úsporu energie.

Připojte šedou hadici k ventilu studené vody  a červenou k ventilu horké vody. Pračku lze připojit pouze k ventilu studené vody: v takovém případě se mohou některé programy spustit o několik minut později.

- **AQUASTOP (obr. 5):** zařízení umístěné na přívodní hadici, které zastaví přívod vody v případě poškození hadice; v tomto případě se zobrazí červený symbol v okénku "A" a hadici musíte vyměnit. K odšroubování matici stiskněte jednosměrné pojistné zařízení "B".

- **AQUAPROTECT - PŘÍVODNÍ HADICE S OCHRANOU (obr. 6):** Pokud voda přeteče z hlavní interní hadice "A", transparentní izolační plášť "B" udrží vodu k dokončení pracího cyklu. Na konci cyklu kontaktujte autorizované servisní středisko pro výměnu přívodní hadice.



Umístění

- Postavte pračku ke stěně, nepřitlačte ani neohněte hadice a umístěte odtokovou hadici do umyvadla nebo raději připojte k odpadovému potrubí ve výšce nejméně 50 cm o průměru větším než je průměr hadice pračky (obr. 7).

- Vyrovnajte spotřebič pomocí nožiček podle obrázku 8:

a.otočením matic ve směru hodinových ručiček uvolněte šroub;
b.otáčejte nožičkou k zvýšení nebo snížení, dokud se nedotkne podlahy;
c.zajistěte nožičku točením matic, dokud se nedotkne spodní části skříňky pračky.

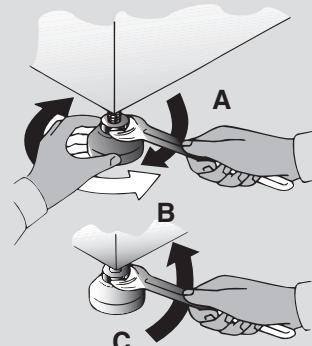
- Spotřebič připojte.



UPOZORNĚNÍ:

V případě potřeby výměny přívodního kabelu kontaktujte autorizované servisní středisko.

(8)

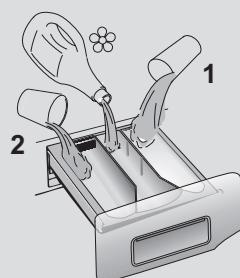


Zásobník pracích prostředků

Zásobník pracích prostředků je rozdělený na 3 části podle obrázku 9:

- **prostor "1":** prací prostředek pro předpírku;
- **prostor "2":** pro speciální aditiva, aviváže, škrob, apod.;

(9)



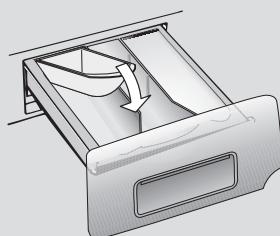
UPOZORNĚNÍ:

Používejte pouze tekuté prostředky; pračka automaticky nastaví dávkování aditiv při každém cyklu během posledního máchání.

- **prostor "2":** prací prostředek pro hlavní praní.

Při některých modelech je dodaná také **nádoba na tekuté prací prostředky** (obr.10). K použití jej vložte do části "2". Tímto způsobem se tekutý prací prostředek dostane do bubnu ve správné chvíli. Nádobu můžete použít také pro bělidlo při volbě programu „Máchání“.

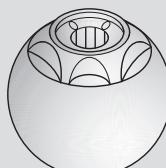
(10)



UPOZORNĚNÍ:

Některé prací prostředky se obtížně odstraňují. V takovém případě doporučujeme použití vložení nádoby do bubnu (příklad v obrázku 11).

(11)



3. PRAKTICKÉ RADY

Vkládání prádla

UPOZORNĚNÍ: při třídění prádla se ujistěte:

- vyndejte z prádla kovové předměty, jako jsou mince, sponky a kolíčky;
 - zapněte knoflíky, zavřete zipy, stáhněte volné a dlouhé pásy;
 - ze záclon sundejte kolečka;
 - dodržujte upozornění na štítku prádla;
 - k odstranění odolných skvrn použijte příslušné prostředky.
-
- Při praní koberců, pokryvek nebo jiných těžkých tkanin doporučujeme vynechat odstředování.
 - Při praní vlny se ujistěte, zda ji lze práť v práci. Zkontrolujte štítek na prádle.

Před použitím sušicího programu (PRAČKY-SUŠIČKY)

● ŠETŘETE energii a čas volbou vysoké rychlosti otáček odstředění k snížení obsahu vody v prádle před použitím programu sušení.

CS

Následuje **rychlá příručka** s tipy a doporučeními o použití pracích prostředků při různých teplotách. V každém případě si vždy přečtěte pokyny na pracím prostředku pro jeho správné použití a dávkování.

Užitečná doporučení pro uživatele

Tipy pro ekonomické využití spotřebiče.

Maximalizujte velikost náplně

- Nejlepších výsledků úspory energie, vody a pracích prostředků dosáhnete využitím maximální kapacity pračky. Ušetříte až 50% energie praním plné náplně namísto 2 polovičních náplní.

Potřebujete předpírku?

- Používejte pouze pro velmi znečištěné prádlo! ŠETŘÍTE prací prostředek, čas, vodu a 5 až 15% energie vynecháním předpírky u běžně znečištěného prádla.

Je potřebná horká voda?

- Odstraňte skvrny odstraňovačem nebo namočte prádlo ve vodě před praním k snížení potřeby programu s horkou vodou. Volbou programu 60°C můžete ušetřit až 50% energie.

Při praní velmi znečištěného bílého prádla doporučujeme použít program pro bavlnu s teplotou 60°C a vyšší a běžný prací prostředek (heavy duty), obsahující bělidla, která nabízejí výjimečné výsledky při středních/vysokých teplotách.

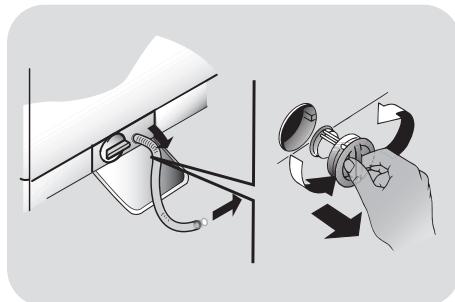
Pro praní mezi 40°C a 60°C musí být druh použitého pracího prostředku vhodný pro konkrétní typ vlákna a stupeň znečištění. Běžné prací prášky jsou vhodné pro „bílé“ nebo barevné odolné tkaniny se silným znečištěním, zatím co tekuté prací prostředky nebo prášky „s ochranou barvy“ jsou vhodné pro barevné látky s vysokým stupněm znečištění.

Pro praní při teplotě pod 40°C doporučujeme použití tekutých pracích prostředků nebo prostředků speciálně označených jako vhodné pro praní při nízké teplotě.

Pro praní vlny nebo hedvábí používejte pouze prací prostředky určené výhradně pro tyto látky.

4. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

K čištění vnějších částí pračky použijte vlhkou utěrku, nepoužívejte drsné prášky, alkohol ani rozpouštědla. Pračka nevyžaduje žádnou speciální údržbu: vyčistěte zásobník pracích prostředků a filtr; několik tipů o přemístování pračky nebo dlouhodobém odstavení je popsáných níže.



Čištění zásobníku pracích prostředků

- Doporučujeme čistit zásobník pracích prostředků, abyste zabránili hromadění zbytků prostředků a aditiv.
- K tomu vytáhněte zásobník mírným tahem, vyčistěte pod tekoucí vodou a zasuňte na místo.

Čištění filtru

- Pračka je vybavena speciálním filtrem k zachycení velkých zbytků, jako jsou knoflíky nebo mince, které mohou ucpat odtokový otvor.
- **POUZE U NĚKTERÝCH MODELŮ:** vyjměte hadičku, odstraňte uzávěr a zachytěte vodu do nádoby.
- Před vyšroubováním filtru doporučujeme vložit pod něj savou utěrku k zachycení vody.
- Otočte filtr proti směru hodinových ručiček po bod zastavení ve vertikální pozici.
- Vyndejte a vyčistěte filtr; po skončení jej nasadte otočením ve směru hodinových ručiček.
- Opakujte předchozí kroky v opačném pořadí k sestavení všech dílů.

Doporučení k přemístování a dlouhodobému odstavení spotřebiče

- Pokud budete skladovat pračku v nevytápěné místnosti dlouhou dobu, vypusťte veškerou vodu z trubek.
- Odpojte pračku od elektrické sítě.
- Snižte konec hadice nad mísu a vypustěte zbytkovou vodu.
- Po vypuštění připevněte hadici pásem.

5. PŘÍRUČKA RYCHLÉHO STARTU

Tato pračka automaticky přizpůsobí hladinu vody podle typu a množství prádla. Tento systém nabízí skvělou úsporu energie a značnou redukci doby praní.

Volba programu

- Zapněte pračku a zvolte požadovaný program.
- Nastavte teplotu praní a stiskněte požadované tlačítko „možnosti“.

SUŠENÍ

Pokud chcete spustit cyklus sušení automaticky po praní, zvolte požadovaný program pomocí tlačítka VOLBY SUŠENÍ. V opačném případě bude možné dokončit praní a pak zvolit program sušení a náplň.

- Stisknutím tlačítka **START/PAUZA** spusťte praní.
- Na konci programu se zobrazí zpráva „End“ nebo se rozsvítí odpovídající LED kontrolka.

Počkejte, dokud kontrolka ZAMČENÁ DVÍŘKA nezhasne před otevřením dvírek.

- Vypněte pračku.

Pro jakýkoliv typ praní viz tabulku programů a postupujte podle uvedeného pořadí.

Technické údaje

Tlak vody:

min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

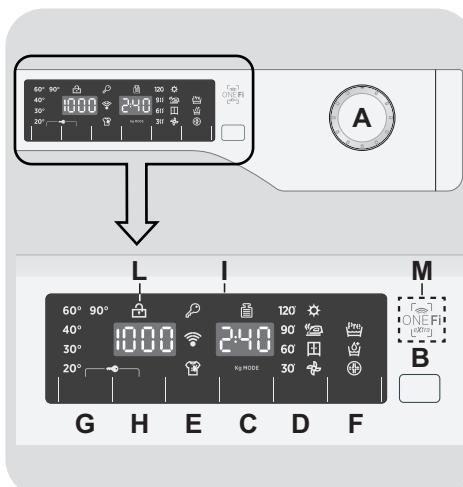
Otáčky při odstředění:

viz štítek se základními údaji.

Max.příkon/ Jištění/ Napájecí napětí:

viz štítek se základními údaji.

6. OVLÁDACÍ PRVKY A PROGRAMY



- A Volič programů s polohou **VYPNUTO**
- B Tlačítko **START/PŘERUŠIT**
- C Tlačítko **ODLOŽENÝ START**
- D Tlačítko **VÝBĚR SUŠENÍ**
- E Tlačítko **RYCHLÉ / ÚROVEŇ ZNEČIŠTĚNÍ**
- F Tlačítko **MOŽNOSTI**
- G Tlačítko **VÝBĚR TEPLOTY**
- H Tlačítko **OTÁČKY**
- G+H UZAMKNUTÍ
- I Digitální displej
- L Kontrolka **DVÍŘKA ZAJISTĚNA**
- M Oblast **ONE Fi EXTRA**



VAROVÁNÍ:

Při zasouvání zástrčky se nedotýkejte displeje, protože v prvních sekundách pračka kalibruje systém: pokud se dotknete displeje, pračka nemůže řádně fungovat. V takovém případě vytáhněte zástrčku a opakujte operaci.

Volič programů s polohou VYPNUTO

Když se otočí voličem programů, rozsvítí se kontrolky zobrazující nastavení pro vybraný program.

Kvůli úspoře energie se na konci cyklu nebo v období nečinnosti kontrast displeje sníží.

Poznámka: Pokud chcete spotřebič vypnout, otočte volič programů do polohy **VYPNUTO**.

- Pokud chcete spustit vybraný cyklus, stiskněte tlačítko **START/PŘERUŠIT**.
- Jakmile je program vybrán, volič programů zůstává ve své poloze až do konce cyklu.
- Na konci programu se na displeji zobrazí „**End**“ a kontrolka **DVÍŘKA ZAJIŠTĚNA** zhasne. Nyní je možné dvířka otevřít.
- Vypněte pračku otočením voliče programů do polohy **VYPNUTO**.

Před výběrem dalšího programu a spuštěním dalšího cyklu praní nebo na konci cyklu je nutné otočit volič programů do polohy **VYPNUTO.**

Tlačítko START/PŘERUŠIT

PŘED stisknutím tlačítka **START/PŘERUŠIT** je nutné zavřít dvířka.

- Stisknutím spusťte vybraný cyklus.

Když bylo stisknuto tlačítko **START/PŘERUŠIT**, může trvat několik sekund, než se cyklus spustí.

PŘIDÁNÍ NEBO ODEBRÁNÍ PRÁDLA POTÉ, CO SE PROGRAM SPUSTIL (PŘERUŠENÍ)

- Stiskněte a přidržte tlačítko **START/PŘERUŠIT** asi na **2 sekundy** (některá kontrolka a indikátor zbyvajícího času budou blikat na znamení, že byl cyklus přerušen).
- Vyčkejte, až kontrolka **DVÍŘKA ZAJIŠTĚNA** zhasne a teprve poté otevřete dvířka.

Před otevřením dvířek zkontrolujte, že je hladina vody pod okrajem otvoru pro dvířka, aby voda nevyteklá.

- Po přidání nebo odebrání prádla zavřete dvířka a stiskněte tlačítko **START/PŘERUŠIT** (program se spustí z místa, kde byl přerušen).

ZRUŠENÍ PROGRAMU

- Pokud chcete program zrušit, otočte volič programů do polohy **VYPNUTO**.
- Vyčkejte **2 minuty**, dokud bezpečnostní zařízení neodemkne dvířka.

Tlačítko ODLOŽENÝ START

- Toto tlačítko umožňuje předprogramovat cyklus praní a odložit spuštění cyklu až o **24 hodin**.

- Pokud chcete odložit start cyklu, postupujte následovně:

- Vyberte požadovaný program.

- Jednou stiskněte tlačítko odloženého startu (na displeji se zobrazí **h00**). Dalším stisknutím tlačítka nastavíte zpoždění **1 hodinu** (na displeji se zobrazí **h01**). Při každém stisknutí tlačítka se zpoždění zvýší o **1 hodinu**, dokud není dosaženo hodnoty **h24**. Při dalším stisknutí tlačítka se zpoždění nastaví na nula hodin.
- Potvrďte stisknutím tlačítka **START/PŘERUŠIT**. Začne odpočítávání zpoždění a po skončení odpočítávání se program automaticky spustí.

- Odložený start lze zrušit otočením voliče programů do polohy **VYPNUTO**.

Pokud dojde k výpadku napájení v průběhu cyklu praní, nastavený program se uloží do speciální paměti a po obnovení napájení program pokračuje z bodu, kde byl přerušen.

Tlačítka voleb je nutné stisknout před stisknutím tlačítka **START/PŘERUŠIT**. Pokud je vybrána volba, která není kompatibilní se zvoleným programem, kontrolka volby zabliká a zhasne.

Tlačítko VÝBĚR SUŠENÍ

- Automatický cyklus praní/sušení:

po výběru programu praní podle typu prádla stisknutím tohoto tlačítka vyberte stupeň sušení. Na konci programu praní se automaticky spustí vybraný cyklus sušení.

Pokud není program praní kompatibilní s vybraným automatickým sušením, nebude tato funkce aktivována.

Pokud překročíte maximální množství prádla, které lze sušit, uvedené v tabulce, prádlo nemusí být řádně vysušeno.

- Pokud chcete zrušit výběr **před tím, než se program spustí**, opakováně stiskněte tlačítko, až kontrolka zhasne, nebo přesuňte volič programů do polohy **VYPNUTO**.

● Cyklus pouze sušení:

ovládačem vyberte program sušení odpovídající sušenému prádu. Stisknutím tohoto tlačítka lze nastavit stupeň sušení, který je jiný než výchozí nastavení (s výjimkou programu pro vlnu).

- Pokud chcete zrušit cyklus v **průběhu sušení**, stiskněte tlačítko asi na **3 sekundy**.



VAROVÁNÍ:

Po zrušení programu sušení začne fáze chlazení. Před otevřením dvírek vyčkejte asi 10/20 minut.

- Na konci programu se na displeji zobrazí „**End**“ a kontrolka DVÍŘKA ZAJIŠTĚNA zhasne. Nyní je možné dvírka otevřít.

Cyklus sušení lze zrušit otočením voliče programů do polohy **VYPNUTO**. Před otevřením dvírek je nutné čekat, až skončí fáze chlazení (10/20 minut) a kontrolka DVÍŘKA ZAJIŠTĚNA zhasne.

Tlačítko RYCHLÉ / ÚROVEŇ ZNECIŠTĚNÍ

Toto tlačítko umožňuje volit mezi dvěma možnostmi, v závislosti na zvoleném programu.

- RYCHLÉ

Tlačítko se aktivuje, když vyberete voličem program **RYCHLÉ (14/30/44 min.)** a můžete vybrat jeden ze zobrazených časů praní.

- Tlačítko ÚROVEŇ ZNEČIŠTĚNÍ

- Po výběru programu se automaticky zobrazí čas praní pro vybraný program.
- Tato volba umožňuje vybrat mezi 3 úrovněmi intenzity a tím upravit délku programu v závislosti na tom, jak je prádlo znečištěné (lze použít pouze pro některé programy, jak je uvedeno v tabulce programů).

Tlačítko MOŽNOSTI

Toto tlačítko umožňuje volit mezi třemi možnostmi:

- PŘEDPÍRKA

- Tato možnost umožňuje předeprání a je zvláště užitečná pro velmi znečištěné prádlo (lze použít pouze s některými programy podle tabulky programů).
- Doporučujeme použít pouze 20 % množství pracího prostředku uvedeného na obalu pracího prostředku.

- VODA+

- Tato možnost (dostupná jen v některých programech) umožňuje prát prádlo v mnohem větším množství vody a toto, spolu s novou kombinací otáčení bubnu, kam se voda plní a vyprazdňuje, zajišťuje dokonale rozpuštění pracího prostředku a vysoko účinné praní.
- Tato funkce je vhodná pro osoby s jemnou a citlivou pokožkou.
- Doporučuje se použít tuto funkci pro dětské prádlo a pro praní silně znečištěného prádla, které vyžaduje použití velké dávky pracího prostředku, nebo pro praní osušek, jejichž vlákna mají tendenci zadržovat prací prostředek.

- HYGiena +

Aktivuje se, když nastavíte teplotu 60 °C. Tato možnost umožňuje důkladné vyprání vašeho prádla, protože udržuje stejnou teplotu po celý cyklus praní.

Tlačítko VÝBĚR TEPLITOY

- Toto tlačítko umožňuje změnit teplotu cyklu praní.
- Aby bylo prádlo chráněné před poškozením, není možné zvýšit teplotu nad maximum povolené programem.
- Pokud chcete prát za studena, všechny kontrolky musí být zhasnuté.

Tlačítko OTÁČKY

- Stisknutím tohoto tlačítka lze snížit maximální otáčky a, v případě potřeby, zrušit cyklus otáček.
- Pokud štítek neuvádí specifické informace, je možné použít maximální otáčky očekávané v programu.

Aby se předešlo poškození prádla, není možné zvýšit otáčky nad maximum povolené pro program.

- Pokud chcete reaktivovat cyklus otáček, stiskněte tlačítko, dokud nedosáhnete otáček, které chcete nastavit.
- Otáčky lze změnit, aniž by se přerušil cyklus praní.

Příliš mnoho pracího prostředku může způsobit nadměrné pěnění. Pokud spotřebič rozpozná nadměrné pěnění, může vynechat fázi otáčení nebo prodloužit trvání programu a zvýšit spotřebu vody.

Pračka je vybavena speciálním elektronickým zařízením, které brání cyklu otáčení, pokud je zatížení nevyvážené. Tím se snižuje hluk a vibrace pračky, takže se prodlužuje životnost pračky.

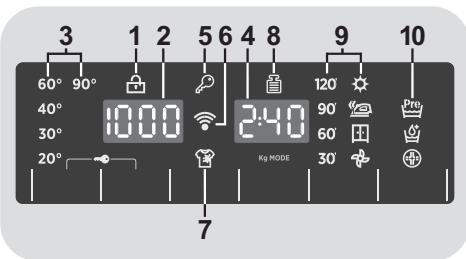
UZAMKNUTÍ

CS

- Pokud současně stisknete tlačítka **VÝBĚR TEPLITRY** a **OTÁČKY** na asi 3 sekundy, pračka vám umožní zamknout tlačítka. Tímto zabráníte provedení nechtěných změn v nastavení při náhodném stisknutí tlačítka během cyklu.
- Uzamknutí lze snadno zrušit opětovným stisknutím obou tlačitek nebo vypnutím spotřebiče.

Digitální displej

Systém digitálního displeje vás průběžně informuje o stavu pračky.



1) KONTROLKA DVÍŘKA ZAJIŠTĚNA

- Kontrolka se rozsvítí, když jsou dvířka zcela zavřena.

PŘED stisknutím tlačítka START/PŘERUŠIT je nutné zavřít dvířka.

- Pokud je stisknuto na pračce tlačítko **START/PŘERUŠIT** při zavřených dvířkách, kontrolka chvíli bliká a poté svítí.

Pokud dvířka nejsou řádně uzavřena, kontrolka bude blikat asi 7 sekund, po kterých bude pokyn ke spuštění automaticky zrušen. V takovém případě zavřete řádně dvířka a stiskněte tlačítko START/PŘERUŠIT.

- Vyčkejte, až kontrolka DVÍŘKA ZAJIŠTĚNA zhasne a teprve poté otevřete dvířka.

2) OTÁČKY

Zobrazuje otáčky vybraného programu, které mohou být sníženy nebo zrušeny příslušným tlačítkem.

3) KONTROLKY TEPLITRY PRANÍ

Zobrazuje teplotu praní vybraného programu, která může být změněna (pokud je to možné) příslušným tlačítkem. Pokud chcete práti za studena, všechny kontroly musí být zhasnuté.

4) TRVÁNÍ CYKLU

- Pokud je vybrán program, displej automaticky zobrazí trvání cyklu, které se může měnit v závislosti na provedených volbách.
- Po spuštění programu budete souvisle informováni o čase zbývajícím do konce praní.
- Spotřebič vypočítává čas do konce vybraného programu na základě standardního zatížení, během cyklu, a spotřebič upravuje čas podle velikosti a složení náplně.
- Pokud je zvoleno automatické praní/sušení, na konci fáze praní se bude zobrazovat na displeji zbývající čas sušení.

5) KONTROLKA UZAMKNUTO

Kontrolka ukazuje, že jsou zámky uzamknuty.

6) Wi-Fi (pouze některé modely)

- U modelů s funkcí Wi-Fi indikuje ikona, že systém Wi-Fi funguje.
- Informace o funkcionality a pokyny pro snadnou konfiguraci Wi-Fi najeznete v části „Download“ na webu <http://wizardservice.candy-hoover.com>.

7) KONTROLKA ÚROVNĚ ZNEČIŠTĚNÍ

Kontrolka ukazuje vybranou možnost.

8) Kontrolka Kontrola kg (funkce pouze pro některé programy)

- V průběhu prvních minut cyklu bude svítit indikátor „**Kontrola kg**“ a inteligentní snímač zváží prádlo a upraví trvání cyklu, množství vody a spotřebu energie.
- V každé fázi praní „**Kontrola kg**“ umožňuje sledovat informace o zatížení praní v bubnu a v prvních minutách praní:
 - nastavení požadovaného množství vody;
 - určení délky cyklu praní;
 - řídí máchání podle vybraného typu prádla, které se pere;
 - nastavení rytmu otáčení bubnu pro typ praného prádla;
 - rozpoznání přítomnosti pěny, a v případě potřeby, zvětší množství vody při máchání;
 - nastavení otáček podle zatížení a tím zamezení nevyváženosti.

9) KONTROLKY VÝBĚR SUŠENÍ

Kontrolky zobrazují stupeň sušení, který lze vybrat příslušným tlačítkem:

Programy automatického sušení

-  **MIMOŘÁDNĚ SUCHÉ**
(vhodné pro ručníky, župany a běžné prádlo).
-  **SUCHÉ NA ŽEHENÍ**
(prádlo po vysušení je připraveno na žehlení).
-  **SUCHÉ PRO ULOŽENÍ**
(pro prádlo, které bude uloženo bez žehlení).

Programy sušení s nastaveným časem

- 120'**
 - 90'**
 - 60'**
 - 30'**
- Lze použít pro programy sušení s nastaveným časem.

Fáze chlazení

-  Aktivuje se na konci každého sušení v posledních 10/20 minutách cyklu.

10) KONTROLKY MOŽNOSTI

Kontrolky zobrazují možnosti, které jsou vybrány příslušným tlačítkem:

ONE Fi EXTRA

Tento spotřebič je vybaven technologií **ONE Fi EXTRA**, která umožňuje ovládat pračku na dálku pomocí aplikace přes připojení Wi-Fi.

REGISTRACE PRAČKY (V APLIKACI)

- Připojte pračku k napájení.



Doporučujeme, aby byl proces registrace Wi-Fi dokončen před umístěním spotřebiče do konečného umístění.

- Stáhněte si do svého zařízení aplikaci *Hoover Wizard*.

Aplikace *Hoover Wizard* je dostupná pro zařízení používající operační systém Android nebo iOS pro tablety i chytré telefony.

Všechny informace o funkci ONE Fi EXTRA zjistíte při procházení aplikace v DEMO režimu.

- Spusťte aplikaci, vytvořte profil uživatele a registrujte spotřebič podle pokynů na displeji telefonu nebo podle „**Stručné příručky**“ dodané s pračkou.

Pokud používáte chytrý telefon s operačním systémem Android vybavený technologií NFC (Near Field Communication), proces registrace je jednodušší (Easy Enrollment); pokud chcete provést registraci v aplikaci, postupujte podle pokynů na displeji telefonu, který **UMÍSTÍTE A PŘIDRŽÍTE POBLÍŽ LOGA ONE Fi EXTRA** na ovládacím panelu pračky.

POZNÁMKY:

Umístěte chytrý telefon tak, aby anténa NFC na jeho zadní straně byla poblíž loga ONE Fi EXTRA na pračce.

Pokud neznáte polohu antény NFC, pohybujte pomalu krouživými pohyby chytrým telefonem nad logem ONE Fi EXTRA do té doby, než aplikace potvrdí připojení. Aby byl přenos dat úspěšný, je důležité V PRŮBĚHU TĚCHTO NĚKOLIKA SEKUND DRŽET TELEFON NA OVLÁDACÍM PANELU; o správném průběhu této operace vás bude informovat zpráva na zařízení a řekne vám, kdy můžete odebrat chytrý telefon od panelu.

Silné obaly nebo kovové nálepky na vašem chytrém telefonu mohou ovlivnit nebo zabránit přenosu dat mezi pračkou a telefonem. V případě potřeby je odstraňte.

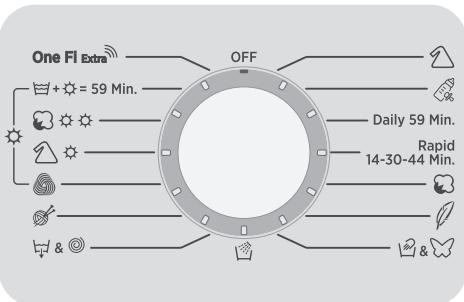
Výměna některých součástí chytrého telefonu (např. zadní kryt, baterie atd.) za neoriginální součásti může vést k odstranění antény NFC.

POVOLENÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ (Z APLIKACE)

Po registraci pračky pokaždé, když je chcete ovládat na dálku z aplikace, musíte nejprve vložit prádlo, prací prostředek, zavřít dvířka a vybrat na pračce **ONE Fi EXTRA**. Od této chvíle můžete pračku ovládat příkazy aplikace.

Tabulka programů

PROGRAM		(Viz ovládací panel)							kg (MAX.) *	°C (MAX.)	1)
		6+4 kg	6+5 kg	7+5 kg	8+5 kg	8+6 kg	9+6 kg			2	1
	Smíšené 2) 4)	3	3	3,5	4	4	4,5	60°		●	●
	Baby 2) 4)	4	4	4,5	5,5	5,5	6	60°		●	●
Daily 59 Min.	Denní 59 min. 4)	2	2	2,5	3	3	3	60°		●	●
Rapid 14-30-44 Min.	14'	1	1	1	1,5	1,5	1,5	30°		●	●
	Rychlé 3) 4) 30'	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°		●	●
	44'	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°		●	●
	Bavlna** 2) 4)	6	6	7	8	8	9	60°		●	● (●)
	Jemné	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°		●	●
	Ruční praní + Hedvábí	1	1	1	2	2	2	30°		●	●
	Máchání	-	-	-	-	-	-	-		△	●
	Odčerpání + Odstředění	-	-	-	-	-	-	-			
	Vlna	1	1	1	2	2	2	40°		●	●
	Sušení vlny	1	1	1	2	2	2	-			
	Nízká teplota (sušení)	3	3	3,5	4	4	4,5	-			
	Vysoká teplota (sušení)	4	5	5	5	6	6	-			
+ = 59 Min.	Rychlé P+S 59 min.	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	30°		●	●
	One Fi Extra	Poloha, kterou musíte vybrat, pokud chcete umožnit dálkové ovládání z aplikace (přes Wi-Fi). Můžete také stisknout na pračce tlačítko START/PŘERUŠIT . Spustí se cyklus „Auto-Hygiene“ a pračka se vyčistí.									



Přečtěte si tyto poznámky:

* Maximální náplň suchého prádla podle použitého modelu (viz ovládací panel).

△ (Pouze modely s přihrádkou na kapalný prací prostředek)

Pouze když jsou skvrny na některém prádle, které vyžaduje použití tekutých bělicích prostředků, je možné předběžně odstranit skvrny v pračce.

Nalijte tekutý bělicí prostředek do nádobky, vložte do zásuvky na prací prostředek označené „2“ a nastavte speciální program MÁCHÁNÍ

Když skončí tato fáze, otočte volič programů do polohy VYPNUTO, přidejte ostatní prádlo a spusťte praní nejvhodnějším programem.

- (●) Vybrána pouze možnost PŘEDPÍRKA (programy s možností předeprání).
 - 1) Když je vybrán program, na displeji se zobrazí doporučená teplota, kterou lze snížit (je-li to povoleno) příslušným tlačítkem.
 - 2) Pro zobrazené programy lze upravit dobu trvání a intenzitu pomocí tlačítka ÚROVEŇ ZNEČIŠTĚNÍ.

3) Pokud zvolíte program RYCHLÉ, je možné tlačítkem RYCHLÉ vybrat jeden ze tří rychlých programů 14', 30' a 44'.

4) Programy pro automatické sušení

INFORMACE PRO ZKUŠEBNÍ LABORATOŘE (Ref. Normy EN 50229)

Praní

Použijte program ** s výběrem maximálního stupně znečištění, maximálními otáčkami a teplotou 60 °C. Program je doporučen i pro zkoušku s nižší teplotou.

Sušení

První sušení s A kg (náplň pračky se skládá z povlaků na polštáře a ručníků). Vyberte program pro sušení bavlny (cloud, sun, sun) suché pro uložení (square).

Druhé sušení s B kg (náplň pračky se skládá z pokrývek a ručníků). Vyberte program pro sušení bavlny (cloud, sun, sun) suché pro uložení (square).

Kapacita (praní) (kg)	A (kg)	B (kg)
	První sušení	Druhé sušení
6	4	2
6	5	1
7	5	2
8	5	3
8	6	2
9	6	3

Výběr programu

Pro praní různých typů prádla s různým stupněm znečištění je pračka vybavena různými programy, které plní veškeré potřeby praní (viz tabulka programů).

PRANÍ

Smíšené

Praní a máchání s optimalizovaným rytmem bubnu a spotřebou vody. Jemné otáčky zaručují menší pomačkání prádla.

Baby

Tento program je určen pro praní veškerého dětského prádla, které bude dokonale čisté a dezinfikované. Teplota je nastavena na minimálně 60 °C.

Aby bylo dosaženo optimální dezinfekce, doporučujeme použít prací prášek.

Denní 59 min.

Tento speciální program zaručuje vysokou kvalitu praní a při tom výrazně zkracuje dobu trvání praní. Tento program je určen pro menší náplň prádla (viz tabulka programů).

Rychlé (14/30/44 min.)

Cyklus praní určený pro malé dávky slabě znečištěného prádla. U tohoto programu se doporučuje použít menší dávku pracího prostředku, než se používá běžně, aby bylo méně odpadu. Výběrem programu RYCHLÉ můžete tlačítkem vybrat jeden z dostupných tří programů.

Bavlna

Tento program je vhodný pro praní normálně zašpiněného bavlněného prádla a jedná se o nejúčinnější program z hlediska spotřeby energie a vody při praní bavlněného prádla.

Jemné

Tento program používá omezený cyklus rotace bubnu a je zvláště vhodný pro praní jemného prádla. Cyklus praní a máchání pro nejlepší výsledek používá velké množství vody.

Ruční praní + Hedvábí

Tento program umožňuje jemné praní, které má značku „Prát pouze v ruce“ a prádlo z hedvábí, které má značku „Prát jako hedvábí“.

Máchání

Tento program provede trojí máchání s přerušovaným otáčením (které lze omezit nebo zrušit příslušným tlačítkem). Používá se pro máchání jakéhokoliv prádla, například pro máchání po praní v ruce.

Odcerpání + Odstředění

Tento program dokončí vypouštění a používá maximální otáčky. Je možné zrušit nebo omezit otáčení tlačítkem OTÁČKY.

Vlna

Tento program je určen pro praní vlněných tkanin, které lze prát v pračce, nebo prádla, které se pere v ruce.

Bavlna (vysoká teplota)

Program sušení při vysoké teplotě doporučený pro bavlněné a plátěné prádlo (vždy se řďte štítkem na prádle).

Rychlé P+S 59 min.

Pokud máte jen malé množství prádla na praní a sušení a spěcháte, tento program trvající 59 minut je ideální šetřič času! Vhodné pro malé dávky prádla do 1,5 kg (např. 4 košile) nebo mírně zašpiněné prádlo. Tento program vypere, vymáčká, vyždíma a usuší vaše prádlo za méně než hodinu. Abyste omezili množství odpadu, doporučujeme pro tento program použít menší množství pracího prostředku.

SUŠENÍ



VAROVÁNÍ:

Dávkovače používané pro koncentrované prací prášky a tekuté prací prostředky je nutné z bubnu odstranit před tím, než se spustí program sušení s otáčením bubnu.

V průběhu sušení se mění směr otáčení bubnu. To brání zamotání prádla a zaručuje rovnoměrné sušení. Aby se minimalizovalo pomačkání prádla, posledních 10/20 minut cyklu používá studený vzduch.

Sušení vlny

Program sušení při nízké teplotě. Ideální pro vlněné prádlo s maximální jemností a měkkostí, snižuje tření prádla o sebe a brání plstnatění. Doporučuje se před sušením obrátit prádlo naruby. Délka trvání závisí na množství prádla a otáčkách zvolených pro praní. Tento cyklus je vhodný pro malé dávky prádla do 1 kg (3 svetry).



APPAREL CARE

Cyklus pro sušení vlny tohoto spotřebiče byl schválen "The Woolmark Company" pro sušení vlněného oblečení za předpokladu, že produkty lze práť v pračce v závislosti na pokynech na štítku oblečení a prohlášení výrobce tohoto spotřebiče.

Symbol Woolmark je certifikační známka v mnoha zemích. M1715

ONE Fi EXTRA

One Fi Extra

Poloha, kterou musíte vybrat, pokud chcete umožnit dálkové ovládání z aplikace (přes Wi-Fi). V takovém případě se aplikace spustí příkazy z aplikace.

Můžete také stisknout na pračce tlačítko **START/PŘERUŠIT**. Spustí se cyklus „Auto-Hygiene“. Tento program dezinfikuje buben, odstraňuje pachy a prodlužuje životnost pračky. Před spuštěním programu „Auto-Hygiene“ zkонтrolujte, že v pračce není žádné prádlo a použijte prostředek na čištění pračky.

Po dokončení programu nechte dvířka pračky otevřená, aby buben uschnul. Doporučujeme použít po každém padesátém praní.

CS

Smíšené (nízká teplota)

Program sušení při nízké teplotě doporučený pro syntetická a smíšená vlákna (vždy se řďte štítkem na prádle).

7. CYKLUS SUŠENÍ

- Uvedené pokyny jsou obecné, proto jsou potřebné určité zkušenosti pro dosažení nejlepších výsledků sušení.
- Doporučujeme volbu kratší doby sušení než je uvedená, při prvním použití, abyste přizpůsobili správný stupeň sušení.
- Nedoporučujeme sušit látky, které se snadno třepí, jako jsou koberce nebo prádlo s dlouhým vlasem, abyste zabránili upcpání vzduchových kanálků.
- Rozdělte prádlo podle následujícího postupu:

- Podle symbolů sušení, které jsou na štítku prádla

- Vhodné pro sušení v sušičce.
- Sušení při vysoké teplotě.
- Sušení pouze při nízké teplotě.
- NESUŠIT** v bubnové sušičce.

Pokud prádlo neobsahuje informační štítek, musí být bráno jako nevhodné pro sušení.

- Podle velikosti a tloušťky

Kdykoliv je náplň větší než kapacita sušení, rozdělte prádlo podle tloušťky (např. ručníky od tenkého spodního prádla).

- Podle typu látky

Bavlna/len: ručníky, bavlna jersey, ložní a stolní prádlo.

Syntetické: blúzy, košile, pracovní oděvy, apod. z polyesteru nebo polyamidu, jako i bavlna/syntetické směsné.

- Pouze suché odstředěné prádlo.

Správný způsob sušení

- Otevřete dvířka.
- Napříte prádlem nepřesahujícím maximální náplň sušení uvedenou v tabulce programů. V případě velkých kusů prádla (např. prostěradla) nebo velmi savých materiálů (např. ručníky nebo džíny) snižte množství náplně.
- Zavřete dvířka.
- Otočte volič programů na nevhodnější program sušení podle vašeho prádla.
- Spotřebič může provést následující typy sušení:
 - Program sušení s **Nízkou teplotou** doporučený pro vlněné tkaniny (symbol na volič programů).
 - Program sušení s **Nízkou teplotou** doporučený pro směsné látky (syntetické/bavlna) syntetické látky (symbol na volič programů).
 - Programy sušení s **Vysokou teplotou** doporučené pro bavlnu, froté ručníky, len, konopné látky, apod... (symbol na volič programů).
- Vyberte stupeň suchosti, který chcete:
 -  **EXTRA SUCHÉ**
(vhodné pro ručníky, župany a objemné prádlo).
 -  **SUCHÉ K ŽEHLENÍ**
(zanechává prádlo připravené k žehlení).
 -  **SUCHÉ K ULOŽENÍ**
(pro oblečení, které se nemusí žehlit).

- Pokud chcete zvolit časovaný program sušení, stiskněte tlačítko **VOLBA SUŠENÍ**, dokud se nerozsvítí příslušná kontrolka.

Během fáze sušení buben zrychluje na vyšší rychlosť k rozložení prádla a k optimalizaci výsledku sušení.

Po zvolení programu sušení vlny není možné zvolit určitý stupeň suchosti odlišný od výchozího.

- Spotřebič vypočítá potřebnou dobu pro sušení a požadovanou zbytkovou vlhkost, podle prádla a zvoleného sušení.
- Zkontrolujte, zda je otevřený vodovodní ventil a zda je správně umístěna odtoková hadice.



UPOZORNĚNÍ:

Nesušte oblečení se speciálním polstrováním (např. deky, prošívané bundy, atd.) a velmi jemné tkaniny. Pokud jsou oděvy nezehlivé, sušte menší množství oděvů, aby se zabránilo pomačkání.

- Stiskněte tlačítko **START/PAUZA** (na displeji se zobrazí zbývající doba sušení).

Spotřebič vypočítá dobu do konce programu na základě standardní náplně, během cyklu spotřebič upraví čas podle velikosti a složení náplně.

- Kontrolka programu sušení svítí až do spuštění fáze chlazení a rozsvícení příslušné kontrolky.

- Po skončení programu se na displej zobrazí nápis "**End**". Po **5 minutách** spotřebič přejde do pohotovostního režimu (u určitých modelů displej zobrazí dva řádky).
- Vypněte spotřebič nastavením voliče programů do pozice **OFF**.
- Otevřete dvířka a vyjměte prádlo.
- Zavřete vodovodní ventil.

ZRUŠENÍ PROGRAMU SUŠENÍ

- K zrušení programu sušení stiskněte a podržte tlačítko **VOLBA SUŠENÍ** na přibližně **3 sekundy**.



UPOZORNĚNÍ:

Po zrušení programu sušení se spustí fáze chlazení a před otevřením dvířek musíte počkat přibližně **10/20 minut**.

Pro správný provoz spotřebiče doporučujeme nepřerušovat fázi sušení, dokud to není nutné.

8. AUTOMATICKÝ CYKLUS PRANÍ/SUŠENÍ

Nesmíte překročit maximální náplň sušení prádla uvedenou v tabulce programů, v opačném případě nebudou výsledky sušení uspokojivé.

- Praní

- Otevřete zásobník pracích prostředků a naplňte správné množství.
- Viz seznam pracích programů podle prané látky (např. velmi znečištěná bavlna) a nastavte volič programů na požadovaný program.
- Případně nastavte požadovanou teplotu.
- Stiskněte tlačítko možností (pokud je to nutné).
- Zkontrolujte, zda je otevřený vodovodní ventil a zda je správně umístěna odtoková hadice.

- Sušení

- Vyberte stupeň suchosti, který chcete:

-  **EXTRA SUCHÉ**
(vhodné pro ručníky, župany a objemné prádlo).
-  **SUCHÉ K ŽEHLENÍ**
(zanechává prádlo připravené k žehlení).
-  **SUCHÉ K ULOŽENÍ**
(pro oblečení, které se nemusí žehlit).

Po zvolení programu vlny je k dispozici pouze výchozí stupeň suchosti.

● Pokud chcete zvolit časovaný program sušení, stiskněte tlačítko **VOLBA SUŠENÍ**, dokud se nerozsvítí příslušná kontrolka.

● Stiskněte tlačítko **START/PAUZA**.

● Na konci fáze praní displej zobrazí zbývající dobu sušení.

● Kontrolka programu sušení svítí až do spuštění fáze chlazení a rozsvícení příslušné kontroly.

● Po skončení programu se na displeji zobrazí nápis "**End**". Po **5 minutách** spotřebič přejde do pohotovostního režimu (u určitých modelů displej zobrazí dva rádky).

● Vypněte spotřebič nastavením voliče programů do pozice **OFF**.

● Otevřete dvířka a vyjměte prádlo.

● Zavřete vodovodní ventil.

ZRUŠENÍ PROGRAMU SUŠENÍ

- K zrušení programu sušení stiskněte a podržte tlačítko **VOLBA SUŠENÍ** na přibližně **3 sekundy**.



UPOZORNĚNÍ:

Po zrušení programu sušení se spustí fáze chlazení a před otevřením dvířek musíte počkat přibližně 10/20 minut.

Pro správný provoz spotřebiče doporučujeme nepřerušovat fázi sušení, dokud to není nutné.

9. ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ A ZÁRUKA

Pokud si myslíte, že vaše pračka nefunguje správně, přečtěte si níže uvedenou rychlou příručku ohledně praktických rad pro odstranění nejběžnějších problémů.

HLÁŠENÍ ZÁVADY

- **Modely s displejem:** chyba je zobrazena číslem se znakem „E“ (příklad: Error 2 = E2)
- **Modely bez displeje:** chyba je zobrazena blikáním každé LED dle kódu závady, s následnou 5sekundovou pauzou (příklad: Error 2 = dvě bliknutí – pauza 5 sekund – dvě bliknutí – apod...)

Zobrazená chyba	Možné příčiny a praktická řešení
E2 (s displejem) 2 bliknutí LED (bez displeje)	Spotřebič nemůže napustit vodu. Zkontrolujte, zda je otevřený přívod vody. Zkontrolujte přívodní hadici z hlediska zalomení nebo přiskřípnutí. Odtoková hadice není ve správné výšce (viz kapitolu o instalaci). Zavřete přívodní ventil, odšroubujte hadici s filtrem na zadní straně spotřebiče a zkontrolujte, zda je filtr čistý a není zablokován.
E3 (s displejem) 3 bliknutí LED (bez displeje)	Pračka nevypouští vodu. Zkontrolujte, zda není ucpaný filtr. Zkontrolujte, zda není odtoková hadice zalomená nebo přiskřípnutá. Zkontrolujte, zda není ucpan odtokový systém domácnosti a zda voda volně odtéká. Zkuste vypustit vodu do výlevky.
E4 (s displejem) 4 bliknutí LED (bez displeje)	Příliš pěny a/nebo vody. Zkontrolujte, zda jste nepřidal nadmerné množství pracího prostředku nebo prostředek nevhodný pro pračky.
E7 (s displejem) 7 bliknutí LED (bez displeje)	Problém s dveřky. Zkontrolujte, zda jsou dveřka správně zavřená. Zkontrolujte, zda prádlo nebrání v zavření dveřek. Pokud jsou dveřka blokovaná, spotřebič vypněte a odpojte od elektrické sítě, počkejte 2-3 minuty a otevřete dveřka.
Jakýkoliv jiný kód	Spotřebič vypněte a odpojte od elektrické sítě, chvíli počkejte. Spotřebič zapněte a spusťte program. Pokud se závada opět objeví, kontaktujte autorizované servisní středisko.

JINÉ POTÍŽE

Problém	Možná příčina a praktická řešení
Pračka nefunguje/nespusťí se	Zkontrolujte, zda je spotřebič připojený k funkční síťové zásuvce. Zkontrolujte, zda je zapnutá. Pomocí jiného spotřebiče zkонтrolujte, zda je elektrická zásuvka funkční. Nejsou správně zavřená dvířka: otevřete a opět zavřete. Zkontrolujte zvolený program a zda je stisknuté tlačítko start. Zkontrolujte, zda práčka není v režimu pauzy.
Voda na podlaze nebo v blízkosti spotřebiče	Může to být způsobeno netěsností mezi přívodním ventilem a hadicí; v takovém případě vyměňte těsnění a utáhněte hadici a ventil. Zkontrolujte, zda je filtr správně zavřený.
Pračka neodstředíuje	Z důvodu nevhodného rozdělení prádla může práčka: Pokoušet o využití prádla, prodloužením doby odstředění. Snižit rychlosť odstředění k snížení vibrací a hluku. Vyloučit odstředění pro ochranu spotřebiče. Ujistěte se, zda je prádlo využavené. Pokud ne, uspořádejte jej a restartujte program. Může to být z důvodu, že není zcela odčerpána voda: počkejte několik minut. Pokud problém trvá, viz část Error 3. Některé modely jsou vybavené funkcí „bez odstředění“: zkонтrolujte, zda není zapnutá. Zkontrolujte možnosti nastavení, které mohou vyloučit odstředění. Použití nadměrného množství pracího prostředku může mít vliv na spuštění odstředění.
Silné vibrace/hluk během odstředování	Práčka není využavená: v případě potřeby nastavte pomocí nastavitelných nožiček dle příslušné kapitoly. Zkontrolujte, zda jsou odstraněné přepravné šrouby, gumové vložky a podložky. Zkontrolujte, zda se v bubnu nenacházejí cizí předměty (mince, háčky, knoflíky apod...).

Standardní záruka výrobce se vztahuje na elektrické nebo mechanické závady výrobku ze strany výrobce. Pokud je závada způsobena faktory mimo výrobku, nesprávným použitím nebo nedodržením pokynů v návodu, výrobce nenese odpovědnost a za opravy může být účtován poplatek.

Použití ekologických pracích prostředků bez fosfátů může způsobit následující:

CS

- **tma vější voda z máchání:** je to z důvodu potlačení zeolitů, které nemají negativní vliv na účinek máchání.

- **bílý prášek (zeolit) na pradle na konci praní:** je to normální, prášek nebyl absorbován látkou a nezměnil její barvu.

- **pěna ve vodě v posledním máchání:** neindikuje to nevyhnutně špatné máchání.

- **bohatá pěna:** toto je často z důvodu aniontové aktivní povrchové látky u prostředků, které lze těžko odstranit z prádla.

V takovém případě neprovádějte opakované máchání k odstranění tohoto efektu: nepomůže to.

Pokud problém trvá, ihned kontaktujte autorizované servisní středisko.

Důrazně doporučujeme používat originální náhradní díly, které jsou k dostání u vašeho servisního střediska.

Záruka

Na výrobek se vztahuje záruka dle podmínek uvedených na certifikátu dodaném s výrobkem. Záruční certifikát musí být kompletně vyplněný. Uschovejte si jej na bezpečném místě pro případ požadavky autorizovaného servisního střediska.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za tiskové chyby v návodu dodaném se spotřebičem. Také si vyhrazuje právo na jakékoli změny užitečné pro tento výrobek bez změny jeho základních vlastností.

1. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή και παρεμφερείς με την οικιακή χρήσεις όπως:

- Χώρους φαγητού καταστημάτων, γραφείων και άλλων χώρων εργασίας;
- Εξοχικές & αγροτικές κατοικίες;
- Από τους πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και παρεμφερών χώρων;
- Από τους πελάτες των bed & breakfast.

Χρήση διαφορετική από την κλασική οικιακή χρήση, όπως επαγγελματική χρήση από ειδήμονες ή επαγγελματίες, δεν ενδείκνυται έστω και αν γίνεται στους προαναφερθέντες χώρους. Διαφορετική από την προαναφερθείσα χρήση μπορεί να επηρεάσει την διάρκεια ζωής της συσκευής και να ακυρώσει την ισχύ της εγγύησης που την συνοδεύει. Ζημιές ή βλάβες στη συσκευή ή σε τρίτους που μπορεί να αποδοθούν σε διαφορετική από την οικιακή, χρήση της συσκευής (έστω και αν η συσκευή είναι εγκατεστημένη σε οικιακό περιβάλλον) δεν αναγνωρίζεται από τον κατασκευαστή ούτε ενώπιον των δικαστηρίων.

- Η συσκευή αυτή είναι κατάλληλη για χρήση από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένη ψυχοφυσική δεξιότητα η χωρίς προγενέστερη εμπειρία και γνώση στη χρήση της συσκευής

υπό τον όρο ότι θα επιβλέπονται, θα τους δοθούν οι κατάλληλες οδηγίες και θα έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που εγκυμονεί η χρήση της συσκευής. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή ή να ασχολούνται με το καθαρισμό και τη συντήρηση της χωρίς την επίβλεψη ενήλικα.

- Φροντίστε ώστε τα παιδιά να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά κάτω των 3 ετών δεν πρέπει να βρίσκονται κοντά στη συσκευή χωρίς την επίβλεψη ενηλίκου.
- Εάν το καλώδιο παροχής ηλεκτρικής ενέργειας εμφανίσει φθορές, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, από ειδικευμένο τεχνικό ή από εξειδικευμένο άτομο προκειμένου να αποφευχθούν οι κίνδυνοι που εγκυμονεί η λανθασμένη αντικατάσταση του καλωδίου.
- Για την σύνδεση της συσκευής με το δίκτυο αποχέτευσης χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τη σωλήνα που συνοδεύει την συσκευή. Μην δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε τις σωλήνες πταλιών συσκευών.
- Η πίεση του νερού πρέπει να είναι ανάμεσα σε 0,05 MPa και 0,08 MPa.
- Βεβαιωθείτε ότι η βάση της συσκευής και οι αεραγωγοί εξαερισμού δεν παρεμποδίζονται από πατάκια ή την μοκέτα.
- Το πλυντήριο είναι εκτός λειτουργίας μόνο εάν η ένδειξη επάνω στον επιλογέα ή στον πίνακα οργάνων είναι κάθετα. Σε κάθε άλλη

περίπτωση η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία (μόνο για μοντέλα με επιλογέας προγράμματος).

- Το τελευταίο μέρος του κύκλου ενός πλυντηρίου στεγνωτηρίου συμβαίνει χωρίς θέρμανση (κύκλος μείωσης θερμοκρασίας) για να εξασφαλιστεί ότι τα αντικείμενα θα μείνουν σε θερμοκρασία που διασφαλίζει ότι δεν θα καταστραφούν.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μην διακόψετε ποτέ ένα πλυντήριο στεγνωτήριο πριν από το τέλος του κύκλου στεγνώματος, εκτός εάν αφαιρέσετε όλα τα αντικείμενα γρήγορα και τα απλώσετε μεταξύ τους έτσι ώστε η θερμότητα να διαχέεται.

- Φροντίστε ώστε η πρόσβαση στο σημείο σύνδεσης της συσκευής με την παροχή ηλεκτρικής ενέργειας να είναι προσβάσιμη και μετά την εγκατάσταση της συσκευής.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εγκατασταθεί πίσω από πόρτα που κλειδώνει, από συρόμενη πόρτα ή πόρτα που έχει μεντεσέ στην αντίθετη πλευρά από εκείνη του πλυντηρίου στεγνωτηρίου, με τρόπο δηλαδή που να εμποδίζεται το πλήρες άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- Το μέγιστο φορτίο των ρούχων εξαρτάται από τον τύπο κάθε συσκευής (δες τον πίνακα).
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί, εφόσον έχουν

χρησιμοποιηθεί βιομηχανικές χημικές ουσίες για τον καθαρισμό.

- Μη στεγνώνετε άπλυτα αντικείμενα στο πλυντήριο στεγνωτήριο.
- Αντικείμενα που έχουν λερωθεί με ουσίες όπως λάδι μαγιερέματος, ακετόνη, οινόπνευμα, βενζίνη, κηροζίνη, αφαιρετικά λεκέδων, νέφτι, κεριά και καθαριστικά κεριού πρέπει να πλυθούν με ζεστό νερό με μια επιπλέον δόση απορρυπαντικού πριν στεγνωθούν στο πλυντήριο στεγνωτήριο.
- Αντικείμενα όπως αφρώδες ελαστικό (latex foam), σκουφάκια μπάνιου, αδιάβροχα υφάσματα, αντικείμενα με ενίσχυση καουτσούκ και ρούχα ή μαξιλάρια που έχουν παραγέμισμα από αφρώδες υλικό δεν πρέπει να στεγνώνονται στο πλυντήριο στεγνωτήριο.
- Τα μαλακτικά υφασμάτων, ή παρόμοια προϊόντα, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται, όπως ορίζεται από τις οδηγίες στο μαλακτικό ρούχων.
- Αντικείμενα τα οποία έχουν μολυνθεί με πτερελαιοειδή μπορεί να αναφλεγούν άμεσα, ειδικά όταν εκτίθενται σε πηγές θερμότητας, όπως ένα πλυντήριο-στεγνωτήριο. Τα αντικείμενα αυτά θερμαίνονται, προκαλώντας οξειδωτική αντίδραση στο πτερελαιοειδές. Η οξειδωση δημιουργεί θερμότητα. Αν η θερμότητα δεν μπορεί να διαφύγει, τα αντικείμενα μπορούν να θερμανθούν αρκετά ώστε να πιάσουν φωτιά. Η συσσώρευση, στοιβαξη ή αποθήκευση αντικειμένων που έχουν σχέση με το πτερέλαιο και συναφή έλαια μπορεί να

εμποδίσει τη διαφυγή της θερμότητας και έτσι να δημιουργηθεί κίνδυνος πυρκαγιάς.

- Εάν δεν μπορούμε να αποφύγουμε να τοποθετήσουμε σε ένα πλυντήριο στεγνωτήριο, υφάσματα που περιέχουν φυτικά έλαια ή λάδι μαγειρέματος ή που έχουν μολυνθεί από προϊόντα περιποίησης μαλλιών, θα πρέπει πρώτα να τα πλύνουμε σε ζεστό νερό με επιπλέον δόση απορρυπαντικού - αυτό θα μειώσει, αλλά δεν θα εξαλείψει, τον κίνδυνο.
- Απομακρύνετε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες, όπως αναπτήρες και σπίρτα.
- Για περισσότερες πληροφορίες για τη συσκευή και τεχνικές πληροφορίες επισκεφθείτε το site του κατασκευαστή.

Προδιαγραφές ασφάλειας

- Πριν από κάθε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης του πλυντηρίου, αποσυνδέστε την πρίζα από την παροχή και κλείστε την παροχή νερού.
- Βεβαιωθείτε ότι το δίκτυο στο οποίο θα συνδέσετε τη συσκευή διαθέτει γείωση, διαφορετικά ζητήστε την βοήθεια εξειδικευμένου τεχνίτη.
- Αποφεύγετε τη χρήση μετασχηματιστή, πολύπτριζου και / ή παλαντέζας.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Κατά την διάρκεια της πλύσης το νερό μπορεί να αναπτύξει πολύ υψηλές θερμοκρασίες.

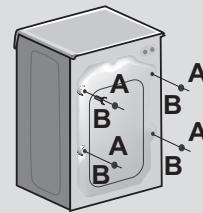
- Πριν ανοίξετε την πόρτα βεβαιωθείτε ότι στο τύμπανο δεν έχει νερό.
- Μην τραβάτε το καλώδιο ή την ίδια τη συσκευή για να αποσυνδέσετε την πρίζα από την παροχή ρεύματος.
- Μην αφήνετε το πλυντήριο εκτεθειμένο στην βροχή, τον ήλιο ή σε άλλους ατμοσφαιρικούς παράγοντες.
- Σε περίπτωση μεταφοράς μην ανασηκώνετε τη συσκευή από τα χειριστήρια ή το συρτάρι απορρυπαντικού. Κατά την μεταφορά μην ακουμπάτε την πόρτα επάνω στο τρόλεϊ. Ανασηκώστε το πλυντήριο με την βοήθεια ενός δεύτερου ατόμου.
- Σε κάθε περίπτωση βλάβης ή κακής λειτουργίας της συσκευής, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ηλεκτρικού, κλείστε τη βρύση και μην δοκιμάσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Επικοινωνήστε αρέσως με τις Υπηρεσίες Τεχνικής Υποστήριξης, ζητώντας γνήσια ανταλλακτικά. Η μη τήρηση της πιο πάνω οδηγίας μπορεί να επηρεάσει την ασφαλή λειτουργία της συσκευής.

Με την τοποθέτηση της σήμανσης **CE** σε αυτό το προϊόν, δηλώνουμε με δική μας ευθύνη, τη συμμόρφωση με το σύνολο όλων των απαιτήσεων της Ευρωπαϊκής ένωσης για την ασφάλεια, υγεία και του περιβάλλοντος, που αναφέρονται στη νομοθεσία για αυτό το προϊόν.

2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

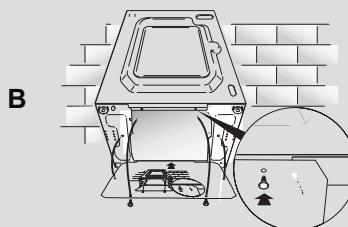
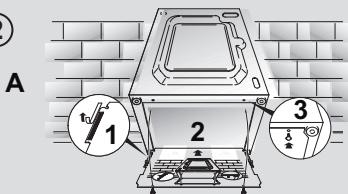
- Κόψτε τις ταινίες που στηρίζουν το σωλήνα προσέχοντας να μην κάνετε φθορές στη σωλήνα και στο καλώδιο ηλεκτρικής παροχής.
- Ξεβιδώστε τις **2 ή 4** βίδες (**A**) που βρίσκονται στην πίσω πλευρά της συσκευής και αφαιρέστε τους **2 ή 4** δοκούς (αποστάτες) (**B**) σύμφωνα με την **ΕΙΚΟΝΑ 1**.
- Καλύψτε τις **2 ή 4** οπές χρησιμοποιώντας τις τάπες που θα βρείτε μέσα στο φάκελο με τις οδηγίες.
- Εάν το πλυντήριο είναι **εντοιχιζόμενο**, αφού κόψετε τις ταινίες στερέωσης των σωλήνων, ξεβιδώστε τις **3 ή 4** βίδες στερέωσης του σωλήνα (**A**) και αφαιρέστε τους **3 ή 4** αποστάτες στήριξης (**B**).
- Σε μερικά μοντέλα, **1 ή περισσότεροι** αποστάτες θα πέσουν στο εσωτερικό της συσκευής: σε αυτή την περίπτωση γείρετε το πλυντήριο για να τους αφαιρέσετε. Ξανακλείστε τις οπές χρησιμοποιώντας τις τάπες που θα βρείτε μέσα στο φάκελο με τις οδηγίες και την εγγύηση.

①

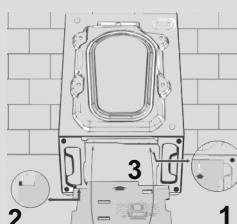


ΕΙΚ

②



C



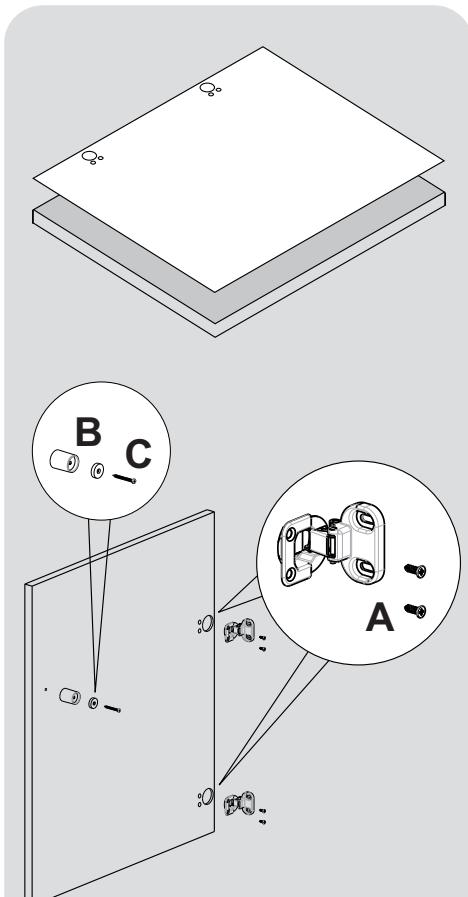
! ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μην αφήνετε τα υλικά συσκευασίας σε σημείο που έχουν πρόσβαση τα παιδιά.

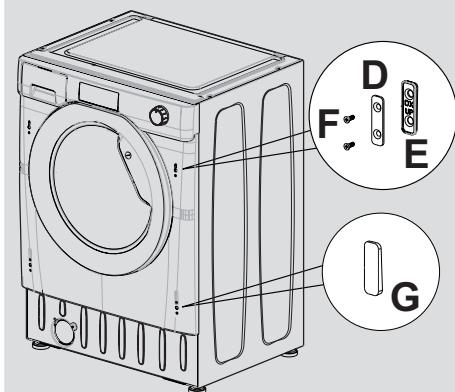
- Τοποθετείστε την βάση από πολυυπροπυλένιο ακολουθώντας την **ΕΙΚΟΝΑ 2** (ανάλογα με το μοντέλο κάντε αναφορά στο σχήμα **A, B ή C**).

Οδηγίες για την τοποθέτηση της πόρτας εντοιχισμού

- Τοποθετήστε το περίγραμμα στην πίσω πλευρά της πόρτας εντοιχισμού. Είναι δυνατόν να τοποθετηθούν οι μεντεσέδες και ο μαγνήτης κλεισίματος στη δεξιά ή την αριστερή πλευρά ανάλογα με τις απαιτήσεις σας. Σημειώστε τις θέσεις των οπών για τις βίδες, στη συνέχεια, τρυπήστε αυτές τις θέσεις.



- Στερεώστε τους μεντεσέδες στη θέση τους με τις 4 παρεχόμενες βίδες (A).
- Στερεώστε το μαγνήτη (B) στη θέση του με τη βίδα (C).
- Τοποθετήστε το έλασμα (D) στη δεξιά ή την αριστερή πλευρά, ανάλογα με τις απαιτήσεις της εγκατάστασής σας. Τοποθετήστε το πλαστικό στήριγμα (E) κάτω από το έλασμα και στερεώστε το στη θέση του με τη βίδα (F).

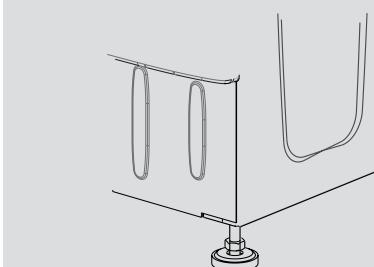
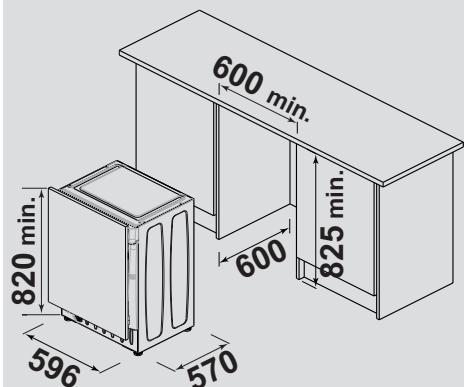
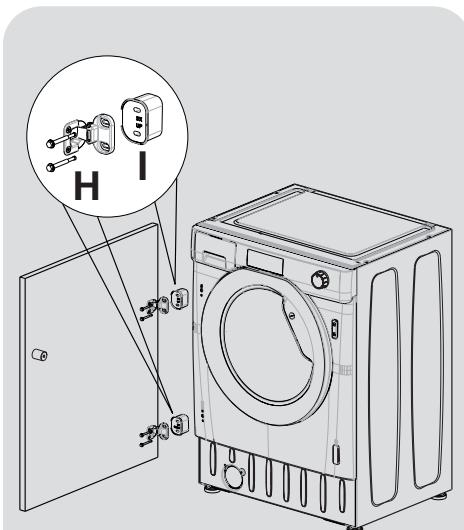


- Κουμπώστε το κάλυμμα υποδοχής (G) στην κάτω θέση.

- Τοποθετήστε την πόρτα εντοιχισμού στο εμπρός μέρος του πλυντηρίου χρησιμοποιώντας τους μεντεσέδες. Τοποθετήστε τους αποστάτες κάτω από τους μεντεσέδες (I) και στη συνέχεια στερεώστε τους στη θέση τους με τη βίδα (H).

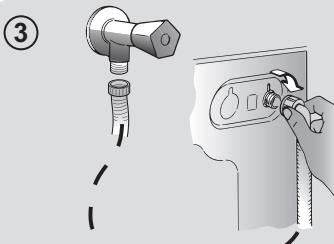
Προτείνουμε την τοποθέτηση της πόρτα εντοιχισμού έτσι ώστε να ανοίγει προς τα αριστερά, η οποία είναι η ίδια κατεύθυνση με την πόρτα φινιστρίνι. Αυτό θα επιτρέπει περισσότερο χώρο όταν τοποθετείτε τα ρούχα για πλύσιμο στη συσκευή.

- Σπρώξτε το πλυντήριο σε ένα άνοιγμα του μεγέθους που υποδεικνύεται στο πλαϊνό διάγραμμα. Στο εμπρός μέρος της συσκευής μπορεί να τοποθετηθεί μια βάση, αλλά το ύψος της εξαρτάται από το ύψος στο οποίο θα τοποθετηθεί το πλυντήριο.
- Τα 4 ρυθμιζόμενα πόδια, σας επιτρέπουν να ρυθμίσετε το ύψος του πλυντηρίου από 820 mm έως το μέγιστο 840 mm. Για να ρυθμίσετε το ύψος, θα πρέπει να αφαιρέσετε τα παξιμάδια που υπάρχουν στο κάθε πόδι και να τα αντικαταστήσει με τα παρεχόμενα παξιμάδια 5 mm. Ανυψώστε τα πόδια στο επιθυμητό ύψος και, στη συνέχεια, σφίξτε πλήρως το παξιμάδι ασφάλισης στη βάση του πλυντηρίου.

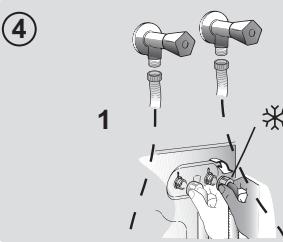


Σύνδεση με το δίκτυο νερού

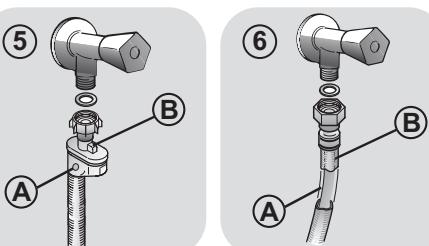
- Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού στη βρύση (εικ. 3) μόνο με τον νέο σωλήνα που παρέχεται μαζί με τη συσκευή (μην χρησιμοποιήσετε ξανά παλιό λάστιχο-σετ).
- Ανάλογα με το μοντέλο η συσκευή μπορεί να διαθέτει ένα ή περισσότερα από τα πιο κάτω χαρακτηριστικά::



HOT&COLD (εικ. 4): πρόβλεψη για σύνδεση τόσο με το δίκτυο ζεστού όσο και με το δίκτυο κρύου νερού για μεγαλύτερη εξοικονόμηση ενέργειας. Συνδέστε τη γκρι σωλήνα στη βρύση του κρύου νερού και την κόκκινη σωλήνα στην βρύση του ζεστού νερού. Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί και αποκλειστικά μόνο στη βρύση κρύου νερού ή μόνο στη βρύση ζεστού, σε αυτή την περίπτωση η έναρξη κάποιων προγραμμάτων θα καθυστερήσει για μερικά λεπτά.



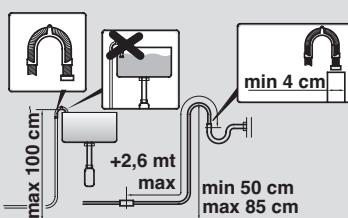
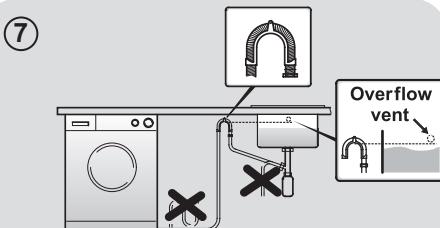
- **AQUASTOP (εικ. 5):** Μηχανισμός τοποθετημένος στο σωλήνα παροχής νερού, που διακόπτει την ροή του νερού εάν η σωλήνα σύνδεσης φθαρεί. Σε αυτή την περίπτωση στο σημείο "A" θα εμφανιστεί μια κόκκινη ένδειξη και θα πρέπει να αντικαταστήσετε τη σωλήνα. Για να ξεβιδώσετε το παρέμβαση πρέστε το μηχανισμό ασφαλίστρους (παρεμποδίζει το ξεβιδώμα) "B".



- **AQUAPROTECT - ΣΩΛΗΝΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΝΕΡΟΥ ΜΕ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ (εικ.6):** Στην περίπτωση που υφίσταται διαρροή νερού στον βασικό εσωτερικό σωλήνα "A", το προστατευτικό διαφραγμάτικο κάλυμμα της σωλήνας "B" θα κρατήσει το νερό, εξασφαλίζοντας σας την δυνατότητα να ολοκληρώσετε το κύκλο. Αφού τελειώσει ο κύκλος πρέπει να αντικαταστήσετε τη σωλήνα με την βοήθεια τεχνικού από το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης.

Τοποθέτηση συσκευής

- Ευθυγραμμίστε τη συσκευή με το τοίχο προσέχοντας ώστε η σωλήνα να μην έχει λυγίσεις οποιασδήποτε και συνδέστε τη σωλήνα αποχέτευσης στο στόμιο της μπανιέρας ή για ακόμη καλύτερη απομάκρυνση του νερού σε ένα σταθερό στόμιο αποχέτευσης στο τοίχο σε απόσταση τουλάχιστον 50 cm από το δάπτεδο και με διάμετρο μεγαλύτερη από εκείνη του σωλήνα απαγωγής του νερού του τιλουντηρίου (εικ.7).



- Αλφαδιάστε τη συσκευή ρυθμίζοντας τα ποδαράκια, βλέπε **ΕΙΚΟΝΑ 8:**

- α.περιστρέψτε προς τα δεξιά το παξιμάδι για να απελευθερώσετε τη βίδα;
- β.Περιστρέψτε το ποδαράκια πάνω-κάτω ανάλογα έως όπου ακουμπήσει στο δάπεδο;
- c.στερεώστε το ποδαράκι βιδώνοντας το παξιμάδι μέχρι να ακουμπήσει το πυθμένα του πλυντηρίου.

- Συνδέστε την πρίζα.

**!
ΠΡΟΣΟΧΗ:**

Στην περίπτωση που θα παραστεί η ανάγκη να αντικαταστήσετε το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο ηλεκτρικής παροχής, επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης.

Συρτάρι απορρυπαντικού

Το συρτάρι του απορρυπαντικού είναι χωρισμένο σε 3 θήκες όπως δείχνει η **ΕΙΚ 9:**

- **θήκη "1":** για το απορρυπαντικό της πρόπλυσης;
- **θήκη "2":** για τις πρόσθετες ειδικές ουσίες όπως μαλακτικό, αρώματα κλπ, ecc;

**!
ΠΡΟΣΟΧΗ:**

Τοποθετείστε μόνο ουσίες σε υγρή μορφή, το πλυντήριο είναι ρυθμισμένο και απορροφά αυτόματα αυτές τις ουσίες στο τελευταίο κύκλο ξεβγάλματος.

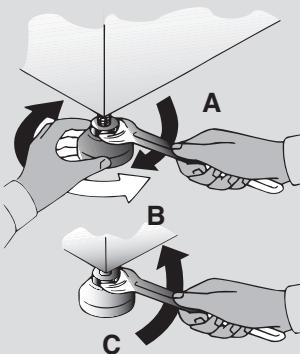
- **θήκη "2":** για το απορρυπαντικό του κύκλου πλύσης.

Μερικά μοντέλα διατίθενται και με το **ειδικό δοχείο για απορρυπαντικό σε υγρή μορφή** (ΕΙΚ. 10). Για να το χρησιμοποιήσετε, τοποθετείστε το στην θήκη "2". Με αυτό το τρόπο, το υγρό απορρυπαντικό θα πάει στον κάδο την σωστή στιγμή. Την θήκη αυτή μπορείτε να την χρησιμοποιήσετε εάν θέλετε να λευκάνετε (να βάλετε χλωρίνη) επιλέγοντας το πρόγραμμα "ξέβγαλμα".

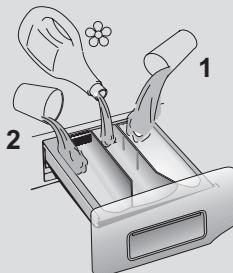
**!
ΠΡΟΣΟΧΗ:**

Μερικά απορρυπαντικά απορροφούνται δύσκολα. Σε αυτή την περίπτωση είναι σκόπιμο να χρησιμοποιήσετε το ειδικό δοχείο (σφαίρα) που τοποθετείται μέσα στο κάδο (παράδειγμα εικόνα 11).

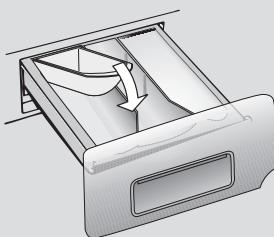
(8)



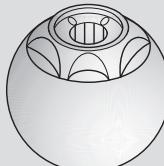
(9)



(10)



(11)

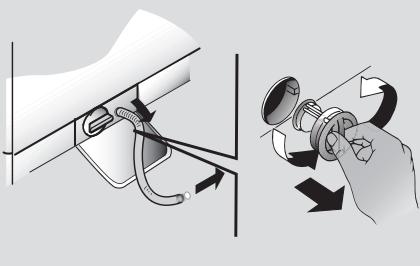


4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΡΟΥΤΙΝΑΣ

Για το καθαρισμό της εξωτερικής επιφάνειας του πλυντήριου, αποφύγετε τη χρήση λειαντικών ουσιών, αλκοόλης και η διαλυτικών, καθαρίζετε τις επικάνεις με ένα υγρό μαλακό ύφασμα. Το πλυντήριο απαιτεί ελάχιστη φροντίδα για τη συντήρηση του: καθαρίζετε το φίλτρο και τις θήκες απορρυπαντικού. Πιο κάτω θα βρείτε και μικρές συμβουλές στην περίπτωση που θα χρειαστεί να μετακινήσετε τη συσκευή ή για την περίπτωση που η συσκευή θα μείνει σε αχρησία για μεγάλο χρονικό διάστημα.

- Επαναλάβετε τις κινήσεις που περιγράφονται πιο πάνω για να τοποθετήσετε όλα τα εξαρτήματα στη θέση τους.

ΕΛ



Καθαρισμός θηκών απορρυπαντικού

- Καθαρίζετε τις θήκες απορρυπαντικού για να αποφύγετε την συσσώρευση υπολοίπων μέσα σε αυτές.
- Πιέστε απαλά τη θήκη για να την βγάλετε από την θέση της, βάλτε την κάτω από την βρύση και επανά τοποθετήστε την στη θέση της αφού απομακρύνετε πρώτα, σχολαστικά τα υπόλοιπα απορρυπαντικού.

Καθαρισμός του φίλτρου

- Το πλυντήριο διαθέτει ένα ειδικό φίλτρο που κατακρατεί τα ευμεγέθη υπολείμματα που μπορεί να φράξουν την αποχέτευση όπως κουμπιά και νομίσματα.
- **ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ MONO ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΑ:** τραβήγτε το σωληνάκι πρός τα έξω, αφαιρέστε το καπάκι και στραγγίζτε το ωερό σε ένα λεκανάκι.
- Πριν ξεβιδώσετε το φίλτρο, είναι σκόπιμο να βάλετε από κάτω ένα απορροφητικό ύφασμα ώστε το υπόλοιπο νερό να μην βρέξει το δάπεδο.
- Περιστρέψτε το φίλτρο αριστερόστροφα μέχρι το στοπ στην κάθετη θέση.
- Αφαιρέστε και καθαρίστε το φίλτρο, τοποθετείστε το στη θέση του και περιστρέψτε το δεξιόστροφα.

Οδηγίες για την μεταφορά της συσκευής και την προετοιμασία για παρατεταμένη αχρησία

- Εάν η συσκευή θα παραμείνει σε χώρο που δεν θερμαίνεται για μεγάλη χρονική περίοδο, πρέπει να αδειάσετε όλες τις σωληνώσεις από τα υπολείμματα νερού.
- Αποσυνδέστε το πλυντήριο από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.
- Αποσυνδέστε την σωλήνα αποχέτευσης από την ταινία στήριξης και κατεβάστε προς το δάπεδο τη σωλήνα προκειμένου να αδειάσετε το νερό σε μια λεκάνη.
- Στερεώστε τη σωλήνα αποχέτευσης στη θέση της.

5. ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Το πλυντήριο αυτό προσαρμόζει αυτόματα την στάθμη νερού στο είδος και την ποσότητα του ρουχισμού που πρόκειται να πλυθεί. Με αυτό το σύστημα μειώνεται αισθητά τόσο η κατανάλωση όσο και η διάρκεια του κύκλου.

Επιλογή προγράμματος

- Ενεργοποιείστε το πλυντήριο και επιλέξτε το πρόγραμμα που θέλετε.
- Ρυθμίστε ανάλογα με τις ανάγκες σας την θερμοκρασία πλύσης και πίεστε τα πλήκτρα των πρόσθετων λειτουργιών που θέλετε.

ΣΤΕΓΝΩΜΑ

Αν θέλουμε ο κύκλος στεγνώματος να ξεκινήσει αυτόματα μετά το πλύσιμο, επιλέγουμε το πρόγραμμα που απαιτείται χρησιμοποιώντας το κουμπί ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ. Διαφορετικά μπορούμε να τελειώσουμε το πλύσιμο και στη συνέχεια να αποφασίσουμε το πρόγραμμα στεγνώματος και το είδος φορτίου.

- Πίεστε το πλήκτρο ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.
- Στο τέλος του προγράμματος στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "End" (Τέλος) ή θα ανάψει το αντίστοιχο led.

Περιμένετε η λυχνία ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΡΤΑΣ να σβήσει προτού ανοίξετε τη πόρτα.

- Απενεργοποιείστε το πλυντήριο.

Συμβουλευθείτε το πίνακα προγραμμάτων και ακολουθείστε τις οδηγίες με την σειρά που αναφέρονται. Η πιο πάνω οδηγία ισχύει ανεξάρτητα από το πρόγραμμα που θα επιλέξετε.

Τεχνικά στοιχεία

Πιεσηνερού: min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

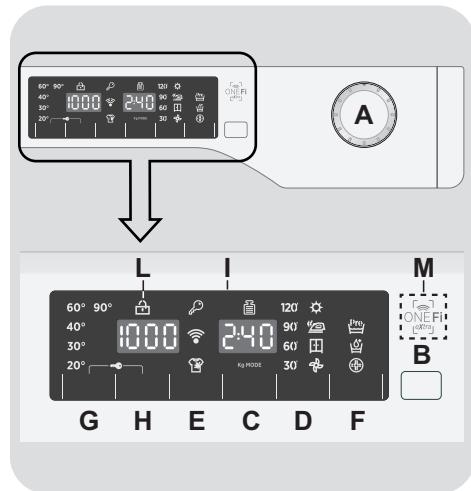
Ταχυτητα στιψιμα τοσ:

κοιτάξτε την πινακίδα των χαρακτηριστηκών.

**Παροχη ρευματοσ/Ενταση ρευματοσ/
Ταση ρευματοσ:**

κοιτάξτε την πινακίδα των χαρακτηριστηκών.

6. ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ



- A Διακόπτης επιλογής προγράμματος με θέση OFF**
- B Κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ**
- C Κουμπί ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ**
- D Κουμπί ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ**
- E Κουμπί ΓΡΗΓΟΡΟ / ΒΑΘΜΟΥ ΛΕΚΕΔΩΝ**
- F Κουμπιά ΕΠΙΛΟΓΩΝ**
- G Κουμπί ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ**
- H Κουμπί ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ**
- G+H ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΛΗΚΤΡΩΝ**
- I Ψηφιακή οθόνη**
- L Λυχνία ΚΛΕΙΔΩΜΕΝΗΣ ΠΟΡΤΑΣ**
- M Περιοχή ONE Fi EXTRA**



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Μην αγγίζετε την οθόνη ενώ εισάγετε το φίς, διότι η συσκευή βαθμονομεί τα συστήματα κατά τα πρώτα δευτερόλεπτα: αγγίζοντας την οθόνη, η συσκευή δεν μπορεί να λειτουργήσει σωστά. Σε αυτή την περίπτωση, αποσυνδέστε το φίς και επαναλάβετε τη διαδικασία.

Διακόπτης επιλογής ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ με θέση OFF

Όταν περιστρέφετε το διακόπτη επιλογής προγράμματος η οθόνη φωτίζεται για να εμφανίσει τις ρυθμίσεις για το επιλεγμένο πρόγραμμα.

Για εξοικονόμηση ενέργειας, στο τέλος του κύκλου ή σε περίοδο αδράνειας, η αντίθεση της οθόνης θα μειωθεί.

ΣΗΜ.: Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, γυρίστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση OFF.

- Πίεστε το κουμπί **ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ** για να ξεκινήσει ο επιλεγμένος κύκλος.
- Από τη στιγμή που έχετε επιλέξει ένα πρόγραμμα, ο διακόπτης επιλογής προγράμματος παραμένει στάσιμος στο επιλεγμένο πρόγραμμα μέχρι το τέλος του κύκλου.
- Η ένδειξη "End" (Τέλος) θα εμφανιστεί στην οθόνη στο τέλος του προγράμματος και θα σβήσει η λυχνία **ΚΛΕΙΔΩΜΕΝΗΣ ΠΟΡΤΑΣ**, τώρα μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα.
- Απενεργοποιήστε το πλυντήριο γυρίζοντας το διακόπτη επιλογής στο **OFF**.

Πρέπει να επιστρέψετε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση OFF στο τέλος κάθε κύκλου ή όταν ξεκινάτε έναν επόμενο κύκλο πλυσίματος πριν επιλέξετε και ξεκινήσετε το επόμενο πρόγραμμα.

ΕΛ

Κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ

Κλείστε την πόρτα ΠΡΙΝ επιλέξετε το κουμπί **ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ**.

- Πιέστε για να ξεκινήσει ο επιλεγμένος κύκλος.

Όταν πιέσετε το κουμπί **ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ**, μπορεί να περάσουν μερικά δευτερόλεπτα πριν η συσκευή να αρχίσει να λειτουργεί.

ΠΡΟΣΘΗΚΗ Ή ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΡΟΥΧΩΝ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ (ΠΑΥΣΗ)

- Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ** για περίπου 2 δευτερόλεπτα (ορισμένες λυχνίες και η ένδειξη του υπολειπόμενου χρόνου θα αναβοσβήσουν, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή έχει τεθεί σε παύση).
- Περιμένετε να σβήσει η λυχνία **ΚΛΕΙΔΩΜΕΝΗΣ ΠΟΡΤΑΣ** πριν ανοίξετε την πόρτα.

Πριν ανοίξετε την πόρτα, παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι η στάθμη του νερού είναι κάτω από το άνοιγμα της πόρτας για να αποφύγετε την πλημμύρα.

- Αφού έχετε προσθέσει ή αφαιρέσει ρούχα, κλείστε την πόρτα και πιέστε το κουμπί **ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ** (το πρόγραμμα θα ξεκινήσει από το σημείο όπου διακόπηκε).

ΑΚΥΡΩΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

- Για να ακυρώσετε το πρόγραμμα, γυρίστε το διακόπτη επιλογής στη θέση OFF.
- Περιμένετε 2 λεπτά μέχρι το σύστημα ασφαλείας να ξεκλειδώσει την πόρτα.

Κουμπί ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ

- Αυτό το κουμπί σας επιτρέπει να προγραμματίσετε εκ των προτέρων τον κύκλο πλυσίματος και να καθυστερήσετε την εκκίνηση του κύκλου για έως και 24 ώρες.
- Για να καθυστερήσετε την εκκίνηση χρησιμοποιήστε την παρακάτω διαδικασία:
 - Επιλέξτε το απαιτούμενο πρόγραμμα.
 - Πιέστε το κουμπί καθυστέρησης εκκίνησης μία φορά για να το ενεργοποιήσετε (στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη h00) και στη συνέχεια πιέστε το ξανά για να ρυθμίσετε μια καθυστέρηση 1 ώρας (στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη h01). Η προκαθορισμένη καθυστέρηση αυξάνεται κατά 1 ώρα κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη h24, μετά από αυτό το σημείο εάν πιέσετε ξανά το κουμπί η καθυστέρηση εκκίνησης θα επιστρέψει ξανά στο μηδέν.
 - Επιβεβαιώστε πιέζοντας το κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ. Θα ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση της καθυστέρησης και όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα θα ξεκινήσει αυτόματα.
- Μπορείτε επίσης να ακυρώσετε την καθυστέρηση εκκίνησης γυρίζοντας το διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση OFF.

Εάν υπάρξει κάποια διακοπή ρεύματος, ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία, μια ειδική μνήμη αποθηκεύει το επιλεγμένο πρόγραμμα και όταν αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος, συνεχίζει από εκεί που σταμάτησε.

Θα πρέπει να επιλέξετε τα κουμπιά επιλογών πριν πιέσετε το κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ. Εάν επιλέξετε μια επιλογή που δεν είναι συμβατή με το επιλεγμένο πρόγραμμα τότε η λυχνία επιλογής πρώτα θα αναβοσβήσει και στη συνέχεια θα σβήσει.

Κουμπί ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ

- **Για αυτόματο κύκλο πλυσίματος/στεγνώματος:** μετά την επιλογή του προγράμματος πλύσης σύμφωνα με τον τύπο ρούχων, επιλέξτε ένα βαθμό στεγνώματος πιέζοντας αυτό το κουμπί. Στο τέλος του προγράμματος πλύσης, θα ξεκινήσει αυτόματα ο επιλεγμένος κύκλος στεγνώματος.

Εάν ένα πρόγραμμα πλύσης δεν είναι συμβατό με το αυτόματο στέγνωμα που επλέχθηκε, η λειτουργία αυτή δεν θα ενεργοποιηθεί.

Εάν υπερβείτε το μέγιστο φορτίο ρούχων για στέγνωμα που αναφέρεται στον πίνακα προγραμμάτων, τα ρούχα μπορεί να μην στεγνώσουν ικανοποιητικά.

- Εάν θέλετε να ακυρώσετε την επιλογή πριν ξεκινήσει το πρόγραμμα, παρακαλούμε πιέστε επανειλημμένα το κουμπί μέχρι να σβήσουν οι λυχνίες ή γυρίστε ξανά το διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση OFF.

- **Κύκλος μόνο στέγνωμα:** επιλέξτε μέσω του διακόπτη το επιθυμητό πρόγραμμα στεγνώματος σε συνδυασμό με τα υφάσματά σας. Πιέζοντας αυτό το κουμπί μπορείτε να επιλέξετε ένα βαθμό στεγνώματος διαφορετικό από τον προεπιλεγμένο (εκτός από το πρόγραμμα στεγνώματος μάλλινων).

- Για ακύρωση του κύκλου **κατά τη φάση στεγνώματος**, παρακαλούμε πιέστε το κουμπί για περίπου **3 δευτερόλεπτα**.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Μετά την ακύρωση του προγράμματος στεγνώματος, θα ξεκινήσει η φάση ψύξης και παρακαλούμε να περιμένετε περίπου **10/20 λεπτά** πριν ανοίξετε την πόρτα.

- Η ένδειξη "**End**" (Τέλος) θα εμφανιστεί στην οθόνη στο τέλος του προγράμματος και θα σημαίνει η λυχνία **ΚΛΕΙΔΩΜΕΝΗΣ ΠΟΡΤΑΣ**, τώρα μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα.

Μπορείτε επίσης να ακυρώσετε τον κύκλο στεγνώματος γυρίζοντας το διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση OFF. Είναι απαραίτητο να περιμένετε το τέλος της φάσης ψύξης (10/20 λεπτά) και να σημαίνει η λυχνία **ΚΛΕΙΔΩΜΕΝΗΣ ΠΟΡΤΑΣ πριν ανοίξετε την πόρτα.**

Κουμπί ΓΡΗΓΟΡΟ / ΒΑΘΜΟΥ ΛΕΚΕΔΩΝ

Αυτό το κουμπί σας επιτρέπει να επιλέξετε μεταξύ δύο διαφορετικών επιλογών, ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα:

- ΓΡΗΓΟΡΟ

Το κουμπί ενεργοποιείται όταν επιλέξετε το πρόγραμμα **ΓΡΗΓΟΡΟ (14/30/44 λεπτά)** στο διακόπτη και σας επιτρέπει να επιλέξετε μία από τις τρεις αναφερόμενες διάρκειες.

- Κουμπί ΒΑΘΜΟΥ ΛΕΚΕΔΩΝ

- Μόλις επιλέξετε το πρόγραμμα θα εμφανιστεί αυτόματα ο χρόνος πλύσης για εκείνο το πρόγραμμα.
- Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να επιλέξετε μεταξύ 3 βαθμών έντασης

πλύσης τροποποιώντας τη διάρκεια του προγράμματος, ανάλογα με το πόσο λερωμένα είναι τα υφάσματα (μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε ορισμένα προγράμματα, όπως φαίνεται στον πίνακα προγραμμάτων).

ΕΛ

Κουμπιά ΕΠΙΛΟΓΩΝ

Αυτό το κουμπί σας επιτρέπει να επιλέξετε μεταξύ τριών διαφορετικών επιλογών:

- ΠΡΟΠΛΥΣΗ

- Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε μια πρόπλυση και είναι ιδιαίτερα χρήσιμη για πολύ βρώμικα ρούχα (μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε ορισμένα προγράμματα όπως φαίνεται στον πίνακα προγραμμάτων).
- Συνιστούμε τη χρήση μόνο του 20% των συνιστώμενων ποσοτήτων που αναγράφονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.

- AQUAPLUS

- Αυτή η επιλογή (διαθέσιμη μόνο σε ορισμένα προγράμματα) σας επιτρέπει να πλύνετε τα ρούχα σε μια πολύ μεγαλύτερη ποσότητα νερού και αυτό, μαζί με τη νέα συνδυασμένη λειτουργία των κύκλων περιστροφής του κάδου, όπου

το νερό γεμίζει και αδειάζει, θα σας προσφέρει ρούχα που έχουν καθαριστεί και ξεβγαλθεί τέλεια έτσι ώστε να διαλύεται απόλυτα το απορρυπαντικό, εξασφαλίζοντας μια αποτελεσματική λειτουργία καθαρισμού.

- Η λειτουργία αυτή είναι για άτομα με τη απαλή και ευαίσθητη επιδερμίδα.

- Η λειτουργία αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για παιδικά ρούχα και για το πλύσιμο πολύ βρώμικων ρούχων, για τα οποία απαιτείται η χρήση πολύ απορρυπαντικού, ή για το πλύσιμο πετεστών οι ίνες των οποίων έχουν την τάση να συγκρατούν το απορρυπαντικό.

- HYGIENE +

Ενεργοποιείται όταν επιλέξετε θερμοκρασία 60°C. Η επιλογή αυτή επιτρέπει το βαθύ καθαρισμό των ρούχων σας διατηρώντας την ίδια θερμοκρασία για ολόκληρη την πλύση.

Κουμπί ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

- Αυτό το κουμπί σας επιτρέπει να αλλάξετε τη θερμοκρασία των κύκλων πλυσίματος.
- Δεν είναι δυνατόν να αυξήσετε τη θερμοκρασία πάνω από το μέγιστο επιτρεπόμενο όριο για το πρόγραμμα, ώστε να προστατευτούν τα υφάσματα.
- Εάν θέλετε να κάνετε μια πλύση με κρύο νερό όλες οι λυχνίες πρέπει να είναι σβηστές.

Κουμπί TAXYTHTAS ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ

- Πιέζοντας αυτό το κουμπί, είναι δυνατό να μειώσετε τη μέγιστη ταχύτητα, και εάν θέλετε, μπορείτε να ακυρώστε τον κύκλο στυψίματος.
- Εάν η ετικέτα δεν αναφέρει συγκεκριμένες πληροφορίες, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη μέγιστη ταχύτητα στυψίματος που προβλέπεται στο πρόγραμμα.

Για να αποτραπεί ζημιά στα υφάσματα, δεν είναι δυνατό να αυξήσετε την ταχύτητα πάνω από τη μέγιστη επιτρεπόμενη για το πρόγραμμα.

● Για να ενεργοποιήσετε ξανά το στύψιμο, πιέστε το κουμπί μέχρι να φτάσετε την ταχύτητα στυψίματος που θα θέλατε να ρυθμίσετε.

● Μπορείτε να τροποποιήσετε την ταχύτητα στυψίματος χωρίς να σταματήσετε τη συσκευή.

Μια υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού μπορεί να προκαλέσει υπερβολικό αφρό. Εάν η συσκευή ανιχνεύσει παρουσία υπερβολικού αφρού, μπορεί να εξαρέσει τη φάση στυψίματος ή να παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος και να αυξήσει την κατανάλωση νερού.

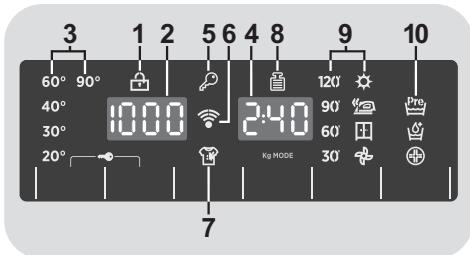
Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ειδικό ηλεκτρονικό σύστημα, το οποίο εμποδίζει τον κύκλο στυψίματος εάν το φορτίο δεν είναι ισορροπημένο. Αυτό μειώνει το θόρυβο και τους κραδασμούς στη συσκευή και έτσι παρατείνει τη διάρκεια ζωής της συσκευής σας.

ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΛΗΚΤΡΩΝ

- Πιέζοντας ταυτόχρονα τα κουμπιά **ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ** και **TAXYTHTAS ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ** για περίπου 3 δευτερόλεπτα, η συσκευή σας επιτρέπει να κλειδώσετε τα πλήκτρα. Έτσι, μπορείτε να αποφύγετε τις κατά λάθος ή ανεπιθύμητες αλλαγές, εάν πατηθεί κατά λάθος ένα κουμπί στην οθόνη κατά τη διάρκεια ενός κύκλου.
- Το κλείδωμα πλήκτρων μπορεί να ακυρωθεί απλά πιέζοντας ξανά ταυτόχρονα τα δύο κουμπιά ή απενεργοποιώντας τη συσκευή.

Ψηφιακή οθόνη

Το σύστημα ενδείξεων της οθόνης σας επιτρέπει να είστε συνεχώς ενήμεροι για την κατάσταση της συσκευής.



1) ΛΥΧΝΙΑ ΚΛΕΙΔΩΜΕΝΗΣ ΠΟΡΤΑΣ

- Η λυχνία ανάβει όταν η πόρτα είναι απόλυτα κλειστή.

Κλείστε την πόρτα ΠΡΙΝ επιλέξετε το κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ.

- Όταν πιέσετε το κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ στη συσκευή με την πόρτα κλειστή, η λυχνία θα αναβοσβήσει στιγμιαία και στη συνέχεια θα ανάψει.

Εάν η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά, η λυχνία θα συνεχίσει να αναβοσβήνει για περίπου 7 δευτερόλεπτα, μετά από τα οποία η εντολή εκκίνησης θα ακυρωθεί αυτόματα. Στην περίπτωση αυτή, κλείστε την πόρτα σωστά και πιέστε το κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ.

- Περιμένετε να σβήσει η λυχνία ΚΛΕΙΔΩΜΕΝΗΣ ΠΟΡΤΑΣ πριν ανοίξετε την πόρτα.

2) TAXYTHTA ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ

Εμφανίζει την ταχύτητα στυψίματος του επιλεγμένου προγράμματος την οποία

μπορείτε να αλλάξετε ή παραλείψετε από το αντίστοιχο κουμπί.

3) ΛΥΧΝΙΕΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΠΛΥΣΗΣ

Εμφανίζει τη θερμοκρασία πλύσης του επιλεγμένου προγράμματος την οποία μπορείτε να αλλάξετε (όπου επιτρέπεται) με το αντίστοιχο κουμπί.

Εάν θέλετε να κάνετε μια πλύση με κρύο νερό όλες οι λυχνίες πρέπει να είναι σβηστές.

4) ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΚΥΚΛΟΥ

- Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα, στην οθόνη εμφανίζεται αυτόματα η διάρκεια του κύκλου, η οποία μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με τις επιλογές που έχετε επιλέξει.
- Από τη στιγμή που θα ξεκινήσει το πρόγραμμα θα ενημερώνεστε συνεχώς για το χρόνο που απομένει μέχρι το τέλος της πλύσης.

- Η συσκευή υπολογίζει το χρόνο έως το τέλος του επιλεγμένου προγράμματος με βάση ένα στάνταρ φορτίο, κατά τη διάρκεια του κύκλου, η συσκευή διορθώνει το χρόνο σε αυτόν που ισχύει για το μέγεθος και τη σύνθεση του φορτίου.

- Εάν επιλέξετε το αυτόματο πλύσιμο/στέγνωμα, στο τέλος της φάσης πλύσης, ο χρόνος στεγνώματος που απομένει μέχρι το τέλος θα εμφανίζεται στην οθόνη.

5) ΛΥΧΝΙΑ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΠΛΗΚΤΡΩΝ

Η λυχνία υποδεικνύει το κλείδωμα των πλήκτρων.

6) WI-FI (μόνο ορισμένα μοντέλα)

- Στα μοντέλα με επιλογή Wi-Fi, το εικονίδιο υποδεικνύει ότι λειτουργεί το σύστημα Wi-Fi.

- Για όλες τις πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργικότητα και τις οδηγίες για μια εύκολη διαμόρφωση του Wi-Fi, παρακαλούμε ανατρέξτε στην ενότητα "**Download**" στην ιστοσελίδα <http://wizardservice.candy-hoover.com>.

7) ΛΥΧΝΙΑ ΒΑΘΜΟΥ ΛΕΚΕΔΩΝ

Η λυχνία υποδεικνύει την επιλογή της αντίστοιχης επιλογής.

8) Kg Check (η λειτουργία είναι ενεργή μόνο σε ορισμένα προγράμματα)

- Κατά τα πρώτα λεπτά του κύκλου, η λυχνία "**Kg Check**" (Έλεγχος Kg) θα παραμείνει αναμμένη ενώ ο έξυπνος αισθητήρας θα ζυγίσει τα ρούχα και να ρυθμίσει ανάλογα το χρόνο του κύκλου και την κατανάλωση νερού και ηλεκτρικού.
- Σε κάθε φάση της πλύσης η λυχνία "**Kg Check**" επιτρέπει την παρακολούθηση των πληροφοριών σχετικά με το φορτίο πλύσης στον κάδο και στα πρώτα λεπτά της πλύσης:

- ρυθμίζει την απαιτούμενη ποσότητα του νερού,
- καθορίζει τη διάρκεια του κύκλου πλύσης,
- ελέγχει το ξέβγαλμα ανάλογα με τον επιλεγμένο τύπο υφάσματος για πλύσιμο,
- ρυθμίζει το ρυθμό περιστροφής του κάδου για τον τύπο του υφάσματος που πλένεται,
- αναγνωρίζει την παρουσία σαπουνάδας, αυξάνοντας, εάν απαιτείται, την ποσότητα του νερού κατά το ξέβγαλμα.
- προσαρμόζει την ταχύτητα στυψίματος σύμφωνα με το φορτίο, αποφεύγοντας έτσι οποιαδήποτε ανισορροπία.

9) ΛΥΧΝΙΕΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ

Οι λυχνίες εμφανίζουν τους βαθμούς στεγνώματος που μπορείτε να επιλέξετε με το αντίστοιχο κουμπί:

Αυτόματα προγράμματα στεγνώματος

 **ΠΟΛΥ ΣΤΕΓΝΑ**
(κατάλληλο για πετσέτες, μπουρνούζια και ογκώδη φορτία).

 **ΣΤΕΓΝΑ ΓΙΑ ΣΙΔΕΡΩΜΑ**
(αφήνει τα ρούχα έτοιμα για σιδέρωμα).

 **ΣΤΕΓΝΑ ΓΙΑ ΤΟ ΝΤΟΥΛΑΠΙ**
(για τα ρούχα που θα φυλαχτούν χωρίς σιδέρωμα).

Χρονομετρημένα προγράμματα στεγνώματος

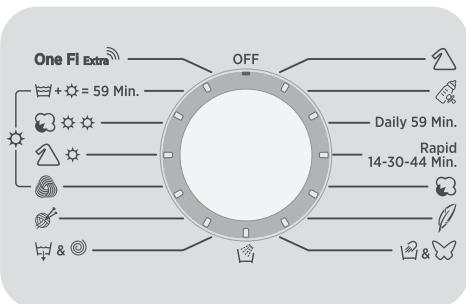
 **120'** Μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την επιλογή χρονομετρημένων προγραμμάτων στεγνώματος.
90'
60'
30'

Φάση ψύξης

 Ενεργοποιείται κατά την τελική περίοδο ψύξης, στα τελευταία 10/20 λεπτά κάθε φάσης στεγνώματος.

10) ΛΥΧΝΙΕΣ ΕΠΙΛΟΓΩΝ

Οι λυχνίες εμφανίζουν την επιλογή που μπορείτε να επιλέξετε με το αντίστοιχο κουμπί.



Παρακαλούμε διαβάστε αυτές τις σημειώσεις:

* Μέγιστο φορτίο στεγνών ρούχων, ανάλογα με το μοντέλο που χρησιμοποιείτε (βλ. πίνακα ελέγχου).

△ (Μόνο για μοντέλα με θήκη υγρού απορρυπαντικού)

Όταν μόνο λίγα ρούχα έχουν λεκέδες που απαιτούν επεξεργασία με υγρά λευκαντικά, η προκαταρκτική αφαίρεση των λεκέδων μπορεί να πραγματοποιηθεί στο πλυντήριο.

Προσθέστε το λευκαντικό στο δοχείο υγρού λευκαντικού, που βρίσκεται στη θήκη με την ένδειξη "2" στη σαπουνοθήκη και επιλέξτε το ειδικό πρόγραμμα ΞΕΒΓΑΛΜΑΤΟΣ.

Όταν λήξει αυτή η φάση, γυρίστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση OFF, προσθέστε τα υπόλοιπα υφάσματα και συνεχίστε την κανονική πλύση με το καταλληλότερο πρόγραμμα.

(●) Μόνο με επιλεγμένη την επιλογή ΠΡΟΠΛΥΣΗ (προγράμματα με διαθέσιμη την επιλογή ΠΡΟΠΛΥΣΗ).

1) Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα, στην οθόνη εμφανίζεται η συνιστώμενη θερμοκρασία πλύσης την οποία μπορείτε να μειώσετε (όπου επιτρέπεται) με το αντίστοιχο κουμπί.

2) Για τα προγράμματα που παρουσιάζονται μπορείτε να προσαρμόσετε τη διάρκεια και την ένταση της πλύσης χρησιμοποιώντας το κουμπί ΒΑΘΜΟΥ ΛΕΚΕΔΩΝ.

3) Επιλέγοντας το ΓΡΗΓΟΡΟ πρόγραμμα στο διακόπτη, θα είναι δυνατό να επιλέξετε με το κουμπί ΓΡΗΓΟΡΟ, ένα από τα τρία διαθέσιμα γρήγορα προγράμματα μεταξύ των 14', 30' και 44'.

4) Προγράμματα για αυτόματο στέγνωμα.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ ΔΟΚΙΜΩΝ (Αναφ. Πρότυπα EN 50229)

Πλύσιμο

Χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα ** με επιλεγμένο το μέγιστο βαθμό βρωμιάς, τη μέγιστη ταχύτητα στυψίματος και θερμοκρασία 60°C. Το πρόγραμμα συνιστάται επίσης για δοκιμή με μια χαμηλότερη θερμοκρασία.

Στέγνωμα

Πρώτο στέγνωμα με **A kg** (ένα φορτίο αποτελείται από: μαξιλαροθήκες και πετσέτες χεριών) επιλέγοντας το πρόγραμμα στεγνώματος βαμβακερών () στεγνά για το ντουλάπι ().

Δεύτερο στέγνωμα με **B kg** (ένα φορτίο αποτελείται από: σεντόνια και πετσέτες χεριών) επιλέγοντας το πρόγραμμα στεγνώματος βαμβακερών () στεγνά για το ντουλάπι ().

Χωρητικότητα (πλύση) (kg)	A (kg)	B (kg)
	Πρώτο στέγνωμα	Δεύτερο στέγνωμα
6	4	2
6	5	1
7	5	2
8	5	3
8	6	2
9	6	3

Επιλογή προγραμμάτων

Για τον καθαρισμό διαφορετικών τύπων υφασμάτων και διαφόρων επιπέδων βρωμιάς, το πλυντήριο διαθέτει συγκεκριμένα προγράμματα για να ικανοποιήσει κάθε ανάγκη πλυσίματος (βλέπε πίνακα προγραμμάτων).

ΠΛΥΣΙΜΟ

Μικτά

Το πλύσιμο και το ξέβγαλμα βελτιστοποιεί την ταχύτητα και το ρυθμό της λειτουργίας του κάδου καθώς και τη στάθμη νερού. Το απαλό στύψιμο, εξασφαλίζει μειωμένο σχηματισμό ζαρών στο ύφασμα.

Βρεφικά

Το πρόγραμμα αυτό σας επιτρέπει να πλύνετε όλα τα μωρουδιακά επιπυγχάνοντας ένα τέλειο αποτέλεσμα καθαριότητας και εξυγίανσης, ρυθμίζοντας τη θερμοκρασία τουλάχιστον στους 60°C.

Για τη βελτιστοποίηση του αποτελέσματος εξυγίανσης συνιστούμε τη χρήση απορρυπαντικού σε σκόνη.

Καθημερινό 59 λεπτά

Αυτό το ειδικά σχεδιασμένο πρόγραμμα διατηρεί την υψηλής ποιότητας απόδοση πλύσης ενώ μειώνει κατά πολύ το χρόνο πλύσης. Το πρόγραμμα είναι σχεδιασμένο για ένα μειωμένο φορτίο (βλέπε πίνακα προγραμμάτων).

Γρήγορο (14/30/44 λεπτά)

Κύκλος πλύσης που προτείνεται για μικρά φορτία και ελαφριά βρωμιά. Με το πρόγραμμα αυτό, συνιστάται να μειώσετε την ποσότητα του απορρυπαντικού που συνήθως χρησιμοποιείτε, προκειμένου να αποφύγετε την άσκοπη σπατάλη. Επιλέγοντας το πρόγραμμα ΓΡΗΓΟΡΟ και πιέζοντας το κουμπί, μπορείτε να επιλέξετε ένα από τα τρία διαθέσιμα προγράμματα.

Βαμβακερά

Το πρόγραμμα αυτό είναι κατάλληλο για τον καθαρισμό κανονικά λερωμένων βαμβακερών ρούχων και είναι το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα από την άποψη της συνδιασμένης κατανάλωσης ενέργειας και νερού για το πλύσιμο βαμβακερών ρούχων.

Ευαίσθητα

Το πρόγραμμα αυτό έχει μειωμένες περιόδους περιστροφής του κάδου κατά τη διάρκεια του κύκλου και είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για το πλύσιμο ευαίσθητων υφασμάτων. Ο κύκλος πλύσης και τα ξέβγαλμα πραγματοποιούνται με μια υψηλή στάθμη νερού για να εξασφαλιστεί η άριστη απόδοση.

Πλύσιμο στο χέρι & Μεταξωτά

Το πρόγραμμα αυτό επιτρέπει έναν απαλό κύκλο πλύσης για ρούχα με την ένδειξη "Hand Wash only" (πλύσιμο στο χέρι μόνο) και για μεταξωτά ρούχα ή με την ένδειξη "Wash as Silk" (πλύσιμο σαν μεταξωτά) στην ετικέτα του υφάσματος.

Ξέβγαλμα

Αυτό το πρόγραμμα εκτελεί 3 ξέβγαλματα με ένα ενδιάμεσο στύψιμο (που μπορεί να μειωθεί ή να παραληφθεί με χρήση του κατάλληλου κουμπιού). Χρησιμοποιείται για το ξέβγαλμα οποιουδήποτε είδους υφάσματος, για παράδειγμα μετά από μια πλύση που έγινε στο χέρι.

Άδειασμα + Στύψιμο

Το πρόγραμμα ολοκληρώνει το άδειασμα και ένα στύψιμο στη μέγιστη ταχύτητα. Είναι δυνατό να ακυρώσετε ή να μειώσετε το στύψιμο με το κουμπί ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ.

Μάλλινα

Το πρόγραμμα αυτό εκτελεί έναν κύκλο πλύσης αποκλειστικά για τα μάλλινα υφάσματα που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο, ή των ρούχων που πρέπει να πλένονται στο χέρι.

ΣΤΕΓΝΩΜΑ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Σαπουνοθήκες που χρησιμοποιούνται για συμπυκνωμένες σκόνες και υγρά απορρυπαντικά θα πρέπει να αφαιρούνται από τον κάδο πριν την έναρξη των προγραμμάτων στεγνώματος.

Ο κάδος αλλάζει κατεύθυνση κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος για να εμποδίσει τα ρούχα να μπλεχτούν και για ακόμη περισσότερο στέγνωμα. Κατά τη διάρκεια των τελευταίων 10/20 λεπτών του κύκλου στεγνώματος, χρησιμοποιείται ψυχρός αέρας για την ελαχιστοποίηση του ζαρώματος.

Στέγνωμα Μάλλινα

Πρόγραμμα στεγνώματος χαμηλής θερμοκρασίας, ιδανικό για το στέγνωμα μάλλινων ρούχων με τη μέγιστη φροντίδα και απαλότητα, μειώνει την τριβή των υφασμάτων και αποφεύγει την πιληματοποίηση. Προτείνεται τα ρούχα να γυρίζετε από την ανάποδη πριν από το στέγνωμα. Ο χρόνος εξαρτάται από την ποσότητα των ρούχων και την ταχύτητα στυψίματος που έχετε επιλέξει για την πλύση. Ο κύκλος είναι κατάλληλος για μικρά φορτία έως 1 kg (3 πουλόβερ).



APPAREL CARE

Ο κύκλος στεγνώματος για μάλλινα ρούχα σε αυτή τη συσκευή έχει εγκριθεί από την Εταιρεία Woolmark, για το στέγνωμα μάλλινων ρούχων που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο, υπό την προϋπόθεση ότι τα ρούχα θα πλυθούν και θα στεγνωθούν σύμφωνα με τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα τους και τις οδηγίες του κατασκευαστή της συσκευής.

Το σύμβολο της Woolmark αποτελεί Σήμα Πιστοποίησης σε πολλές χώρες. M1715

Μικτά (Χαμηλή θερμότητα)

Πρόγραμμα στεγνώματος χαμηλής θερμοκρασίας που συνιστάται για συνθετικά και μικτά υφάσματα (ανατρέχετε πάντα στην ετικέτα φροντίδας πλυσίματος).

EL

Βαμβακερά (Υψηλή θερμότητα)

Πρόγραμμα στεγνώματος υψηλής θερμοκρασίας που συνιστάται για βαμβακερά και λινά (ανατρέχετε πάντα στην ετικέτα φροντίδας πλυσίματος).

Γρήγορο Πλύσιμο & Στέγνωμα 59 λεπτά

Όταν έχετε λίγα μόνο ρούχα για πλύσιμο και στέγνωμα στα γρήγορα, αυτός ο κύκλος 59 λεπτών είναι ιδανικός για εξοικονόμηση χρόνου! Κατάλληλος για ελαφρύ φορτίο 1,5 kg (π.χ. 4 πουκάμισα) ή ελαφρά λερωμένα υφάσματα, αυτός ο κύκλος θα πλύνει, θα ξεβγάλει, θα στύψει και θα στεγνώσει τα ρούχα σας σε λιγότερο από μία ώρα. Σας συνιστούμε να μειώσετε τη δόση απορρυπαντικού κατά τη χρήση αυτού του προγράμματος για να αποφύγετε τη σπατάλη.

ONE Fi EXTRA

One Fi Extra

Θέση που πρέπει να επιλέξετε όταν θέλετε να ενεργοποιήσετε τον τηλεχειρισμό μέσω της εφαρμογής (μέσω Wi-Fi). Στην περίπτωση αυτή, η έναρξη του κύκλου θα πραγματοποιηθεί μέσω των εντολών της εφαρμογής.

Εναλλακτικά, πιέζοντας το κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ στη συσκευή, θα πραγματοποιηθεί ο κύκλος "Auto-Hygiene". Σχεδιασμένος για εξυγίανση του κάδου, απομάκρυνση άσχημων οσμών και παράταση της διάρκειας ζωής της συσκευής. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει φορτίο στον κάδο πριν από την εκκίνηση του κύκλου "Auto-Hygiene" και χρησιμοποιήστε ένα ειδικό καθαριστικό πλυντηρίου ρούχων ή απορρυπαντικό σε σκόνη.

Αφήστε την πόρτα της συσκευής ανοικτή στο τέλος του κύκλου για να επιτρέψετε στον κάδο να στεγνωθεί. Συνιστάται κάθε 50 πλύσεις.

7. ΚΥΚΛΟΣ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ

- Οι υποδείξεις που σας δίνονται είναι γενικές, γι' αυτό, χρειάζεται λίγη εφαρμογή στην πράξη για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα στο στέγνωμα.
- Σας προτείνουμε να ορίσετε χαμηλότερο χρόνο στεγνώματος από τον αναγραφόμενο, όταν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για πρώτη φορά, έτσι ώστε να διαπιστώσετε το επίπεδο στεγνώματος που επιθυμείτε.
- Συνιστούμε να μην στεγνώνετε υφάσματα που ξεφτίζουν εύκολα, όπως χαλιά ή ενδύματα με ψηλό πέλος, για να μην φράζουν οι αεραγωγοί.
- Συστήνουμε να ξεδιαλέγετε τη μπουγάδα με τις εξής μεθόδους:

- **Με τα σύμβολα φροντίδας στεγνώματος, τα οποία φαίνονται στις ετικέτες των ενδυμάτων**

- Κατάλληλο για περιστροφικό στέγνωμα.
- Περιστροφικό στέγνωμα σε υψηλή θερμοκρασία.
- Περιστροφικό στέγνωμα μόνο σε χαμηλή θερμοκρασία.
- OXI** περιστροφικό στέγνωμα.

Αν το ύφασμα δεν έχει ετικέτα φροντίδας, θα πρέπει να υποθέσουμε ότι δεν είναι κατάλληλο για στεγνωτήριο.

- **Με βάση το μέγεθος και το πάχος**

Εάν το φορτίο πλύσης είναι μεγαλύτερο από τη δυνατότητα στεγνώματος, ξεχωρίστε τα ρούχα ανάλογα με το πάχος (π.χ. πετσέτες από λεπτά εσώρουχα).

- **Με βάση τον τύπο του υφάσματος**

Βαμβακερά/λινά: πετσέτες, βαμβακερό ζέρσεϊ, σεντόνια και τραπεζομάντιλα.

Συνθετικά: μπλούζες, πουκάμισα, φόρμες, κλπ. από πολυεστέρα ή πολυαμίδιο, καθώς και συνδυασμό από βαμβακερό/συνθετικό.

- Να στεγνώνετε μόνο μπουγάδες μετά από στύψη.

Ο σωστός τρόπος στεγνώματος

- Ανοίξτε την πόρτα.
- Τοποθετείστε τα ρούχα, χωρίς να ξεπερνάτε το μέγιστο φορτίο που ενδεικνυται στον πίνακα προγραμμάτων. Στην περίπτωση μεγάλων αντικειμένων (π.χ. σεντόνια) ή πολύ απορροφητικά αντικείμενα (όπως πετσέτες ή τζιν), θα είναι καλό να μειώσετε το φορτίο.
- Κλείστε την πόρτα.
- Γυρίστε τον επιλογέα προγραμμάτων στο καταλλήλωτερο πρόγραμμα στεγνώματος για τον ρουχισμό σας.
- Το πλυντήριο στεγνωτήριο μπορεί να εκτελέσει τα ακόλουθα ιδή στεγνώματος:
 - Πρόγραμμα στεγνώματος **σε χαμηλή θερμοκρασία** συνιστώμενο για μάλλινα υφάσματα (σύμβολο  στον επιλογέα προγραμμάτων).
 - Πρόγραμμα στεγνώματος **σε χαμηλή θερμοκρασία** συνιστώμενο για μικτά υφάσματα (συνθετικά/βαμβακερά) και συνθετικά υφάσματα (σύμβολο  στον επιλογέα προγραμμάτων).
 - Πρόγραμμα στεγνώματος **σε υψηλή θερμοκρασία** συνιστώμενο για βαμβακερά, πετσέτε, λινά, καννάβινα υφάσματα, κλπ. (σύμβολο  στον επιλογέα προγραμμάτων).
- Επιλέξτε το επίπεδο έντασης στεγνώματος που επιθυμείτε:
-  **ENTATIKO ΣΤΕΓΝΩΜΑ**
(ιδανικό για πετσέτες, μπουρνούζια και ογκώδη φορτία πλύσης).
-  **ΕΥΚΟΛΟ ΣΙΔΕΡΩΜΑ**
(αφήνει τα ρούχα σε ιδανική κατάσταση για εύκολο σιδέρωμα).
-  **ΕΤΟΙΜΑ ΓΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ**
(για ρούχα που θα αποθηκευτούν χωρίς σιδέρωμα).

- Εάν θέλετε να επιλέξετε ένα **χρονομετρημένο** πρόγραμμα στεγνώματος, πατήστε το κουμπί **ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ** μέχρι να ανάψει η επιθυμητή ένδειξη χρόνου.

Εάν επιλέξετε το πρόγραμμα στεγνώματος για μάλλινα, δεν θα μπορείτε να ρυθμίσετε το επίπεδο έντασης στεγνώματος.

- Το πλυντήριο στεγνωτήριο θα υπολογίσει το χρόνο που απαιτείται για το στέγνωμα και την παραμένουσα υγρασία που χρειάζεται, ανάλογα με το είδος και τον τύπο στεγνώματος που επιλέξαμε.
- Βεβαιωθείτε ότι η παροχή νερού είναι ανοιχτή και ότι ο σωλήνας αποστράγγισης έχει τοποθετηθεί σωστά.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μην λειτουργείτε πρόγραμμα στεγνώματος για είδη ρουχισμού με ειδική επένδυση (π.χ. παπλώματα, άνορακ κτλ) καθώς και για πολύ ευαίσθητα υφάσματα.

Εάν τα ρούχα είναι σχεδόν στεγνά, τοποθετείστε λιγότερα ρούχα για στέγνωμα προκειμένου να αποφύγετε τη ημιουργία ζαρωμάτων.

- Αφού πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ** (η λυχνία ένδειξης θα δείξει το χρόνο που απομένει για την ολοκλήρωση του προγράμματος στεγνώματος).

Η συσκευή υπολογίζει το χρόνο έως το τέλος του επιλεγμένου προγράμματος με βάση ένα συνηθισμένο είδος φορτίου, ενώ κατά τη διάρκεια του κύκλου, η συσκευή διορθώνει το χρόνο ώστε να ταιριάζει στο μέγεθος και τη σύνθεση του φορτίου.

Κατά τη διάρκεια της φάσης στεγνώματος ο κάδος επιταχύνει με μεγαλύτερη ταχύτητα για να κατανέμει το φορτίο και να αιξάνεται το αποτέλεσμα του στεγνώματος.

- Η ένδειξη του προγράμματος στεγνώματος θα είναι αναμμένη, μέχρι να ξεκινήσει η φάση κρυώματος και η αντίστοιχη ένδειξη να ανάψει.

- Οταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα η λέξη **"End"** (Τέλος) θα εμφανιστεί στην ένδειξη. Μετά από **5 λεπτά**, η συσκευή θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής (σε ορισμένα μοντέλα, η ένδειξη εμφανίζει δύο γραμμές).

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή στρέφοντας τον επιλογέα προγράμματος στην θέση **OFF**.

- Ανοίξτε την πόρτα και αφαιρέστε τα ρούχα.

- Κλείστε την παροχή νερού.

ΑΚΥΡΩΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ

- Για να ακυρώσετε το πρόγραμμα στεγνώματος, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ** για περίπου **3 δευτερόλεπτα**.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Αφού ακυρώσετε το πρόγραμμα στεγνώματος, η φάση κρυώματος θα ξεκινήσει και θα πρέπει να περιμένετε περίπου **10/20 λεπτά** πριν ανοίξετε την πόρτα.

Για τη σωστή λειτουργία της συσκευής, είναι προτιμότερο να μην διακόπουμε τη φάση στεγνώματος, εκτός εάν αυτό είναι πραγματικά απαραίτητο.

8. ΚΥΚΛΟΣ ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ/ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ

Μην ξεπερνάτε το ενδεδειγμένο μέγιστο φορτίο χωρητικότητας, αλλιώς τα ρούχα δεν θα στεγνώσουν ικανοποιητικά.

- Πλύσιμο

- Ανοίξτε το συρταράκι, επιλέξτε το απορρυπαντικό και ρίξτε τη σωστή δόση.
- Ανατρέξτε στον κατάλογο με τα προγράμματα πλύσης σύμφωνα με τα υφάσματα που πρόκειται να πλυθούν (π.χ. πολύ βρώμικα βαμβακερά) και γυρίστε το κουμπί του επιλογέα στο επιθυμητό πρόγραμμα.
- Ρυθμίστε τη θερμοκρασία πλυσίματος, εάν είναι απαραίτητο.
- Πιέστε τα κουμπιά επιλογής (αν απαιτείται).
- Βεβαιωθείτε ότι η παροχή νερού είναι ανοιχτή και ότι ο σωλήνας αποστράγγισης έχει τοποθετηθεί σωστά.

- Στέγνωμα

- Επιλέξτε το επίπεδο έντασης στεγνώματος που επιθυμείτε:



ΕΝΤΑΤΙΚΟ ΣΤΕΓΝΩΜΑ

(ιδανικό για πετσέτες, μπουρνούζια και ογκώδη φορτία πλύσης).



ΕΥΚΟΛΟ ΣΙΔΕΡΩΜΑ

(αφήνει τα ρούχα σε ιδανική κατάσταση για εύκολο σιδέρωμα).



ΕΤΟΙΜΑ ΓΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

(για ρούχα που θα αποθηκευτούν χωρίς σιδέρωμα).

Στο πρόγραμμα για μάλλινα δεν μπορείτε να αλλάξετε το προεπιλεγμένο επίπεδο έντασης στεγνώματος.

● Εάν θέλετε να επιλέξετε ένα χρονομετρημένο πρόγραμμα στεγνώματος, πατήστε το κουμπί **ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ** μέχρι να ανάψει η επιθυμητή ένδειξη χρόνου.

- Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ**.
- Στο τέλος της φάσης πλύσης, η ένδειξη θα δείξει το χρόνο στεγνώματος που απομένει.
- Η ένδειξη του προγράμματος στεγνώματος θα είναι αναμένη, μέχρι να ξεκινήσει η φάση κρυώματος και η αντίστοιχη ένδειξη να ανάψει.
- Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα η λέξη "**End**" (Τέλος) θα εμφανιστεί στην ένδειξη. Μετά από 5 λεπτά, η συσκευή θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής (σε ορισμένα μοντέλα, η ένδειξη εμφανίζει δύο γραμμές).
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή στρέφοντας τον επιλογέα προγράμματος στην θέση OFF.
- Ανοίξτε την πόρτα και αφαιρέστε τα ρούχα.
- Κλείστε την παροχή νερού.

ΑΚΥΡΩΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ

- Για να ακυρώσετε το πρόγραμμα στεγνώματος, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ** για περίπου 3 δευτερόλεπτα.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Αφού ακυρώσετε το πρόγραμμα στεγνώματος, η φάση κρυώματος θα ξεκινήσει και θα πρέπει να περιμένετε περίπου 10/20 λεπτά πριν ανοίξετε την πόρτα.

Για τη σωστή λειτουργία της συσκευής, είναι προτιμότερο να μην διακόπουμε τη φάση στεγνώματος, εκτός εάν αυτό είναι πραγματικά απαραίτητο.

9. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Αν πιστεύετε ότι το πλυντήριο δεν λειτουργεί σωστά, συμβουλευτείτε τον γρήγορο οδηγό που παρέχεται παρακάτω με μερικές πρακτικές συμβουλές για το πώς να ξεπεράσετε τα πιο κοινά προβλήματα.

ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΦΆΛΜΑΤΟΣ

- Μοντέλα με οθόνη:** το σφάλμα παρουσιάζεται από έναν αριθμό του οποίου προηγείται το γράμμα "E" (παράδειγμα: Error 2 = E2)
- Μοντέλα χωρίς οθόνη:** το σφάλμα εμφανίζεται μέσω των λυχνιών LEDs που αναβοσβήνουν κάθε φορά, κάνοντας μια παύση των 5 δευτερόλεπτων (παράδειγμα: Error 2 = δύο φλας– παύση 5 δευτερολέπτων – δύο φλας – κ.λπ....)

Εμφάνιση σφάλματος	Πιθανές αιτίες και πρακτικές λύσεις
E2 (με οθόνη) 2 φλας των LEDs (χωρίς οθόνη)	<p>Η συσκευή δεν μπορεί να τραβήξει το απαιτούμενο νερό.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι η παροχή του νερού είναι ανοιχτή.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής νερού δεν κάμπιπεται, έχει τσακίσει ή έχει παγιδευτεί.</p> <p>Μήπως ο αγωγός αποχέτευσης δεν είναι στο σωστό ύψος (βλέπε κεφάλαιο εγκατάστασης).</p> <p>Κλείστε τη βρύση παροχής νερού, ξεβιδώστε το σωλήνα από το πίσω μέρος του πλυντηρίου και βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο σωματιδίων είναι καθαρό και δεν έχει μπλοκάρει.</p>
E3 (με οθόνη) 3 φλας των LEDs (χωρίς οθόνη)	<p>Το πλυντήριο δεν αδειάζει το νερό.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο δεν είναι φραγμένο.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποχέτευσης δεν κάμπιπεται, έχει τσακίσει ή έχει παγιδευτεί.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα αποχέτευσης στο σπίτι δεν είναι φραγμένο και επιπρέπει στο νερό να ρέει μέσα χωρίς δυσκολία. Δοκιμάστε να αποχετεύσετε το νερό στο νεροχύτη.</p>
E4 (με οθόνη) 4 φλας των LEDs (χωρίς οθόνη)	<p>Υπάρχει πάρα πολύ αφρός και / ή νερό.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει χρησιμοποιηθεί υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού ή προϊόντου είναι ακατάλληλο για το πλυντήριο ρούχων.</p>
E7 (με οθόνη) 7 φλας των LEDs (χωρίς οθόνη)	<p>Πρόβλημα πόρτας</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα έχει κλείσει σωστά. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ρούχα στο εσωτερικό του μηχανήματος που μπορεί να παρεμποδίζουν την πόρτα να κλείσει.</p> <p>Αν η πόρτα είναι μπλοκαρισμένη, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το πλυντήριο από την πρίζα, περιμένετε 2-3 λεπτά και ανοίξτε την πόρτα.</p>
Οποιοδήποτε άλλο κωδικό	<p>Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το πλυντήριο ρούχων, περιμένετε ένα λεπτό. Ενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε να ξεκινήσει ένα πρόγραμμα. Εάν παρουσιάστε και πάλι το σφάλμα, επικοινωνήστε απευθείας με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπέρετησης Πελατών.</p>

ΑΛΛΕΣ ΑΝΩΜΑΛΙΕΣ

Πρόβλημα	Πιθανές αιτίες και πρακτικές λύσεις
To πλυντήριο δεν λειτουργεί / ξεκινάει	<p>Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι συνδεδέμενό σε μια πρίζα τροφοδοσίας ηλεκτρικού ρεύματος.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι είναι σε λειτουργία.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα λειτουργεί, δοκιμάζοντάς την με μια άλλη συσκευή, όπως μια λάμπτα.</p> <p>Η πόρτα μπορεί να μην είναι κλειστή καλά: ανοίξτε και κλείστε ξανά.</p> <p>Ελέγχετε αν το απαγόριμο πρόγραμμα είναι επιλεγμένο σωστά και το κουμπί έναρξης είναι πατημένο.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο δεν είναι σε κατάσταση παύσης.</p>
Υπάρχει διαρροή νερού στο πάτωμα κοντά στο πλυντήριο	<p>Αυτό μπορεί να οφείλεται σε διαρροή μεταξύ της βρύσης και της παροχής σωλήνων. Σε αυτή την περίπτωση, αντικαταστήστε και σφίξτε το σωλήνα και τη βρύση.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο έχει κλείσει σωστά.</p>
O κάδος του πλυντηρίου δεν περιστρέφεται	<p>Εξαιτίας ενός μη σωστή κατανομή των ρούχων, το πλυντήριο ρούχων μπορεί:</p> <p>Να προσπαθεί να εξισορροπήσει το φορτίο και να αυξήσει το χρόνο κατανομής.</p> <p>Να μειώσει την ταχύτητα της περιστροφής για να μειώσει τους κραδασμούς και το θόρυβο.</p> <p>Να αποκλείσει το στύψιμο για την προστασία της μηχανής.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα είναι κατανεμημένα. Αν όχι, ξεμπερδεύεστε τα, επανατοποθετήστε τα και κάντε επανεκκίνηση του προγράμματος.</p> <p>Αυτό θα μπορούσε να οφείλεται στο γεγονός ότι το νερό δεν έχει αδειάσει τελείως: περιμένετε μερικά λεπτά. Αν το πρόβλημα επιμένει, ανατρέξτε στο σφάλμα του τρήματος 3.</p> <p>Ορισμένα μοντέλα περιλαμβάνουν μια λειτουργία «όχι στύψιμο»: βεβαιωθείτε ότι δεν είναι ενεργοποιημένη.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι δεν είναι σε επιλογή που αλλάζει τη διαδικασία του στυψίματος.</p> <p>Η υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού θα μπορούσε να εμποδίσει την έναρξη του στυψίματος.</p>
Iσχυρές δονήσεις / ή θόρυβοι ακούγονται κατά τη διάρκεια της φυγοκέντρησης	<p>Το πλυντήριο δεν μπορεί να σταθεροποιηθεί πλήρως: εάν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε τα πόδια, όπως αναφέρεται στη συγκεκριμένη ενότητα.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι οι βίδες, τα ελαστικά στοπ και λάσπιχα απόστασης έχουν απομακρυνθεί.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ξένα σώματα μέσα στον κάδο (νομίσματα, μεντεσέδες, κουμπιά, κ.λπ. ...).</p>

Η εγγύηση του κατασκευαστή καλύπτει βλάβες που προκαλούνται από ηλεκτρικές ή μηχανικές βλάβες στο προϊόν που προκλήθηκαν από πράξη ή από παράλειψη του κατασκευαστή. Αν βρεθεί κάποια βλάβη που να οφείλεται σε εξωγενείς παράγοντες ή σε κακή χρήση ή ως αποτέλεσμα της μη σωστής εφαρμογής των οδηγιών χρήσης, αυτή θα αποκατασταθεί με επιβάρυνση του υπαιτίου.

Η χρήση οικολογικών απορρυπαντικών χωρίς άλατα του φωσφόρου μπορεί να εμφανίσει τα εξής επακόλουθα:

- **το νερό που αποχετεύεται να είναι πιο θολό:** αυτό οφείλεται στην ύπαρξη αιωρούμενων σωματιδίων ζεόλιθων με αρνητικά αποτελέσματα στην ποιότητα του ξεβγάλματος.
- **παρουσία άστρης σκόνης (ζεόλιθοι, στο τέλος του κύκλου επάνω στα ρούχα:** είναι φυσιολογικό ,η σκόνη δεν διεισδύει στις ίνες και δεν επηρεάζει το χρώμα τους.
- **παρουσία αφρού στο νερό του τελευταίου ξεβγάλματος:** δεν πρόκειται απαραίτητα για ένδειξη κακού ξεβγάλματος.
- **εμφανή δημιουργία αφρού:** η παρουσία αφρού πολύ συχνά οφείλεται στην ύπαρξη επιφανειοδραστικά ανιόντα που υπάρχουν στην σύνθεση των απορρυπαντικών και τα οποία απομακρύνονται πολύ δύσκολα από το ρουχισμό. Σε αυτή την περίπτωση η επανάληψη του κύκλου ξεβγάλματος δεν πρόκειται να βελτιώσει την κατάσταση.

Αν το πρόβλημα επιμένει ή αν υποπτεύεστε κάποια δυσλειτουργία, επικοινωνήστε αμέσως με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών.

Συνιστάται πάντα η χρήση γνήσιων ανταλλακτικών που είναι διαθέσιμα στα Εξουσιοδοτημένα Κέντρα Εξυπηρέτησης Πελατών μας.

ΕΛ

Εγγύηση

Το προϊόν συνοδεύεται από εγγύηση, σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο πιστοποιητικό που το συνοδεύει. Το πιστοποιητικό εγγύησης πρέπει να είναι πλήρως συμπληρωμένο και αποθηκευμένο, έτσι ώστε, σε περίπτωση ανάγκης, να επιδειχθεί στο Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης Πελατών.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν τυπογραφικά λάθη που μπορεί να εμπεριέχονται σε αυτό το βιβλίο οδηγών. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποίησει τις τροποποιήσεις που θα κρίνει αναγκαίες χωρίς να μεταβάλει τα κύρια χαρακτηριστικά της συσκευής.

Dziękujemy za dokonany wybór przy zakupie pralki **Hoover**. Z dumą oferujemy coraz nowocześniejsze i technologicznie zaawansowane produkty w pełnej gamie sprzętu, dla zapewnienia rzeczywistego wsparcia w zyciu codziennym naszych Klientów.

Przeczytanie całości niniejszej Instrukcji pozwoli na prawidłowe i bezpieczne użytkowanie urządzenia oraz dostarczy przydatnych porad dla poprawnej konserwacji.



Pralkę można uruchomić wyłącznie po uważnym przeczytaniu Instrukcji. Zaleca się przechowywanie Instrukcji w dostępnym miejscu oraz zachowanie jej dla ewentualnych przyszłych właścicieli urządzenia.

Przypominamy o sprawdzeniu, czy przy odbiorze urządzenia dołączone do niego są: Instrukcja obsługi, dowód gwarancji, lista adresów serwisów i etykieta wydajności energetycznej. Dodatkowo sprawdzić należy czy w opakowaniu znajdują się zatyczki, kolanko węża wylewkowego i pojemnik na płyn do prania lub wybielacz (tylko dla wybranych modeli). Zaleca się przechowywanie wszystkich wymienionych przedmiotów.

Każdy produkt posiada unikatowy kod składający się z 16 znaków, określany jako "numer seryjny". Można go odnaleźć na etykiecie naklejonej na sprzęcie AGD (w okolicy okienka załadunku) lub w woreczku z dokumentami znajdującym się wewnątrz urządzenia. Taki kod jest swego rodzaju dowodem osobistym, innym dla każdego produktu, służącym do rejestracji urządzenia oraz w razie potrzeby skontaktowania się z Centrum Serwisu Technicznego Hoover.

Uwagi dotyczące środowiska



To urządzenie jest oznakowane zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE on dotyczącej Zużytego Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego (WEEE).

WEEE zawiera zarówno substancje zanieczyszczające (co może spowodować negatywne skutki dla środowiska naturalnego) oraz podstawowe elementy (które mogą być ponownie wykorzystane). Ważne jest, aby dokonać wszelkich starań w celu usunięcia i pozbycia się właściwie wszystkich zanieczyszczeń oraz odzyskania i recyklingu wszystkich materiałów. Osoby fizyczne mogą odgrywać ważną rolę w zapewnieniu, że WEEE nie stanie się problemem dla środowiska naturalnego; istotne jest, aby przestrzegać kilku podstawowych zasad:

- WEEE nie powinien być traktowany jako odpad komunalny;
- WEEE należy przekazać do odpowiednich punktów zbiórki prowadzonych przez gminy lub przez zarejestrowane firmy. W wielu krajach duży sprzęt AGD może być odbierany z domu.

W wielu krajach, przy zakupie nowego urządzenia, stary może być zwrócony do sprzedawcy, który musi zebrać go bezpłatnie na zasadzie jeden do jednego, tak długo, jak sprzęt jest właściwego rodzaju i ma takie same funkcje, co sprzęt dostarczony.

Spis treści

1. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA
2. INSTALACJA
3. PRAKTYCZNE PORADY
4. CZYSZCZENIE I RUTYNOWA KONSERWACJA
5. SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI
6. STEROWANIE I PROGRAMY
7. SUSZENIE
8. PRANIE/SUSZENIE AUTOMATYCZNE
9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I GWARANCJA

1. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego i w podobnych warunkach, dla przykładu:
 - w strefach wypoczynku, na terenie sklepów, w biurach lub innych miejscach pracy;
 - w gospodarstwach agroturystycznych;
 - dla klientów hoteli, moteli lub innych podobnych centrach pobytowych;
 - w ośrodkach typu Bed & Breakfast.Użycowanie sprzętu odmienne niż typowe dla domowego, jak na przykład profesjonalne użytkowanie przez osoby przeszkolone i specjalistów, jest zabronione także w miejscach wyżej opisanych. Użycowanie niezgodne z opisany może zredukować trwałość produktu i spowodować utratę gwarancji producenta. Wszelkie uszkodzenia urządzenia czy innych elementów, wynikające z użytkowania innego niż domowego (także, kiedy sprzęt zainstalowany jest w środowisku domowym) w oparciu o istniejące prawo nie będą uznane przez Producenta.
- Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci 8-letnie i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych lub niemające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą nadzorowane lub pouczone odnośnie bezpiecznego użytkowania i że rozumieją niebezpieczeństw, jakie wynikają z

użytkowania takiego sprzętu. Należy unikać możliwości zabawy przez dzieci przy użyciu pralki lub jej czyszczenia czy konserwacji bez nadzoru.

- Dzieci powinny być pilnowane tak, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Dzieci poniżej trzeciego roku życia mogą obsługiwać pralkę wyłącznie pod stałym nadzorem.
- Jeśli przewód zasilania elektrycznego zostanie uszkodzony należy wymienić go na oryginalny Producenta, przez specjalistę lub osobę do tego przygotowaną, dla uniknięcia jakichkolwiek zagrożeń.
- Do odprowadzenia wody stosować wyłącznie przewód dostarczony z urządzeniem. Nie używać starych przewodów.
- Wymagane ciśnienie wody: 0,05-0,8 Mpa
- Upewnić się, że podłoż pralki oraz przewody wentylacyjne znajdujące się od spodu nie są zablokowane np dywanikiem.
- Pralka jest “wyłączona” jedynie, kiedy właściwy znacznik na pokrętło lub na panelu sterowania znajduje się w pozycji pionowej. Każda jego inna pozycja oznacza, że pralka jest nadal “włączona” (wyłącznie dla modeli wyposażonych w pok et programatora).

- Ostatni etap cyklu suszenia w pralko-suszarce odbywa się bez udziału wysokiej temperatury (cykl chłodzenia), co chroni suszoną odzież przed uszkodzeniem.



UWAGA:

nie wyłączać urządzenia przed zakończeniem cyklu suszenia. Jeśli jest to konieczne należy szybko wyjąć pranie z bębna, aby umożliwić rozproszenia ciepła.

- Przy montażu urządzenie powinno być umieszczone w sposób umożliwiający dostęp do kontaktu zasilania.
- Nie instalować urządzenia bezpośrednio za zamkniętymi drzwiami, drzwiami przesuwnymi lub drzwiami z zawiasami po stronie przeciwnej względem urządzenia w sposób uniemożliwiający całkowite otwarcie drzwiczek.
- Maksymalny wsad prania suchego zależy od modelu pralki (patrz panel sterowania).
- Nie należy suszyć odzieży, która została wcześniej poddana działaniu płynów do czyszczenia chemicznego.
- W pralko-suszarce nie należy suszyć brudnych (niewypranych) wyrobów.
- Przed wysuszeniem w pralko-suszarce odzież zabrudzoną

olejem spożywczym, acetonom, alkoholem, benzyną, naftą, środkiem do odplamiania, terpentyną, woskiem lub substancjami do usuwania wosku należy wyprać w gorącej wodzie z dużą ilością detergentu.

- W urządzeniu nie należy suszyć wyrobów z pianki gumowej (lateksowej), czepek kąpielowych, tkanin nieprzemakalnych, podgumowanych oraz odzieży i poduszek z wkładkami z gumi piankowej.
- Płyny do płukania tkanin i podobne produkty należy stosować zgodnie z instrukcją producenta podaną na opakowaniu produktu.
- Tkaniny zabrudzone olejem mogą zapalić się samoistnie pod wpływem wysokiej temperatury, również podczas suszenia w pralko-suszarce. Pod wpływem ciepła zachodzi reakcja utleniania z olejem i wytwarza się ciepło. Jeżeli ciepło nie może się rozproszyć, tkaniny te mogą nagrzać się do bardzo wysokiej temperatury i ulec samozapłonowi. Układanie w stosy lub przechowywanie wyrobów poplamionych olejem może uniemożliwić rozpraszanie się ciepła i stwarzać zagrożenie pożarowe.
- Przed włożeniem do suszarki tkanin poplamionych olejem (w tym olejem spożywczym) lub tkanin zanieczyszczonych

produkta do pielęgnacji włosów należy je wcześniej wyprać w gorącej wodzie z dodatkiem dużej ilości detergentu tak aby ograniczyć ryzyko samozapłonu (nie da się go jednak całkowicie wyeliminować).

- W kieszeniach odzieży przeznaczonej do suszenia nie należy pozostawiać żadnych przedmiotów, w szczególności zapalniczek i zapałek.
- Odnośnie dodatkowych informacji dotyczących produktu lub w celu uzyskania danych z karty technicznej należy zaznajomić się ze stroną internetową Producenta.

Przepisy bezpieczeństwa

- Przed wykonaniem jakichkolwiek prac (czyszczenie i konserwacja) należy odłączyć z gniazdka przewód zasilania elektrycznego oraz zamknąć kranik z dopływem wody.
- Upewnić się, że instalacja elektryczna posiada uziemienie. W razie jego braku zlecić jego wykonanie przez specjalistów.
- Nie zaleca się stosowania adapterów, rozgałęźników i/lub przedłużaczy.



UWAGA:
podczas prania woda może osiągać bardzo wysokie temperatury.

- Przed otwarciem drzwiczek upewnić się, że w bębnie nie ma wody.
- Nie ciągnąć przewodu zasilania lub samego urządzenia w celu odłączenia wtyku z gniazda elektrycznego.
- Nie pozostawiać pralki na działanie deszczu, słońca czy innych czynników atmosferycznych.
- W przypadku przewozu nie unosić pralki za pokrętła czy szufladkę na płyn do prania; podczas transportu nie opierać nigdy drzwiczek pralki na wózku. Zaleca się, aby pralkę podnosiły dwie osoby.

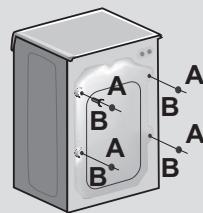
- W każdym przypadku uszkodzenia i/lub złego funkcjonowania pralki, zaleca się jej wyłączenie, zamknięcie dopływu wody i nie dokonywanie żadnych czynności w urządzeniu. Skontaktować się natychmiast z Centrum Serwisu Technicznego, zamawiając wyłącznie oryginalne części zamienne. Brak zachowania powyższego może spowodować narażenie stanu bezpieczeństwa urządzenia.

Poprzez umieszczenie oznaczenia na tym produkcie poświadczamy na własną odpowiedzialność przestrzeganie wszystkich wymogów europejskich dotyczących bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i środowiska określonych w przepisach dla tego produktu.

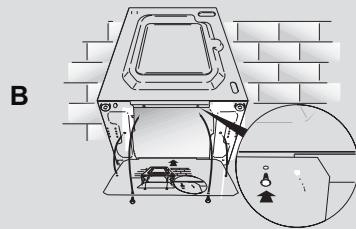
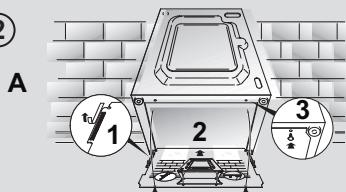
2. INSTALACJA

- Przeciąć opaski podtrzymujące przewód wody, zachowując ostrożność, aby nie uszkodzić rurki czy kabla elektrycznego.
- Odkręcić śruby szt. 2 lub 4 (A) na tylnej ścianie i usunąć podkładki dystansowe szt. 2 lub 4 (B), patrz **rysunek 1**.
- Zabezpieczyć otwory szt. 2 lub 4 stosując w tym celu zatyczki dostarczonych w woreczku z Instrukcją.
- Jeśli pralka jest **pod zabudową**, po przecięciu opasek przy przewodzie należy odkręcić śruby szt. 3 lub 4 (A) i usunąć podkładki dystansowe szt. 3 lub 4 (B).
- W niektórych modelach, **1 lub więcej** podkładek dystansowych wpadnie do wnętrza urządzenia: w celu ich usunięcia należy przechylić pralkę do przodu. Zaślepić otwory używając w tym celu zatyczki dostarczone w woreczku.

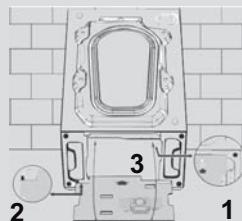
①



②



C



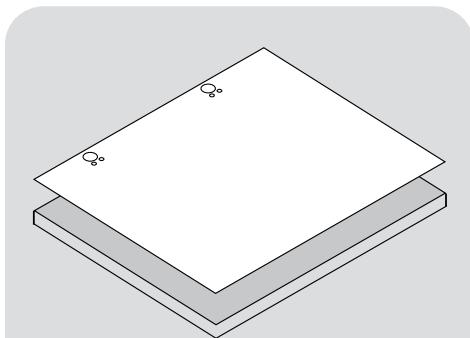
! UWAGA:

nie należy pozostawić elementów opakowania dostępnych dla dzieci.

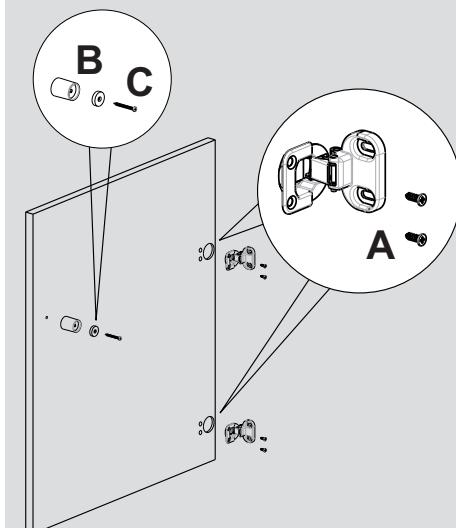
- Zastosować materiał wyciszający jak pokazano na **rysunku 2** (w zależności od modelu, wykonać zgodnie z wersją A, B lub C).

Instrukcja montażu drzwiczek meblowych

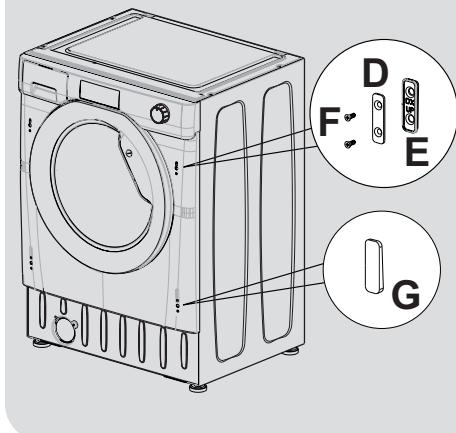
- Przyłożyć szablon do tylnej powierzchni drzwiczek meblowych. Zawiasy i magnes zamkujący można montować w zależności od potrzeb, tak aby drzwiczki otwierały się w prawo lub w lewo. Zaznaczyć położenia otworów na wkręty, a następnie wywiercić otwory.



- Zamocować zawiasy za pomocą 4 wkrętów (A) z zestawu.
- Zamocować magnes (B) za pomocą wkręta (C).



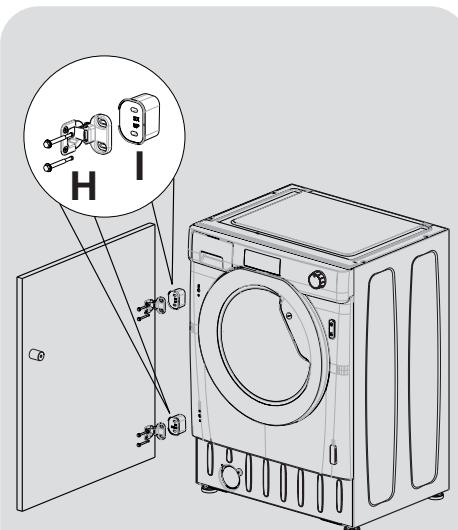
- Zamocować płytę (D) po prawej lub lewej stronie w zależności od wymogów montażu. Podłożyć pod płytę plastikową podkładkę (E) i zamocować całość za pomocą wkrętów (F).



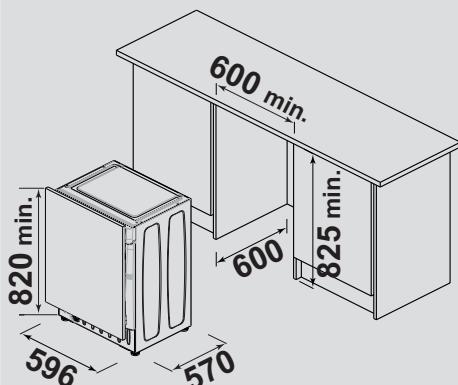
- Zatrzasnąć zaślepkę (G) w położeniu dolnym.

- Za pomocą zawiasów zamocować drzwiczki meblowe do powierzchni czołowej pralki. Podłożyć pod zawiasy podkładki dystansowe (**I**), a następnie zamocować zawiasy za pomocą wkrętów (**H**).

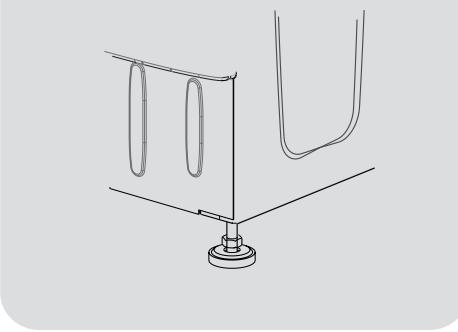
Sugerujemy montaż drzwiczek meblowych w taki sposób, aby otwierały się w lewo, tak samo jak drzwiczki pralki. Pozwoli to zachować więcej wolnej przestrzeni podczas ładowania bielizny do pralki.



- Wsunąć pralkę w puste miejsce o wymiarach podanych na schemacie obok. Przed urządzeniem może przebiegać meblowa listwa przypodłogowa, ale jej wysokość musi być dostosowana do wysokości ustawienia pralki.



- Wysokość pralki można regulować w zakresie od 820 mm do maksymalnie 840 mm za pomocą 4 regulowanych nóżek. Aby umożliwić regulację wysokości, należy odkręcić nakrętki każdej nóżki i zastąpić je nakrętkami 5 mm z zestawu. Podnieść nóżkę na żądaną wysokość, a następnie całkowicie dokręcić nakrętkę kontrującą do podstawy pralki.



Połączenie hydrauliczne

● Podłącz wąż doprowadzający wodę do kranu (rys. 3) tylko za pomocą przewodu dostarczonego wraz z urządzeniem (nie używać starych zestawów węzy).

● Poszczególne modele mogą posiadać niektóre z poniższych funkcji:

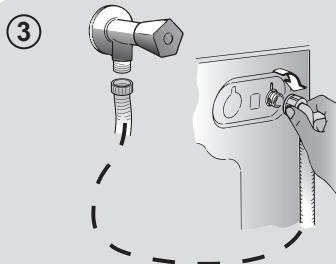
● **HOT&COLD** (rys. 4): możliwość połączenia do sieci wody ciepłej i zimnej dla większej oszczędności energii. Podłączyć szary przewód do kraniku z zimną wodą  i czerwony przewód do kranu wody gorącej. Urządzenie może też być podłączone tylko do zimnej wody: w takim przypadku rozpoczęcie niektórych programów będzie opóźnione o kilka minut.

● **AQUASTOP** (rys. 5): urządzenie znajdujące się na przewodzie doprowadzającym wodę i blokujące dopływ wody w sytuacji, gdy przewód jest uszkodzony; w takim wypadku pojawi się czerwone oznaczenie w okienku "A", niezbędna będzie wymiana przewodu. Aby odkręcić tulejkę nacisnąć przycisk blokujący odkręcenie "B".

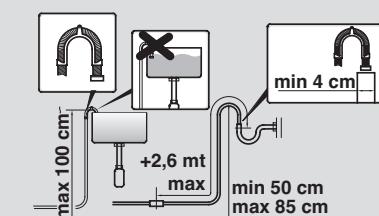
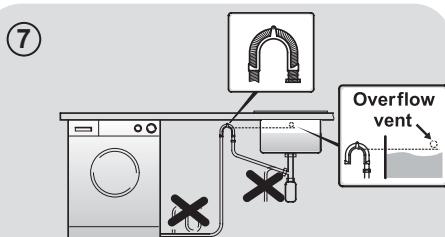
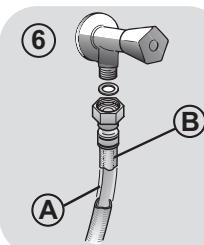
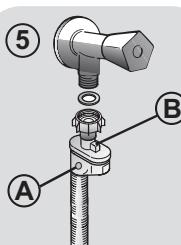
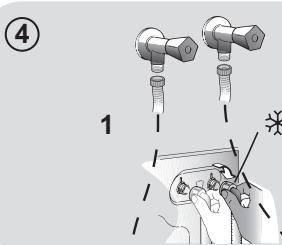
● **AQUAPROTECT - PRZEWÓD WODY Z ZABEZPIECZENIEM** (rys. 6): W przypadku wycieku wody z głównej rury wewnętrznej "A" jego przezroczysta osłona zewnętrzna "B" będzie wypełniona wodą, co pozwoli na ukończenie bieżącego prania. Po zakończeniu cyklu wymienić przewód kontaktując się z Centrum Serwisu Technicznego.

Ustawienie

● Przysunąć pralkę do ściany zachowując ostrożność, aby przewód wody nie był zagięty lub zgnieciony i przyłączyć przewód odprowadzający wodę do wanny, zalecamy podłączenie do stałego odpływu na minimalnej wysokości 50 cm i o średnicy większej niż rurka od pralki (rys. 7).



PL



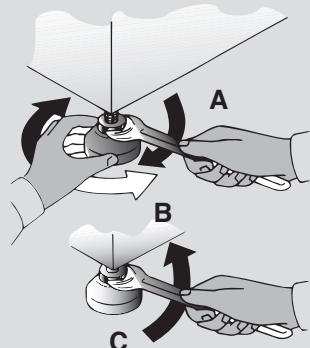
- Wypoziomować pralkę za pomocą obrotowych nóżek, jak na **rysunku 8**:
 - adkręcić nakrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara dla odblokowania śruby;
 - obracać nóżkę obniżając ją lub unosząc, tak aby przylegała do podłożu;
 - zablokować nóżkę ponownie dokręcając nakrętkę aż do dna pralki.
- Włożyć wtyk do kontaktu zasilania.



UWAGA:

w razie konieczności wymiany przewodu zasilania elektrycznego należy skontaktować się z Centrum Serwisu Technicznego.

(8)

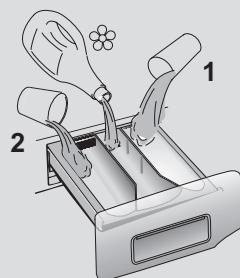


Szufladka na detergent

Szufladka na proszek podzielona jest na 3 przegródki, jak pokazano na **rysunku 9**:

- **przegródka "1":** przeznaczona jest na proszek do prania wstępnego;
- **przegródka "2":** przeznaczona na specjalne dodatki do prania, środki zmiękczające wodę, zapachowe, krochmal, itp.;

(9)



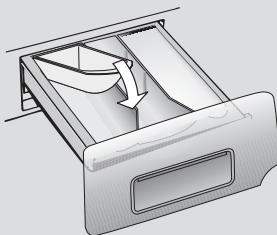
UWAGA:

stosować wyłącznie produkty płynne; pralka przystosowana jest do automatycznego pobierania dodatków podczas ostatniego płukania przy każdym cyklu prania.

- **przegródka "2":** przeznaczona na proszek do prania zasadniczego.

W niektórych modelach dołączone zostało także naczynko do środków piorących w płynie (**rys. 10**). Stosujemy je poprzez wprowadzenie do przegródki "2". W ten sposób płynny środek zostanie wprowadzony do bębna w odpowiednim momencie. Naczynko to będzie także przydatne, jeśli chcemy wykonać wybielanie wybierając program "Płukanie".

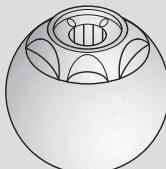
(10)



UWAGA:

Niektóre środki piorące są trudne do usunięcia. W takim wypadku zaleca się zastosowanie pojemniczka ze środkiem wkładanego bezpośrednio do bębna pralki (przykład na **rysunku 11**).

(11)



3. PRAKTYCZNE PORADY

Wskazówki dotyczące załadunku bębna

UWAGA: Przy sortowaniu odzieży przed praniem należy dopilnować, aby:

- usunąć z pranej bielizny przedmioty metalowe, takie jak agrafki, spiniki, monety;
 - zapiąć pościel, zasunąć zamki błyskawiczne, zawiązać luźne paski i długie tasiemki przy ubraniach;
 - usunąć z zasłonek rolki do ich przesuwania;
 - uważnie przestrzegać wskazań dotyczących prania zamieszczonych na etykietach przy ubraniach;
 - usunąć przed praniem ewentualne uporczywe plamy przy użyciu specjalnego środka.
- W przypadku prania dywanów, narzut lub innej ciężkiej odzieży, zaleca się nie stosować wirowania.
 - Przed praniem wełny, upewnij się, czy nadaje się do prania w pralce. Sprawdź etykietę tkaniny.

Porady dla użytkowników

Oto kilka wskazówek dotyczących ekonomicznego i przyjaznego środowisku użytkowania własnego urządzenia.

Załadowanie do maksimum bębna pralki

- Najlepsze wykorzystanie energii, wody, środków piorących i czasu uzyskać można przez użycie zalecanej, maksymalnej wielkości załadunku. Możliwe jest zaoszczędzenie do 50% energii piorąc jeden pełny załadunek zamiast prać dwa razy połowę wsadu.

Kiedy potrzebne jest pranie wstępne?

- Wyłącznie dla bardzo zabrudzonych ubrań! Można zaoszczędzić od 5 do 15% energii nie wybierając opcji prania wstępnego dla odzieży normalnie zabrudzonej.

Jaką wybrać temperaturę prania?

- Użycie odplamiacza przed praniem w pralce zmniejsza potrzebę zastosowania temperatury wyższej niż 60°C.

Można zaoszczędzić do 50% energii stosując temperaturę prania 60°C zamiast 90°C.

Przed rozpoczęciem programu suszenia (PRALKO-SUSZARKI)

- Aby zaoszczędzić czas i energię elektryczną wyroby przeznaczone do suszenia w pralko-suszarce należy wcześniej odwirować na najwyższej zalecanej prędkości wirowania, tak aby usunąć z nich nadmiar wody.

Poniżej zamieszczamy krótki przewodnik z poradami i zaleceniami dotyczącymi stosowania środków piorących w zależności od temperatury prania. Zawsze należy śledzić wskazania znajdujące się na proszku, odnośnie właściwego stosowania i dozowania.

W przypadku prania z programem bawełna, temperatura od 60°C w góre, dla ubrań białych, trwałych i bardzo zabrudzonych, zaleca się zastosowanie zwyczajnego środka piorącego w proszku (heavy-duty), zawierającego elementy wybielające i który przy średnich-wysokich temperaturach daje najlepsze rezultaty.

W przypadku użycia programów o temperaturze pomiędzy 60°C a 40°C, wybór środka piorącego musi być dokonany w zależności od rodzaju pranego materiału, jego koloru i stopnia zabrudzenia. Zwykle dla białej, trwałej i bardzo zabrudzonej odzieży poleca się zwyczajny środek w proszku; dla odzieży kolorowej i bez poważnych plam zaleca się środek płynny lub w proszku, polecaný do ochrony kolorów.

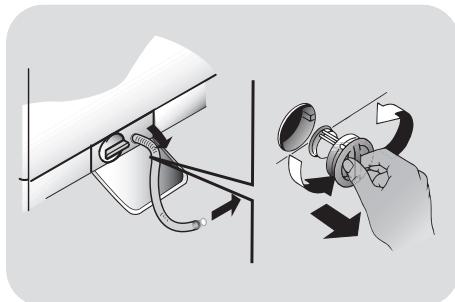
W przypadku prania w niskich temperaturach do 40°C, doradzamy używanie środków płynnych lub w proszku, specjalnie polecanych do niskich temperatur.

W przypadku wełny i jedwabiu, używać wyłącznie specjalnych produktów przeznaczonych do ich prania.



4. CZYSZCZENIE I RUTYNOWA KONSERWACJA

Do czyszczenia zewnętrznej obudowy pralki zastosuj wilgotną ściereczkę, nie używaj środków trących, alkoholu i/lub rozpuszczalników. Pralka wymaga czyszczenia w niewielkim stopniu: czyszczenie szufladki i czyszczenie filtra; poniżej wskazane są także sugestie odnośnie przypadków przewożenia lub długich okresów nie używania urządzenia.



Czyszczenie szufladki

- Zalecane jest czyszczenie szufladki dla uniknięcia zbierania w jej wnętrzu resztek proszku czy dodatków.
- Wyjąć delikatnie szufladkę, wyczyścić strumieniem wody i wprowadzić ponownie na miejsce.

Czyszczenie filtru

- Pralka posiada specjalny filtr, który zatrzymuje większe odpady mogące zatkać odpływ wody, np. guziki czy monety.
- Tylko **W NIEKTÓRYCH MODELACH:** wyciągnij filtr, zdejmij jego korek i zbierz wodę do pojemnika.
- Przed odkręceniem filtru dobrze jest umieścić pod nim ściereczkę dla uniknięcia rozlania na podłogę pozostałości wody.
- Obrócić filtr w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara, do zatrzymania na pozycji pionowej.
- Wyjąć filtr i oczyścić go; następnie umieścić na swoim miejscu i obrócić zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Zamontować wszystkie usunięte elementy powtarzając w odwrotnej kolejności wszystkie wcześniejsze czynności.

Sugestie dotyczące przewożenia i okresów nie używania pralki

- W przypadku, kiedy pralka pozostaje przez dłuższy czas w miejscu nieogrzewanym niezbędne jest całkowite usunięcie resztek wody z przewodów.
- Odłączyć pralkę od zasilania elektrycznego.
- Rozłączyć opaskę przytrzymującą przewód wody obniżając go do posadzki, aby usunąć całkowicie wodę.
- Ponownie zamocować opaską przewód odprowadzenia wody.

5. SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nasza pralka posiada system automatycznego dostosowania poziomu wody do rodzaju i ilości prania. System ten prowadzi do zredukowania zużycia energii i znacznego skrócenia czasu prania.

Wybór programu

- Włączyć pralkę i wybrać potrzebny program.
- Zmienić ewentualnie wartość temperatury prania i załączyć potrzebne opcje.

SUSZENIE

Aby zaprogramować automatyczne rozpoczęcie programu suszenia po zakończeniu cyklu prania należy wybrać odpowiedni program posługując się przyciskiem WYBÓR PROGRAMU SUSZENIA. Jeśli program suszenia nie został wybrany należy odczekać aż urządzenie zakończy cykl prania a następnie samodzielnie wybrać program suszenia odpowiednio dostosowany do wsadu.

- Nacisnąć przycisk START/PAUZA, aby uruchomić program prania.
- Po zakończeniu programu na ekranie pojawi się napis "End" (Koniec) lub zapali się odpowiednia dioda led.

Przed otwarciem drzwiczek oczekaj, aż lampka BOKADY DRZWICZEK zgaśnie.

- Wyłączyć pralkę.

Dla każdego rodzaju prania sprawdź tabelę programów i postępuj zgodnie ze wskazaną procedurą.

Dane techniczne

Ciśnienie wody: min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

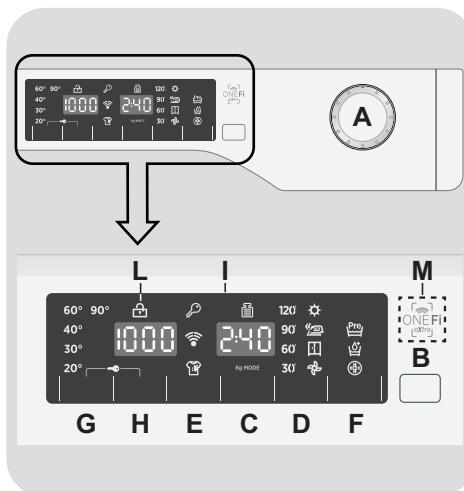
Wirowanie (obr/min):

(patrz tabliczka znamionowa)

Moc przyłączeniowa / Bezpiecznik zasilania /

Napięcie zasilania: (patrz tabliczka znamionowa)

6. STEROWANIE I PROGRAMY



- A Pokrętło wyboru programu z pozycją WYŁ. (OFF)
- B Przycisk START/PAUZA
- C Przycisk OPÓŹNIONEGO URUCHOMIENIA
- D Przycisk WYBORU PROGRAMU SUSZENIA
- E Przycisk PRANIA BŁYSKAWICZNEGO / STOPNIA ZABRUDZENIA
- F Przycisk OPCJI
- G Przycisk WYBORU TEMPERATURY
- H Przycisk PRĘDKOŚCI WIROWANIA
- G+H BLOKADA PRZYCISKÓW
- I Cyfrowy wyświetlacz
- L Kontrolka BOKADY DRZWICZEK
- M Obszar ONE Fi EXTRA



OSTRZEŻENIE:

Podczas wkładania wtyczki do gniazda nie należy dotykać wyświetlacza pralki, ponieważ urządzenie kalibruje system w ciągu pierwszych kilku sekund od aktywacji - dotknięcie wyświetlacza może spowodować nieprawidłowe działanie pralki. W takim przypadku należy wyjąć wtyczkę z gniazda i powtórzyć czynność.

Pokrętło wyboru programu z pozycją WYŁ. (OFF)

Przekrącenie pokrętła wyboru programu spowoduje podświetlenie wyświetlacza oraz wyświetlenie ustawień wybranego programu.

W celu oszczędzania energii kontrast wyświetlacza zmniejsza się pod koniec cyklu lub po określonym czasie bezczynności.

UWAGA: Żeby wyłączyć urządzenie, należy ustawić pokrętło wyboru programu w pozycji WYŁ. (OFF).

- W celu rozpoczęcia wybranego cyklu należy nacisnąć przycisk **START/PAUZA**.
- Po ustawieniu programu pokrętło pozostaje nieruchome w wybranym położeniu aż do zakończenia cyklu.
- Kiedy program dobiegnie końca, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**End**” (Koniec), a kontrolka **BLOKADY DRZWICZEK** zgaśnie, sygnalizując możliwość otwarcia drzwiczek.
- Żeby wyłączyć pralkę, należy ustawić pokrętło wyboru programu w pozycji **WYŁ. (OFF)**.

Po zakończeniu każdego cyklu, a także przed wybrianiem i uruchomieniem kolejnego programu, pokrętło wyboru programu należy ustawić w położeniu **WYŁ. (OFF)**.

Przycisk START/PAUZA

PRZED naciśnięciem przycisku **START/PAUZA** należy zamknąć drzwiczki.

- Nacisnąć przycisk, żeby uruchomić cykl.

Po naciśnięciu przycisku START/PAUZA urządzenie potrzebuje kilku sekund na rozpoczęcie pracy.

DODAWANIE LUB WYJMOWANIE ARTYKUŁÓW PO ROZPOCZĘCIU PROGRAMU (PAUZA)

- Nacisnąć i przytrzymać przycisk **START/PAUZA** przez około **2 sekundy** (jedna z kontrolek oraz wyświetlacz pozostały czasu prania zaczną migać, sygnalizując wstrzymanie pracy urządzenia).
- Przed otwarciem drzwiczek należy zaczekać, aż kontrolka **BLOKADY DRZWICZEK** zgaśnie.

Żeby uniknąć zalania, przed otwarciem drzwiczek należy sprawdzić, czy poziom wody spadł poniżej dolnej krawędzi otworu.

- Po włożeniu lub wyjęciu artykułów należy zamknąć drzwiczki i nacisnąć przycisk **START/PAUZA** (program zostanie wznowiony od momentu, w którym go wstrzymano).

ANULOWANIE PROGRAMU

- Żeby anulować program, należy ustawić pokrętło w położeniu **WYŁ. (OFF)**.
- Mechanizm zabezpieczający odblokuje drzwiczki po upływie **2 minut**.

Przycisk OPÓZNIONEGO URUCHOMIENIA

- Ten przycisk umożliwia ustawienie cyklu prania opóźnionego o maksymalnie **24 godziny**.

● Żeby opóźnić uruchomienie, należy wykonać następujące czynności:

- Ustawić żądany program.

- Nacisnąć przycisk opóźnionego uruchomienia jeden raz w celu aktywowania funkcji (na wyświetlaczu pojawi się **h00**), następnie nacisnąć go ponownie w celu wybrania opóźnienia o **1 godzinę** (na wyświetlaczu pojawi się **h01**). Każde naciśnięcie przycisku zwiększa opóźnienie o **1 godzinę** aż do pojawienia się na wyświetlaczu wartości **h24** - wówczas ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje wyzerowanie opóźnienia.

- Potwierdzić przez naciśnięcie przycisku **START/PAUZA**. Rozpocznie się odliczanie czasu opóźnienia, po upływie którego program zostanie automatycznie uruchomiony.

● Opóźnione uruchomienie można anulować przez ustawienie pokrętła wyboru programu w pozycji **WYŁ. (OFF)**.

Jeśli w trakcie pracy urządzenia nastąpi przerwa w zasilaniu, wybrany program zostanie zapisany w pamięci pralki. Po przywróceniu zasilania program zostanie wznowiony od momentu, w którym został zatrzymany.

Dodatkowe opcje prania należy wybrać przed naciśnięciem przycisku **START/PAUZA**. Jeśli wybrana opcja nie jest zgodna z ustawionym programem prania, jej kontrolka zamiga, a następnie zgaśnie.

Jeśli program prania nie jest zgodny z wybranym cyklem automatycznego suszenia, funkcja nie zostanie aktywowana.

Przekroczenie podanego w tabeli programów maksymalnego wsadu może uniemożliwić skuteczne wysuszenie prania.

● Aby anulować wybór **przed rozpoczęciem programu**, należy nacisnąć przycisk tak długo, aż kontrolki zgasną, lub ustawić pokrętło wyboru programu w pozycji **WYŁ. (OFF)**.

● Cykl samego suszenia:

Za pomocą pokrętła wybrać program suszenia odpowiedni do danych tkanin. Naciśnięcie przycisku spowoduje zmianę intensywności suszenia na inną niż domyślana (nie dotyczy programu suszenia wełny).

● Żeby anulować cykl **podczas fazy suszenia**, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk przez około **3 sekundy**.



OSTRZEŻENIE:

Po anulowaniu programu suszenia rozpocznie się faza studzenia - należy odczekać 10-20 minut przed otwarciem drzwiczek.

● Kiedy program dobiegnie końca, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**End**” (Koniec), a kontrolka **BLOKADY DRZWICZEK** zgaśnie, sygnalizując możliwość otwarcia drzwiczek.

Cykł suszenia można anulować przez ustawienie pokrętła wyboru programu w pozycji **WYŁ. (OFF)**. Przed otwarciem drzwiczek należy zaczekać, aż faza studzenia dobiegnie końca (10–20 minut) i zgaśnie kontrolka **BLOKADY DRZWICZEK**.

Przycisk WYBORU PROGRAMU SUSZENIA

● Automatyczny cykl prania/suszenia:

Po wybraniu odpowiedniego programu prania należy ustawić intensywność suszenia za pomocą tego przycisku. Wybrany cykl suszenia rozpocznie się automatycznie na koniec programu prania.

Przycisk PRANIA BŁYSKAWICZNEGO / STOPNIA ZABRUDZENIA

Ten przycisk umożliwia wybór jednej z dwóch opcji w zależności od ustawionego programu:

- PRANIE BŁYSKAWICZNE:

Ta opcja staje się aktywna, gdy na pokrętłe zostanie ustawiony program **PRANIA BŁYSKAWICZNEGO (14/30/44 min)**. Wówczas za pomocą przycisku można wybrać jedną z trzech długości cyklu prania.

- Przycisk WYBORU STOPNIA ZABRUDZENIA:

- Po wybraniu danego programu automatycznie wyświetlony zostanie ustawiony czas prania.
- Opcja pozwala wybrać jeden z 3 poziomów intensywności prania, które różnią się czasem trwania programu w zależności od stopnia zabrudzenia tkanin (funkcja jest dostępna tylko dla niektórych programów, jak wskazano w tabeli programów).

Przycisk OPCJI

Ten przycisk pozwala wybrać jedną z trzech opcji:

- PRANIE WSTĘPNE:

- Ta opcja aktywuje pranie wstępne, które jest szczególnie przydatne w przypadku bardzo zabrudzonych artykułów (funkcja jest dostępna tylko dla niektórych programów, jak podano w tabeli programów).
- Zalecamy używanie tylko 20% rekommendowanej ilości detergentu podanej na opakowaniu.

- AQUAPLUS:

- Ta opcja (dostępna tylko w niektórych programach) umożliwia pranie wsadu w znacznie większej ilości wody, co w połączeniu z nowymi współpracującymi cyklami obrotów bębna, podczas których woda jest pobierana i spuszczana, zapewnia idealnie wypraną i wyplukaną odzież oraz całkowite rozpuszczenie detergentu.

- Funkcja ta jest przeznaczona dla osób z delikatną i wrażliwą skórą,
- a ponadto nadaje się do prania ubranek dziecięcych i bardzo zabrudzonych artykułów wymagających użycia dużych ilości detergentu, jak również ręczników, których włókna mają tendencję do wchłaniania detergentu.

- HIGIENA+:

Funkcja ta jest aktywowana po ustawieniu temperatury 60°C. Utrzymywanie stałej temperatury przez cały cykl prania gwarantuje wyjątkowo dokładne usuwanie brudu.

Przycisk WYBORU TEMPERATURY

- Ten przycisk umożliwia zmianę temperatury cyklu prania.
- Dla bezpieczeństwa tkanin podniesienie temperatury powyżej maksymalnej dopuszczalnej wartości dla danego programu nie będzie możliwe.
- Żeby możliwe było pranie w zimnej wodzie, wszystkie kontrolki muszą być zgaszone.

Przycisk PRĘDKOŚCI WIROWANIA

- Za pomocą tego przycisku można zmniejszyć maksymalne obroty bębna lub anulować cykl wirowania.
- Jeśli na metce nie podano konkretnych informacji, można użyć maksymalnych obrotów dla danego programu.

W celu ochrony tkanin nie jest możliwe przekroczenie maksymalnej dopuszczalnej prędkości dla danego programu.

- Żeby ponownie aktywować cykl wirowania, należy nacisnąć przycisk aż do ustalenia żądanego obrotów.
- Prędkość obrotową można zmienić bez zatrzymywania pracy pralki.

Użycie zbyt dużej ilości detergentu może prowadzić do powstawania nadmiaru piany. W przypadku wykrycia nadmiaru piany pralka może anulować fazę wirowania lub przedłużyć program, zwiększaając zużycie wody.

PRZED naciśnięciem przycisku START/PAUZA należy zamknąć drzwiczki.

Pralka jest wyposażona w specjalny moduł elektroniczny uniemożliwiający wirowanie w przypadku niewyważenia bębna. Urządzenie to ogranicza hałas i drgania generowane przez pralkę, zwiększając jej trwałość.

BLOKADA PRZYCISKÓW

- Równoczesne naciśnięcie i przytrzymanie przez około **3 sekundy** przycisków **WYBORU TEMPERATURY** i **PREDKOŚCI WIROWANIA** pozwala na zablokowanie przycisków. Funkcja ta zapobiega przypadkowym lub nieuchcianym zmianom opcji podczas trwania cyku.
- Blokadę można w prosty sposób dezaktywować przez ponowne równoczesne naciśnięcie wspomnianych przycisków lub wyłączenie pralki.

Cyfrowy wyświetlacz

System kontrolek umieszczonych na wyświetlaczu umożliwia stałe monitorowanie pracy urządzenia.

- Jeśli przycisk **START/PAUZA** na urządzeniu zostanie wciśnięty przy zamkniętych drzwiczkach, kontrolka zamiga, po czym zaświeci się świątłem ciągłym.

PL

Jeśli drzwiczki nie są prawidłowo zamknięte, kontrolka będzie migała przez około 7 sekund, po czym polecenie uruchomienia zostanie automatycznie anulowane. W takim przypadku należy prawidłowo zamknąć drzwiczki i jeszcze raz nacisnąć przycisk **START/PAUZA**.

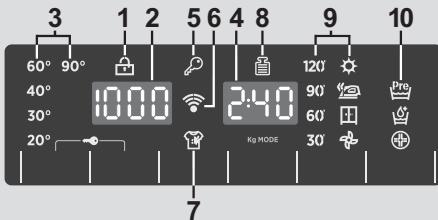
- Przed otwarciem drzwiczek należy zaczekać, aż kontrolka **BLOKADY DRZWICZEK** zgaśnie.

2) PREDKOŚĆ WIROWANIA

Wyświetla prędkość wirowania dla wybranego programu. Za pomocą odpowiedniego przycisku można zmienić prędkość wirowania lub pominąć cały cykl.

3) KONTROLKI TEMPERATURY PRANIA

Wyświetlają temperaturę prania dla wybranego programu. Temperaturę można zmienić za pomocą odpowiedniego przycisku (w niektórych przypadkach). Żeby możliwe było pranie w zimnej wodzie, wszystkie kontrolki muszą być zgaszone.



1) KONTROLKA BLOKADY DRZWICZEK

- Lampka zaświeca się, kiedy drzwiczki są całkowicie zamknięte.

4) CZAS TRWANIA CYKLU

- Po wybraniu programu na wyświetlaczu automatycznie pojawia się czas trwania cyku, który zależy od wybranych opcji.
- Od chwili rozpoczęcia programu na wyświetlaczu nieustannie będzie podawany czas pozostały do zakończenia prania.

- Urządzenie oblicza czas do zakończenia wybranego programu na podstawie standardowego obciążenia. Podczas trwania cyklu urządzenie koryguje czas stosownie do wielkości i zawartości wsadu.
- Jeśli wybrano automatyczne pranie/suszenie, pod koniec fazy prania na wyświetlaczu pojawi się czas suszenia pozostały do zakończenia programu.

5) KONTROLKA BLOKADY PRZYCISKÓW

Ta kontrolka sygnalizuje zablokowanie przycisków.

6) WI-FI (tylko w niektórych modelach)

- W modelach obsługujących Wi-Fi ta ikona sygnalizuje aktywną funkcję Wi-Fi.
- Wszystkie informacje dotyczące działania funkcji Wi-Fi oraz instrukcję umożliwiającą prostą konfigurację tej funkcji można znaleźć w zakładce **Pobierz** na stronie <http://wizardservice.candy-hoover.com>.

7) KONTROLKA STOPNIA ZABRUDZENIA

Ta kontrolka wskazuje wybraną opcję.

8) Ważenie wsadu (funkcja aktywna tylko w niektórych programach)

- W ciągu pierwszych kilku minut trwania cyklu kontrolka **Ważenia wsadu** będzie się świeciła. W tym czasie inteligentny sensor zważy wsad i odpowiednio dostosuje czas trwania cyklu oraz zużycie wody i energii.

- Funkcja **Ważenia wsadu** umożliwia monitorowanie parametrów wsadu na każdym etapie prania, zaś w pierwszych minutach prania pozwala ona na:

- regulowanie ilości potrzebnej wody;
- określenie długości cyklu prania;

- kontrolowanie płukania zgodnie z wybranym typem tkanin;
- regulowanie rytmu obrotów bębna pod kątem rodzaju pranych tkanin;
- wykrywanie obecności artykułów skórzanych i w razie potrzeby zwiększenie ilości wody podczas płukania;
- regulowanie prędkości wirowania zgodnie z obciążeniem w celu uniknięcia niewyważenia.

9) KONTROLKI WYBRANEGO POZIOMU SUSZENIA

Kontrolki wskazują poziomy suszenia, które można wybrać za pomocą odpowiedniego przycisku.

Automatyczne programy suszenia

-  **SUSZENIE EXTRA**
(odpowiedni do suszenia ręczników, szlafroków i obszernych wsadów)
-  **DO PRASOWANIA**
(pranie od razu nadaje się do prasowania)
-  **DO SZAFY**
(odpowiedni do artykułów, które zostaną odłożone do szafy bez prasowania)

Programy suszenia z wyborem czasu

- 120'** Umożliwiają wybór programów suszenia o określonym czasie trwania.
- 90'**
- 60'**
- 30'**

Faza studzenia

-  Funkcja końcowego studzenia aktywowana podczas ostatnich 10–20 minut każdej fazy suszenia.

10) KONTROLKI OPCJI

Kontrolka wskazuje opcję wybieraną za pomocą odpowiedniego przycisku.

ONE Fi EXTRA

Urządzenie wykorzystuje technologię **ONE Fi EXTRA**, która umożliwia zdalne sterowanie pralką za pomocą aplikacji i połączenia Wi-Fi.

KOJARZENIE URZĄDZENIA Z SIECIĄ (PRZEZ APLIKACJĘ)

- Podłączyć urządzenie do źródła zasilania.



PL

Zalecamy ukończenie procedury kojarzenia z siecią Wi-Fi przed wstawieniem pralki do wnęki.

- Należy pobrać aplikację *Hoover Wizard* na urządzenia przenośne.

Aplikacja *Hoover Wizard* jest dostępna na tablety i smartfony z systemem Android lub iOS.

Szczegółowe informacje na temat funkcji ONE Fi EXTRA można uzyskać, przeglądając aplikację w trybie DEMONSTRACYJNYM.

- Po otwarciu aplikacji należy utworzyć profil użytkownika i skojarzyć urządzenie z siecią, postępując zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na wyświetlaczu urządzenia lub Skróconą instrukcją dołączoną do pralki.

Korzystając ze smartfona z systemem Android i technologią komunikacji NFC (Near Field Communication), można uproszczyć proces kojarzenia pralki z siecią (Kojarzenie uproszczone). Należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie telefonu i w odpowiednim momencie PRZYTRZYMAĆ TELEFON PRZY logo ONE Fi EXTRA na panelu pralki.

UWAGI:

Telefon należy ustawić w taki sposób, żeby znajdująca się z tyłu antena NFC pokryła się z logo ONE Fi EXTRA na pralce.

W razie wątpliwości co do umiejscowienia anteny NFC w telefonie należy wykonywać określone ruchy smartfonem nad logo ONE Fi EXTRA, dopóki aplikacja nie potwierdzi połączenia. Dla powodzenia transferu danych niezbędne jest TRZYMANIE SMARTFONA PRZYŁOŻONEGO DO PANELU PRALKI PRZEZ CAŁY CZAS TRWANIA KILKUSEKUNDOWEJ PROCEDURY. O pomyślnym ukończeniu procedury i możliwości zabrania telefonu poinformuje komunikat na wyświetlaczu pralki.

Grube etui lub metaliczne naklejki na smartfonie mogą pogarszać lub uniemożliwić transmisję danych między urządzeniem a telefonem. W razie potrzeby należy je zdjąć.

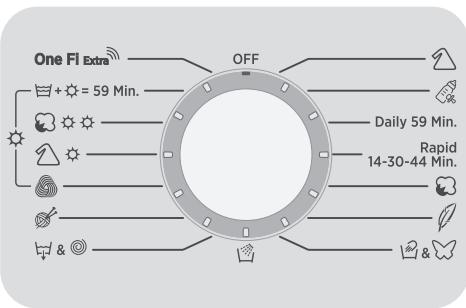
Wymiana niektórych elementów smartfona (np. tylnego panelu, akumulatora itp.) na nieoryginalne może skutkować usunięciem anteny NFC.

WŁĄCZENIE ZDALNEGO STEROWANIA (PRZEZ APLIKACJĘ)

Jeśli urządzenie zostało skojarzone z siecią, przed przystąpieniem do zdalnego sterowania jego pracą należy załadować pranie, dodać detergent, zamknąć drzwiczki i wybrać opcję **ONE Fi EXTRA** na pralce. Od tego momentu można sterować urządzeniem za pomocą aplikacji.

Tabela programów

PROGRAM		(MAKS.) *							1)	1	
		6+4 kg	6+5 kg	7+5 kg	8+5 kg	8+6 kg	9+6 kg	(MAKS.)	2	2	1
	Mieszane 2) 4)	3	3	3,5	4	4	4,5	60°	●	●	
	Ubranka dziecięce 2) 4)	4	4	4,5	5,5	5,5	6	60°	●	●	
Daily 59 Min.	Pranie codzienne, 4) 59 min.	2	2	2,5	3	3	3	60°	●	●	
Rapid 14-30-44 Min.	Pranie 3) 4) błyskawiczne 30'	14'	1	1	1	1,5	1,5	1,5	30°	●	●
		30'	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	●	●
		44'	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●
	Bawełna** 2) 4)	6	6	7	8	8	9	60°	●	●	(●)
	Tkaniny delikatne	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●	
	Pranie ręczne i jedwab	1	1	1	2	2	2	30°	●	●	
	Płukanie	-	-	-	-	-	-	-	△	●	
	Spuszczanie wody + Wirowanie	-	-	-	-	-	-	-			
	Wełna	1	1	1	2	2	2	40°	●	●	
	Suszenie wełny	1	1	1	2	2	2	-			
	Niska temperatura (suszenie)	3	3	3,5	4	4	4,5	-			
	Wysoka temperatura (suszenie)	4	5	5	5	6	6	-			
+ = 59 Min.	Błyskawiczne pranie i suszenie 59 min.	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	30°	●	●	
	Pozycja, którą należy wybrać w celu włączenia zdalnego sterowania za pomocą aplikacji (przez Wi-Fi). Naciśnięcie przycisku START/PAUZA na pralce spowoduje przeprowadzenie cyklu Automatycznego czyszczenia bębna .										



Ważne informacje:

* Maksymalna ilość suchego wsadu dla danego modelu pralki (patrz panel sterowania).

⚠ (Dotyczy tylko modeli z przegrodą na płynny detergent).

Jeśli tylko niewielka część ubrań jest zabrudzona w stopniu wymagającym użycia płynnego wybielacza, wstępne odplamianie można przeprowadzić w pralce.

Wlać wybielacz do zbiornika na płynny wybielacz (znajdującego się w przegrodzie nr 2 w szufladzie na detergent) i ustawić specjalny program PŁUKANIE.

Po zakończeniu tej fazy należy ustawić pokrętło wyboru programu w pozycji WYŁ. (OFF), włożyć do pralki resztę ubrań i uruchomić wybrany program prania.

- (●) Tylko w przypadku wyboru opcji PRANIA WSTĘPNEGO (dotyczy programów z dostępną funkcją PRANIA WSTĘPNEGO).

- 1) Po wybraniu programu na wyświetlaczu pojawi się rekomendowana temperatura prania, którą można (w niektórych przypadkach) zmniejszyć za pomocą odpowiedniego przycisku.

- 2) Dla pokazanych programów możliwe jest dostosowanie czasu oraz intensywności prania za pomocą przycisku WYBORU STOPNIA ZABRUDZENIA.

- 3) Po ustawieniu na pokrętłe programu PRANIA BŁYSKAWICZNEGO można za pomocą przycisku PRANIA BŁYSKAWICZNEGO wybrać jeden z trzech programów błyskawicznych: 14 min, 30 min i 44 min.

- 4) Programy automatycznego suszenia.

PL

INFORMACJA DLA LABORATORIÓW BADAWCZYCH (Ref. norma EN 50229)

Pranie

Należy ustawić program ** i wybrać maksymalny stopień zabrudzenia, maksymalną prędkość obrotów oraz temperaturę 60°C. Program zalecany również do badań przy niższej temperaturze.

Suszenie

Pierwsze suszenie: A kg wsadu (składającego się z poszew na poduszki i ręczników), program suszenia bawełny (☀️☀️☀️) z funkcją Do szafy (周恩).

Drugie suszenie: B kg wsadu (składającego się z pościeli i ręczników), program suszenia bawełny (☀️☀️☀️) z funkcją Do szafy (周恩).

Pojemność (pranie) (kg)	A (kg)	B (kg)
	Pierwsze suszenie	Drugie suszenie
6	4	2
6	5	1
7	5	2
8	5	3
8	6	2
9	6	3

Wybór programów

Aby zapewnić możliwość prania różnych rodzajów tkanin o różnym stopniu zabrudzenia, pralka oferuje szereg specjalnych programów (patrz tabela programów).

PRANIE

Mieszane

Zastosowane cykle prania i płukania zapewniają optymalny dobór prędkości i rytmu pracy bębna oraz ilości użytej wody. Delikatne wirowanie redukuje zagniecenia tkanin.

Ubranka dziecięce

Program przeznaczony do prania wszystkich rodzajów ubranek dziecięcych w temperaturze co najmniej 60°C. Zapewnia idealną, higieniczną czystość.

W celu osiągnięcia maksymalnie higienicznej czystości należy stosować detergent w proszku.

Pranie codzienne, 59 min.

Ten specjalny program oferuje doskonałą jakość prania przy bardzo skróconym czasie pracy. Program jest przeznaczony do prania mniejszych wsadów (patrz tabela programów).

Pranie błyskawiczne (14/30/44 min)

Cykl prania sugerowany w przypadku mniejszych wsadów i delikatnie zabrudzonej odzieży. Zaleca się stosowanie mniejszej niż zwykle ilości proszku, aby uniknąć marnowania detergentu. Po ustawieniu programu PRANIA BŁYSKAWICZNEGO można za pomocą przycisku wybrać jedną z trzech dostępnych długości cyklu.

Bawełna

Ten program jest odpowiedni do prania bawełny o normalnym stopniu zabrudzenia. Pod względem zużycia wody i energii jest to najwydajniejszy program do prania artykułów bawełnianych.

Tkaniny delikatne

Ten program skraca okresy obrotów bębna podczas trwania cyklu, dzięki czemu nadaje się przede wszystkim do prania delikatnych tkanin. Aby zmaksymalizować wydajność, cykle prania i płukania wykorzystują duże ilości wody.

Pranie ręczne i jedwab

Ten program aktywuje delikatny cykl prania odpowiedni do odzieży wełnianej określonej jako „prać tylko ręcznie” oraz jedwabiu lub artykułów opatrzonych na metce informacją: „prać jak jedwab”.

Płukanie

W tym programie wykonywane są 3 cykle płukania z pośrednim wirowaniem (możliwe jest zmniejszenie obrotów lub wyłączenie wirowania za pomocą odpowiedniego przycisku). Program umożliwia płukanie tkanin dowolnego rodzaju, na przykład po praniu ręcznym.

Spuszczanie wody + Wirowanie

W tym programie wykonywane jest spuszczenie wody i wirowanie z maksymalną prędkością. Za pomocą przycisku PRĘDKOŚCI WIROWANIA można wyłączyć wirowanie lub zmniejszyć obroty.

Wełna

Ten program służy do prania wełny nadającej się do prania w pralce lub artykułów przeznaczonych do prania ręcznego.

SUSZENIE



OSTRZEŻENIE:

Przed uruchomieniem programu suszenia należy wyjąć z bębna dozowniki po skoncentrowanym detergencie w proszku lub w płynie.

Bęben zmienia kierunek obrotów podczas cyklu suszenia, co pozwala zapobiec płataniu się odzieży i zwiększyć skuteczność suszenia. W trakcie ostatnich 10–20 minut cyklu wprowadzane jest chłodne powietrze, które minimalizuje zagniecenia.

Suszenieewnętrzne

Program suszenia w niskiej temperaturze, który zapewnia maksymalnie delikatne suszenie odzieży wełnianej, redukuje ocieranie się tkanin i zapobiega filcowaniu. Przed suszeniem zaleca się wywrócenie odzieży na lewą stronę. Czas trwania programu zależy od ilości prania i ustawionej prędkości wirowania. Cykl nadaje się do suszenia małych wsadów ważących do 1 kg (3 swetry).



APPAREL CARE

Cykl suszenia wyrobów wełnianych w tym urządzeniu został zatwierdzony przez firmę Woolmark w odniesieniu do produktów wełnianych nadających się do prania w pralce, z zastrzeżeniem, że produkty te są prane i suszone zgodnie z informacjami podanymi na metce dołączonej do ubrania i instrukcjami dołączonymi do urządzenia przez producenta.

Symbol Woolmark stanowi w wielu krajach znak certyfikacji. M1715

Mieszane (niska temperatura)

Program suszenia w niskiej temperaturze zalecany do tkanin syntetycznych i mieszanych (należy zawsze sprawdzać metki poszczególnych artykułów).



Bawełna (wysoka temperatura)

Program suszenia w wysokiej temperaturze zalecany do tkanin bawełnianych i lnianych (należy zawsze sprawdzać metki poszczególnych artykułów).

Błyskawiczne pranie i suszenie, 59 min.

Ten 59-minutowy program został stworzony specjalnie z myślą o bardzo szybkim praniu i suszeniu odzieży. Jest to cykl prania, płukania, wirowania i suszenia nadający się do lekkich wsadów o wadze do 1,5 kg (np. 4 koszule) lub delikatnie zabrudzonych tkanin. Dla oszczędności zaleca się zmniejszenie ilości stosowanego detergentu.

ONE Fi EXTRA

One Fi Extra

Pozycja, którą należy wybrać w celu włączenia zdalnego sterowania za pomocą aplikacji (przez Wi-Fi). Cykl zostanie uruchomiony poprzez polecenie wydane w aplikacji.

Naciśnięcie przycisku **START/PAUZA** na pralce spowoduje przeprowadzenie cyklu **Automatycznego czyszczenia**. Cykl **Automatycznego czyszczenia** sterylizuje bęben, usuwa nieprzyjemne zapachy i zwiększa trwałość pralki. Przed jego uruchomieniem należy wyjąć całe pranie z bębna i zastosować środek do czyszczenia pralek lub detergent w proszku.

Po skończeniu cyklu należy zostawić drzwiczki otwarte aż do wyschnięcia bębna. Zalecane co 50 cykli prania.

7. SUSZENIE

- Wskazówki podane w instrukcji urządzenia mają charakter ogólny. Osiągnięcie optymalnego efektu suszenia wymaga praktyki w obsłudze urządzenia.
- Zaleca się, aby we wstępnej fazie eksploatacji urządzenia wybierać czasy suszenia krótsze niż podano w instrukcji, tak aby samodzielnie dobrać optymalny stopień wysuszenia.
- Nie należy suszyć materiałów łatwo strzepiących się (np. dywaników) ani materiałów z długim włosem, aby nie dopuścić do zatkania przewodu wentylacyjnego.
- Zalecane sposoby sortowania prania:

- Sortowanie według zaleceń podanych na metkach

- Nadaje się do suszenia w suszarce bębnowej.
- Suszyć w suszarce bębnowej w wysokiej temperaturze.
- Suszyć w suszarce bębnowej w niskiej temperaturze.
- NIE SUSZYĆ** w suszarce bębnowej.

Jeśli wyrob nie posiada metki należy założyć, że nie nadaje się do suszenia w suszarce bębnowej.

- Sortowanie według wielkości wyrobu i grubości tkaniny

Jeśli wielkość wsadu przekracza pojemność urządzenia należy podzielić odzież według grubość tkanin (np. oddzielić ręczniki od bielizny).

- Sortowanie według rodzaju tkaniny

Len/bawełna: ręczniki, bluzy bawełniane, pościel i obrusy.

Syntetyki: bluzki, koszule, kombinezony itp. wykonane z poliestru lub poliamidu, jak również mieszanki bawełny z włóknem syntetycznym.

- Przed rozpoczęciem suszenia pranie należy odwirować.

Prawidłowy sposób suszenia

- Otworzyć drzwiczki.
- Załaduj pranie, nie przekraczając maksymalnego załadunku wskazanego w tabeli programów. W przypadku dużych wyrobów (np. prześcieradeł) lub wyrobów pochłaniających duże ilości wody (np. ręczniki, dzinsy itp.) należy zmniejszyć wielkość wsadu.
- Zamknąć drzwiczki.
- Wybierz program suszenia najbardziej odpowiedni dla danego prania.
- Urządzenie oferuje możliwość suszenia w niskiej i wysokiej temperaturze.
 - Program suszenia w **niskiej temperaturze** jest zalecany do tkanin wełnianych (symbol  na pokrętłe programatora).
 - Program suszenia w **niskiej temperaturze** zalecany jest do suszenia wyrobów z tkanin mieszanych (syntetyki/bawełna) i syntetycznych (symbol  na pokrętłe programatora).
 - Program suszenia w **wysokiej temperaturze** zalecany jest do suszenia wyrobów z bawełny, ręczników frotte, lnu, konopi itp. (symbol  na pokrętłe programatora).

- Wybierz potrzebny stopień wysuszenia:
 **IDEALNIE SUCHY**
(odpowiedni dla ręczników, szlafroków i większych sztuk garderoby).

-  **DO PRASOWANIA**
(pozostawia ubrania gotowe do prasowania).

-  **DO SZAFY**
(dla sztuk odzieży odkładanych/odwieszanych do szafy bez prasowania).

- Aby wybrać program suszenia **czasowego**, naciśnąć przycisk **WYBORU PROGRAMU SUSZENIA** aż zapali się odpowiednia kontrolka czasu.

Wybranie programu suszenia weły uniemożliwia wybranie stopnia wysuszenia innego niż domyślny.

- Suszenia urządzenie obliczy czas potrzebny do zakończenia suszenia i uzyskania żądanego stopnia wilgotności tkanin na podstawie wielkości wsadu i parametrów programu suszenia.
- Sprawdzić czy zawór doprowadzający wodę jest otwarty i czy wąż odpływowy jest prawidłowo założony.

UWAGA:

Nie suszyć artykułów ze specjalnym wypełnieniem (np. pikowanych kołder, kurtek, itp.) i bardzo delikatnych tkanin. Jeśli odzież ocieka wodą/jest sucha, wóź mniejszy wsad, w celu zapobieżenia zagnieć.

- Wciśnij przycisk **START/PAUZA** (panel sterowania pokaże czas, który pozostał do końca suszenia).

Urządzenie podaje czas pozostały do końca programu suszenia dla standardowego wsadu. Podczas suszenia urządzenie koryguje ten czas w oparciu o rzeczywistą wielkość rodzaj wsadu.

Podczas suszenia prędkość obrotów bębna zwiększa się, aby równomiernie rozprowadzić wsad i zapewnić optymalne efekty suszenia.

- Kontrolka programu suszenia będzie świecić przez cały czas trwania programu, po czym włączy się kontrolka sygnalizująca rozpoczęcie fazy chłodzenia.

- Po zakończeniu programu suszenia na wyświetlaczu pokaże się komunikat "End". Po 5 minutach urządzenie przejdzie w stan wstrzymania (w niektórych modelach na wyświetlaczu pokażą się dwie linie).

- Wyłączyć urządzenie, ustawiając pokrętło programatora w pozycji **OFF**.
- Otworzyć drzwiczki i wyjąć pranie z bębna.
- Zamknąć zawór doprowadzający wodę.

ANULOWANIE PROGRAMU SUSZENIA

- Aby anulować program suszenia należy naciąć przycisk **WYBÓR PROGRAMU SUSZENIA** i przytrzymać przez 3 sekundy.

UWAGA:

Po anulowaniu programu suszenia urządzenie rozpocznie cykl chłodzenia. Przed otwarciem drzwiczek należy odczekać 10/20 minut.

Aby zapewnić prawidłowe działanie pralko-suszarki nie należy bez konieczności przerывать cyklu suszenia.

8. PRANIE/SUSZENIE AUTOMATYCZNE

Nie przekraczaj dopuszczalnego załadunku suszenia wskazanego w tabeli programów, w przeciwnym wypadku pranie nie będzie wystarczająco suche.

- Pranie

- Otworzyć szufladkę i dodać odpowiednią ilość środka piorącego.
- Zapoznać się listą programów prania w celu właściwego doboru programu w zależności od rodzaju tkaniny (np. bardzo zabrudzone tkaniny bawełniane). Ustawić pokrętło programatora na wybranym programie prania.
- Dostosować temperaturę prania (opcjonalne).
- Wybrać opcje dodatkowe, naciskając odpowiednie przyciski (opcjonalne).
- Sprawdzić czy zawór doprowadzający wodę jest otwarty i czy wąż odpływowy jest prawidłowo założony.

- Suszenie

- Wybierz potrzebny stopień wysuszenia:
 -  **IDEALNIE SUCHY**
(odpowiedni dla ręczników, szlafroków i większych sztuk garderoby).
 -  **DO PRASOWANIA**
(pozostawia ubrania gotowe do prasowania).
 -  **DO SZAFY**
(dla sztuk odzieży odkładanych/odwieszanych do szafy bez prasowania).

Z wybranym programem suszenia weły dostępny jest tylko domyślny program suszenia.

● Aby wybrać program suszenia **czasowego**, naciśnąć przycisk **WYBORU PROGRAMU SUSZENIA** aż zapali się odpowiednia kontrolka czasu.

- Naciśnąć przycisk **START/PAUZA**.
- Pod zakończeniu programu prania na wyświetlaczu pokaże się czas pozostały do zakończenia programu suszenia.
- Kontrolka programu suszenia będzie świecić przez cały czas trwania programu, po czym włączy się kontrolka sygnalizująca rozpoczęcie fazy chłodzenia.
- Po zakończeniu programu suszenia na wyświetlaczu pokaże się komunikat "**End**". Po **5 minutach** urządzenie przejdzie w stan wstrzymania (w niektórych modelach na wyświetlaczu pokażą się dwie linie).
- Wyłączyć urządzenie, ustawiając pokrętło programatora w pozycji **OFF**.
- Otworzyć drzwiczki i wyjąć pranie z bębna.
- Zamknąć zawór doprowadzający wodę.

ANULOWANIE PROGRAMU SUSZENIA

- Aby anulować program suszenia należy naciśnąć przycisk **WYBÓR PROGRAMU SUSZENIA** i przytrzymać przez **3 sekundy**.



UWAGA:

Po anulowaniu programu suszenia urządzenie rozpoczęcie cykl chłodzenia. Przed otwarciem drzwiczek należy odczekać 10/20 minut.

Aby zapewnić prawidłowe działanie pralko-suszarki nie należy bez konieczności przerывать cyklu suszenia.

9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I GWARANCJA

Rozwiązywanie niektórych najczęściej pojawiających się problemów związanych z nieprawidłowym działaniem pralki mogą ułatwić zamieszczone poniżej praktyczne wskazówki:

RAPORT BŁĘDÓW

- **Modele z wyświetlaczem:** wyświetlony zostaje kod błędu, zawsze poprzedzony literą E (np. Błąd 2 = E2)
- **Modele bez wyświetlacza:** błąd sygnalizowany jest migotaniem wszystkich lampek kontrolnych LED - tyle razy, ile wynosi kod błędu - z 5-sekundowymi przerwami (np.: Błąd 2 = dwa migotania -> pauza 5 sekund -> dwa migotania -> itd.)

PL

Wyświetlany błąd	Możliwe przyczyny i proponowane rozwiązania
E2 (na pralkach z wyświetlaczem) 2 migotanie lampek LED (brak wyświetlacza)	Pralka nie pobiera wody Upewnij się, czy zawór doprowadzający wodę został odkręcony. Upewnij się, czy przewód doprowadzający wodę nie jest zagięty, skręcony lub przygnieciony. Odpływ wody został umieszczony na nieprawidłowej wysokości (sprawdź instrukcję w sekcji dotyczącej instalacji) Zamknij dopływ wody, odkręć wąż doprowadzający wodę z tyłu pralki i upewnij się, czy filtr przeciwpiaskowy jest czysty i drożny.
E3 (na pralkach z wyświetlaczem) 3 migotanie lampek LED (brak wyświetlacza)	Pralka nie odprowadza wody Sprawdź, czy filtr nie jest zatkany. Upewnij się, czy przewód doprowadzający wodę nie jest zagięty, poskręcony lub przygnieciony. Sprawdź, czy rura odprowadzająca wodę nie jest zatkana i pozwala wodzie swobodnie odpływać. Spróbuj odprowadzić wodę do zlewu.
E4 (na pralkach z wyświetlaczem) 4 migotanie lampek LED (brak wyświetlacza)	Jest zbyt dużo piany i/lub wody. Sprawdź, czy nie użyto zbyt dużej ilości detergentu lub produktu nieprzeznaczonego do pralek.
E7 (na pralkach z wyświetlaczem) 7 migotanie lampek LED (brak wyświetlacza)	Problem z drzwiczками. Upewnij się, że drzwiczki zostały prawidłowo domknięte. Sprawdź, czy wewnętrz pralki nie ma ubrań, które utrudniają domknięcie drzwiczek. Jeśli drzwiczki zablokowały się, wylacz pralkę i odłącz ją od gniazdka zasilania; odczekaj 2-3 minuty i ponownie spróbuj otworzyć drzwiczki.
Wszystkie inne kody	Wyłącz pralkę i odłącz ją od gniazdka zasilania, odczekaj 1 minutę. Włącz pralkę i uruchom program. Jeśli błąd znowu się pojawi, skontaktuj się bezpośrednio z Autoryzowanym Centrum Obsługi Klienta.

INNE NIETYPOWE PRZYPADKI

Wyświetlany błąd	Możliwe przyczyny i proponowane rozwiązania
Pralka nie działa / nie uruchamia się	<p>Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do działającego gniazdko zasilania.</p> <p>Upewnij się, czy działa zasilanie.</p> <p>Upewnij się, czy gniazdo elektryczne działa podłączając inne urządzenie, na przykład lampę.</p> <p>Drzwi mogą być nieprawidłowo zamknięte: otwórz je i zamknij ponownie.</p> <p>Sprawdź, czy został poprawnie wybrany żądany program i naciśnij przycisk start.</p> <p>Upewnij się, czy pralka nie jest w trybie pauzy.</p>
Woda wyciekła na podłogę w pobliżu pralki	<p>Prawdopodobnie nieszczelna jest uszczelka między kranem a rurą dopływu wody; w takim przypadku, należy ją wymienić i ponownie dokręcić rurę do kranu.</p> <p>Upewnij się, czy filtr jest prawidłowo zamknięty.</p>
Nie działa odwirowane	<p>Z powodu nieoptymalnego rozmieszczenia ubrań pralka może:</p> <ul style="list-style-type: none"> • próbować wyrównać obciążenia, wydłużając czas wirowania. • zmniejszyć prędkość wirowania, aby zmniejszyć wibracje i hałas. • anulować wirowanie, aby chronić maszynę. <p>Upewnij się, że ładunek jest równomiernie rozłożony. Jeśli chcesz uniknąć zagnieień, ponownie załaduj ubrania i uruchom program.</p> <p>Prawdopodobnie woda nie została całkowicie odprowadzona, więc odczekaj kilka minut. Jeśli problem będzie się powtarzał, sprawdź informacje dotyczące Błędu 3.</p> <p>Niektóre modele posiadają funkcję "Bez wirowania": Upewnij się, czy nie jest przypadkiem włączona.</p> <p>Upewnij się, czy nie włączono opcji zmieniającej parametry wirowania.</p> <p>Użycie zbyt dużej ilości detergentu może utrudnić uruchomienie wirowania.</p>
Silne wibracje / odgłosy dochodzące z pralki podczas odwirowywania	<p>Pralka jest prawdopodobnie źle wypoziomowana: w razie potrzeby wyregulować nóżki, jak opisano to w odpowiednim punkcie Instrukcji.</p> <p>Upewnij się, czy śruby transportowe, gumowe korki i przekładki dystansowe zostały usunięte.</p> <p>Upewnij się, czy wewnątrz bębna nie ma ciał obcych (monet, zawiasów, przycisków, itp...).</p>

Standardowa gwarancja producenta obejmuje stwierdzone wady mechaniczne lub elektryczne produktu wynikłe z działania lub zaniechania działania ze strony producenta. Jeśli okaże się, że usterka została spowodowana przez czynniki zewnętrzne, tj. podczas transportu, niewłaściwego stosowania lub na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, za naprawę może zostać naliczona opłata.

Stosowanie środków piorących bez fosforanów może spowodować następujące rezultaty:

- **woda z płukania może być bardziej mętna:** jest to wynik obecności zawiesiny zeolitów, która nie powoduje negatywnych efektów dla skuteczności płukania.
- **obecność białego proszku (zeolitów) na praniu po jego zakończeniu:** jest to normalne zjawisko, proszek nie przyczepia się do materiału, ani nie zmienia jego koloru.
- **obecność piany w wodzie z ostatniego płukania:** nie musi to oznaczać nieskutecznego płukania.
- **tworzenie się znacznej ilości piany:** często spowodowane obecnością anionowych środków powierzchniowo czynnych w składzie środków piorących, które są trudne do usunięcia z pranych materiałów.

W takim wypadku nie jest konieczne wykonywanie dodatkowych cykłów płukania dla usunięcia tego zjawiska: nie spowoduje to żadnej zmiany.

Jeśli problem nie został rozwiązany lub jeśli podejrzewasz usterkę, należy natychmiast skontaktować się z Autoryzowanym Centrum Obsługi Klienta.

Zaleca się stosowanie wyłącznie oryginalnych części zamiennych, które są dostępne w naszych Autoryzowanych Centrach Obsługi Klienta.

PL

Gwarancja

Produkt jest objęty gwarancją zgodnie z postanowieniami i warunkami określonymi w gwarancji pisemnej dołączonej do produktu. Gwarancja musi być należycie wypełniona i przechowywana tak, aby w razie potrzeby mogła być okazana w Autoryzowanym Centrum Obsługi Klienta.

Producent nie jest odpowiedzialny za ewentualne błędy wynikające z druku niniejszej Instrukcji załączonej do urządzenia. Dodatkowo Producent pozostawia sobie prawo do wprowadzania zmian, jakie okażą się konieczne we własnych produktach, bez naruszania zasadniczej ich charakterystyki.

Ďakujeme, že ste si vybrali práčku značky **Hoover**. Sme hrdí na to, že Vám môžeme ponúknuť nové, inovatívne a technologicky vyspelé produkty, s kompletným radom domáčich spotrebičov pre zabezpečenie skutočnej pomoci pri každodenných činnostiah.

Pozorne si precítajte tento návod pre správne a bezpečné užívanie spotrebiča a pre užitočné tipy ohľadom údržby.



Spotrebič používajte len po dôkladnom preštudovaní týchto pokynov. Majte tento návod vždy po ruke a v dobrom stave pre prípadného ďalšieho majiteľa.

Skontrolujte, či je so spotrebičom dodaný tento návod, záručný list, adresy servisných stredísk a štítok s energetickou účinnosťou. Skontrolujte, či je zástrčka, diel na odtokovú hadicu a zásobník pracích prostriedkov alebo zásobník na bielidlo (iba pri niektorých modeloch) súčasťou dodávky. Odložte si všetky tieto diely na bezpečnom mieste.

Každý výrobok je označený jedinečným 16-miestnym kódom, tiež nazývaným „sériové číslo“, vytlačeným na štítku na spotrebici (oblasť otvoru) alebo v dokumentácii vo vnútri výrobku. Tento kód je špecifickou ID kartou produktu, ktorú potrebujete k registrácii a na kontakt s **Hoover** servisným strediskom.

Životné prostredie



Tento spotrebič je označený podľa Európskej smernice 2012/19/EU O odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

OEEZ obsahujúce znečistiujúce látky (ktoré môžu spôsobovať negatívne dopady na životné prostredie) a základné komponenty (ktoré je možné opäť využiť). Je potrebné podrobiť OEEZ špecifickému zaobchádzaniu, pre odstránenie a likvidáciu všetkých znečistiujúcich látok a obnovu a recykláciu všetkých materiálov. Jednotlivci môžu zohrať dôležitú úlohu pri zaistení, aby OEEZ nezostalo problémom pre životné prostredie; je dôležité dodržiavať určité základné pravidlá:

- OEEZ sa nesmie likvidovať spoločne s bežným komunálnym odpadom.
- OEEZ musí byť odovzdané na príslušných zberných miestach spravovaných obcou alebo mestom alebo príslušnými podnikmi. V mnohých krajinách sa uskutočňuje pri veľkých OEEZ zber z domu.

V mnohých krajinách, keď si zakúpite nový spotrebič, starý je možné odovzdať predajcovi, ktorý ho bezplatne vyzdvihne na základe výmeny jedného za druhý, ak ide o zariadenie ekvivalentného typu a má rovnaké funkcie ako dodávané zariadenie.

Obsah

1. ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ
2. INŠTALÁCIA
3. PRAKTICKÉ RADY
4. ÚDRŽBA A ČISTENIE
5. PRÍRUČKA RÝCHLEHO ŠARTU
6. OVLÁDACIE PRVKY A PROGRAMY
7. CYKLUS SUŠENIA
8. AUTOMATICKÝ CYKLUS PRANIA/SUŠENIA
9. ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV A ZÁRUKA

1. ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a podobných miestach:
 - Zamestnanecké kuchyne v predajniach, kanceláriách alebo inom pracovnom prostredí;
 - Na farmách;
 - Klientmi hotelov, motelov a iných ubytovacích zariadení;
 - Na mieste pre výdaj raňajok.
- Iné použitie tohto spotrebiča mimo domáceho prostredia alebo pre typické domáce činnosti, ako je komerčné využitie odborníkmi alebo skúsenými užívateľmi, je vylúčené z vyššie uvedených aplikácií. Ak nepoužívate spotrebič v súlade s vyššie uvedenými podmienkami, môže sa skrátiť jeho životnosť a môžete stratiť právo na záručnú opravu. Akékoľvek poškodenie spotrebiča vyplývajúce z použitia iného ako domáceho (aj keď sa nachádza v domácnosti) nebude akceptované výrobcom pri uplatnení záruky.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zniženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo bez dostatočných skúseností a znalostí, pokial sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a porozumeli možnému riziku.

Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.
- Deti do 3 rokov držte mimo dosah, pokial nie sú neustále pod dohľadom.
- Ak je poškodený prívodný kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Na pripojenie vody používajte len hadice dodané so spotrebičom (nepoužívajte staré hadice).
- Tlak vody musí byť v rozsahu od 0,05 MPa až 0,8 MPa.
- Zabezpečte, aby koberec neblokoval dno práčky a vetracie otvory.
- Stav vypnutia zabezpečíte nastavením príslušného symbolu na ovládacom prvku do vertikálnej pozície. Akékoľvek iná pozícia tohto ovládača práčky zapne (len pre modely s gombíkom programov).
- Konečný cyklus práčky bude bez ohrevu (cyklus chladenia) pre zaistenie, že bielizeň zostala pri teplote, ktorá nepoškodí bielizeň.



UPOZORNENIE:

Nikdy nezastavujte spotrebič pred ukončením cyklu sušenia, ak rýchlo nevyberiete bielizeň a nerozprestrete ju pre rozptýlenie tepla.

- Po inštalácii musíte práčku umiestniť tak, aby zostala zástrčka ľahko prístupná.
- Spotrebič sa nesmie inštalovať za uzamykateľné dvere, posuvné dvere alebo za dvere so závesmi na opačnej strane k spotrebiču tak, že je úplné otváranie dvierok spotrebiča blokované.
- Maximálna kapacita suchej bielizne závisí od modelu (viď ovládací panel).
- Spotrebič sa môže používať, ak boli na čistenie použité priemyslové chemikálie.
- V spotrebiči nesušte nevypratú bielizeň.
- Bielizeň znečistená látkami ako je olej, acetón, alkohol, benzín, kerozén, odstraňovač škvŕn, terpentín, vosk a odstraňovač vosku musíte vyprať v horúcej vode s dodatočným množstvom pracieho prostriedku pred sušením v sušičke.
- Bielizeň z penovej gumy (latexová pena), kúpacia čapica, vodeodolné textílie, pogumované diely a bielizeň alebo vankúše plnené penou sa nesmú sušiť v tomto spotrebiči.
- Aviváže alebo podobné prostriedky musíte používať podľa pokynov výrobcu týchto prostriedkov.
- Olejom znečistená bielizeň sa môže vznietiť, hlavne pri vystaveniu teplu, napríklad v sušičke. Bielizeň sa zahreje, spôsobí oxidačnú reakciu oleja, oxidácia tvorí teplo. Ak teplo nemôže unikať, bielizeň sa zahreje dostatočne na vznik ohňa. Hromadenie alebo skladovanie olejom napustených látok môže zabrániť úniku tepla a zvýšiť riziko požiaru.
- Ak látky nevyhnutne obsahujú olej, alebo boli kontaminované vlasmi ošetrujúcimi výrobkami a vložené do spotrebiča, je nutné ich najskôr vyprať v horúcej vode s pridaným množstvom pracieho prostriedku. Toto zníži, ale neodstráni nebezpečenstvo.
- Z vreciek vyberte všetky predmety ako sú zapaľovače a zápalky.

- Pre nahliadnutie popisu výrobku navštívte stránku výrobcu.

Bezpečnostné pokyny

- Pred čistením alebo údržbou práčky odpojte zástrčku od sietovej zásuvky a zastavte ventil prívodu vody.
- Uistite sa, či je elektrický systém uzemnený. V opačnom prípade vyhľadajte odborný servis.
- Nepoužívajte prevodníky, viacnásobné zásuvky ani predlžovacie káble.

SK



UPOZORNENIE:

Počas prania môže voda dosahovať veľmi vysokú teplotu.

- Pred otvorením dverí sa uistite, či nie je v bubne voda.
- Pri odpájaní spotrebiča neťahajte za prívodný kábel.
- Nevystavujte práčku dažďu, priamemu slnečnému žiareniu ani iným poveternostným vplyvom.
- Pri premiestňovaní nezdvíhajte práčku za ovládacie prvky ani

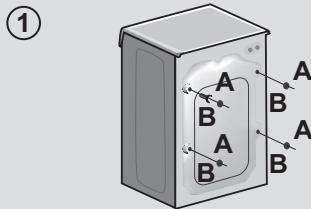
zásobník pracích prostriedkov; počas prepravy nikdy nepokladajte práčku otvorom na vozík. Pri zdvívaniu odporúčame asistenciu druhej osoby.

- V prípade poruchy práčku vypnite, zavrite ventil prívodu vody a nemanipulujte so spotrebičom. Ihneď kontaktujte najbližšie servisné stredisko a používajte len originálne náhradné diely. Nedodržaním týchto pokynov môžete negatívne ovplyvniť bezpečnosť spotrebiča.

Umiestnením značky na produkt deklarujeme na vlastnú zodpovednosť zhodu so všetkými požiadavkami EÚ týkajúcimi sa bezpečnosti, zdravia a životného prostredia, ktoré sú zakotvené v legislatíve a týkajú sa daného produktu.

2. INŠTALÁCIA

- Prerežte spojovacie pásky hadíc, nepoškodte hadice a prívodný kábel
- Vyskrutkujte **2 alebo 4** skrutky (**A**) na zadnej strane spotrebiča a vyberte **2 alebo 4** poistky (**B**) podľa **obrázku 1.**



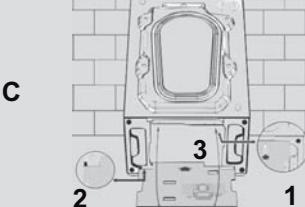
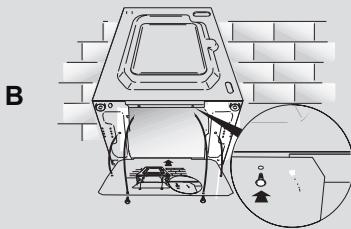
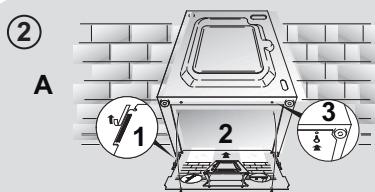
- Prekryte **2 alebo 4** otvory použitím dodaných krytieck.
- Ak je práčka určená na **vstavanie**, po prerezanií spojovacích pások vyskrutkujte **3 alebo 4** skrutky (**A**) a dajte dolu **3 alebo 4** podložky (**B**).
- V prípade niektorých modelov, **1 alebo viac** podložiek spadne do spotrebiča: nakloňte práčku dopredu a vyberte ich. Prekryte otvor pomocou krytieck dodaných so spotrebičom.



UPOZORNENIE:

Držte obalové materiály mimo dosah detí.

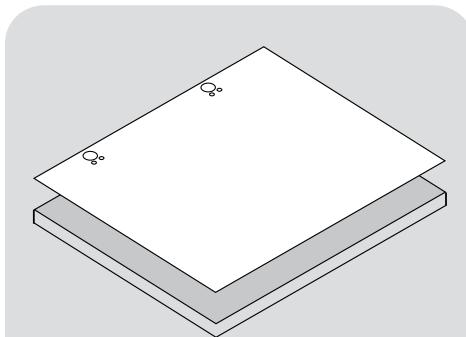
- Umiestnite „polionda“ panel na dno podľa **obrázku 2** (podľa modelu, zvoľte verziu **A, B alebo C**).



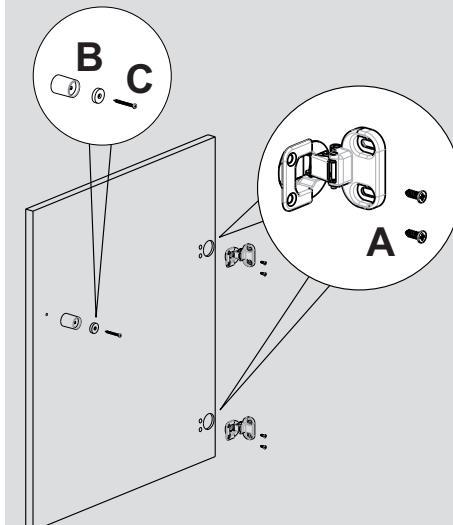
Pokyny na osadenie dverí

SK

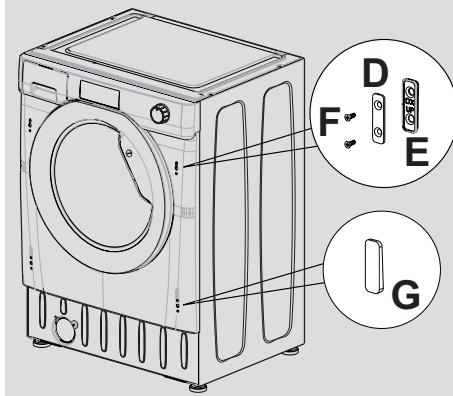
- K opačnej strane dverí priložte šablónu. V závislosti od vašich požiadaviek môžete osadiť pánty a uzatvárací magnet bud' na ľavú, alebo na pravú stranu. Označte miesta, na ktorých chcete vyvŕtať otvory na skrutky, a následne tieto otvory vyvŕtajte.



- Pány zaistite pomocou 4 skrutiek, ktoré nájdete v balení (A).
- Magnet (B) zaistite pomocou skrutky (C).
- V závislosti od vašich požiadaviek pri montáži osadte podložku (D) buď na pravú, alebo na ľavú stranu. Plastovú podperu (E) umiestnite pod podložku a zaistite ju pomocou skrutky (F).

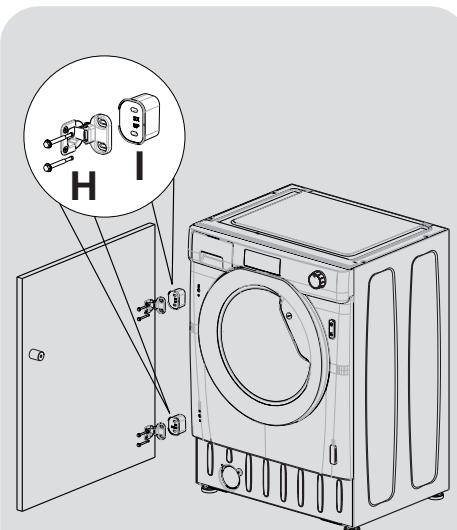


- Poistný uzáver (G) zaistite v spodnej polohe.

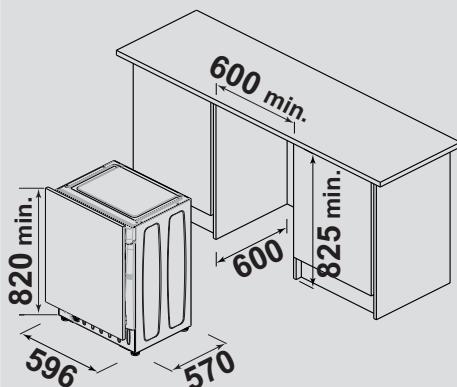


- Pomocou pántov osadte dvere na prednú stranu práčky. Pod pánty umiestnite rozpery (I) a následne ich zaistite pomocou skrutky (H).

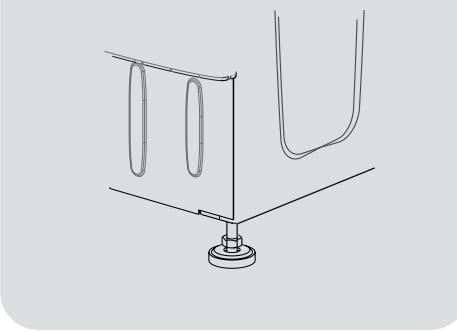
Odporučame osadiť dvere tak, aby sa otvárali doľava, pretože rovnakým smerom sa otvárajú aj kruhové dvierka. Vďaka tomu budete mať pri nakladaní šatstva do práčky viac priestoru.



- Zasuňte práčku do otvoru s rozmermi uvedenými na nákrese vpravo. Pod prednú stranu spotrebiča môžete podložiť podstavec, ale jeho výšku bude určovať to, akú výšku práčky nastavíte.



- Vďaka 4 nastaviteľným nožičkám môžete meniť výšku práčky z 820 mm na 840 mm. Ak chcete upraviť výšku, najskôr musíte z každej nožičky vybrať maticu a nahradíť ju 5 mm maticou, ktorú nájdete v balení. Nastavte nožičky na požadovanú výšku a následne úplne dotiahnite poistnú maticu k základni práčky.



Pripojenie vody

● Pripojte hadicu na vodu ku kohútiku (obr. 3) a použite iba hadicu dodanú s výrobkom (nepoužívajte staré súpravy hadíc).

● Niektoré modely môžu obsahovať jednu alebo viac z nasledujúcich funkcií:

● **HOT&COLD (obr. 4):** nastavenie pripojenia vody na horúcu a studenú vodu pre vyššiu úsporu energie.

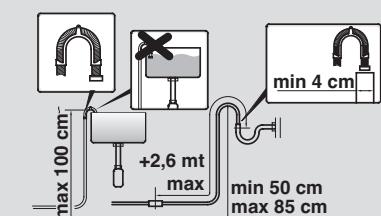
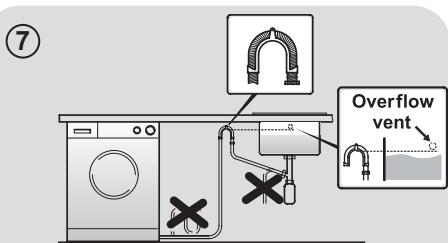
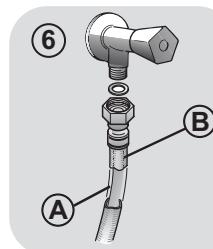
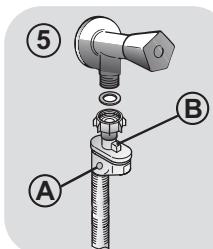
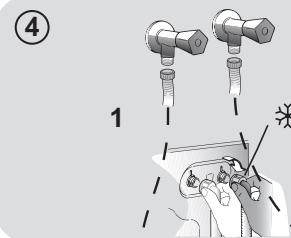
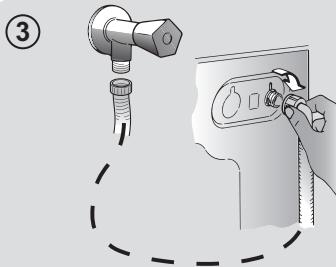
Pripojte šedú hadicu k ventili studenej vody  a červenú k ventili horúcej vody. Práčku je možné pripojiť len k ventili studenej vody: v takom prípade sa môžu niektoré programy spustiť o niekoľko minút neskôr.

● **AQUASTOP (obr. 5):** zariadenie umiestnené na prívodnej hadici, ktoré zastaví prívod vody v prípade poškodenia hadice; v tomto prípade sa zobrazí červený symbol v okienku "A" a hadicu musíte vymeniť. K odskrutkovaniu matice stlačte jednosmerné poistné zariadenie "B".

● **AQUAPROTECT - PRÍVODNÁ HADICA S OCHRANOU (obr. 6):** Ak voda preteče z hlavnej internej hadice "A", transparentný izolačný plášť "B" udrží vodu na dokončenie pracího cyklu. Na konci cyklu kontaktujte autorizované servisné stredisko pre výmenu prívodnej hadice.

Umiestnenie

● Postavte práčku k stene, nepritlačte ani neohnite hadicu a umiestnite odtokovú hadicu do umývadla alebo radšej pripojte k odpadovému potrubiu vo výške najmenej 50 cm s priemerom väčším ako je priemer hadice práčky (obr. 7).



- Vyrovnejte spotrebič pomocou nožičiek podľa obrázku 8:

- a.otočením matic v smere hodinových ručičiek uvoľnite skrutku;
- b.otáčajte nožičkou pre zvýšenie alebo zníženie, až kým sa nedotkne podlahy;
- c.zaistite nožičku točením matic, kym sa nedotkne spodnej časti skrinky práčky.

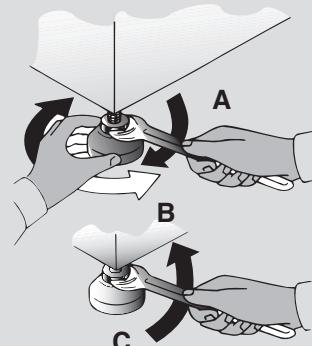
- Spotrebič pripojte.



UPOZORNENIE:

V prípade potreby výmeny prívodného kábla kontaktujte autorizované servisné stredisko.

⑧



Zásobník pracích prostriedkov

Zásobník pracích prostriedkov je rozdelený na 3 časti podľa obrázku 9:

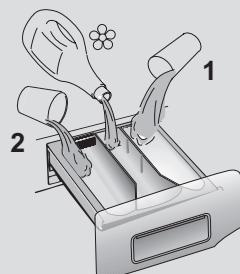
- **priestor "1":** prací prostriedok na predpranie;
- **priestor "2":** pre špeciálne prísady, aviváže, škrob, a pod.;



UPOZORNENIE:

Používajte len tekuté prostriedky; práčka automaticky nastaví dávkovanie prísad pri každom cykle počas posledného plákania.

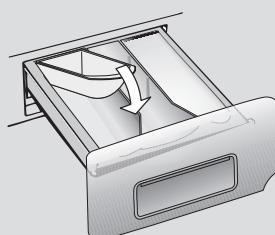
⑨



- **priestor "2":** prací prostriedok na hlavné pranie.

Pri niektorých modeloch je dodaná tiež **nádoba na tekuté pracie prostriedky (obr.10)**. V prípade jej použitia ju vložte do časti "2". Týmto spôsobom sa tekutý prací prostriedok dostane do bubna v správnej chvíli. Nádobu môžete použiť tiež na bielidlo pri volbe programu „Plákanie“.

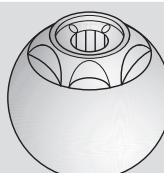
⑩



UPOZORNENIE:

Niektoré prací prostriedky sa ľahko odstraňujú. V takom prípade odporúčame použitie vloženia nádoby do bubna (príklad n obrázku 11).

⑪



3. PRAKTICKÉ RADY

Vkladanie bielizne

UPOZORNENIE: pri triedení bielizne sa uistite:

- vyberte z bielizne kovové predmety, ako sú mince, sponky;
- zapnite gombíky, zavrite zipsy, stiahnite voľné a dlhé pásy;
- zo záclon odnímte kolieska;
- dodržiavajte upozornenie na štítku bielizne;
- pre odstránenie odolných škvŕn použite príslušné prostriedky.

- Pri praní kobercov, prikryvok alebo iných ľažkých tkanín odporúčame vyniechať odstredovanie.
- Pri praní vlny sa uistite, že je ju možné prať v práčke. Skontrolujte štítok na bielizni.

Užitočné odporúčania pre užívateľa

Tipy na ekonomicke využitie spotrebiča.

Maximalizujte veľkosť náplne

- Najlepšie výsledky šetrenia energie, vody a pracích prostriedkov dosiahnete využitím maximálnej kapacity práčky. Ušetríte až 50% energie praním plnej náplne namiesto 2 polovičných náplní.

Potrebuje predpranie?

- Používajte len na veľmi znečistenú bielizeň! ŠETRÍTE prací prostriedok, čas, vodu a 5 až 15% energie vyniechaním predprania v prípade bežne znečistejnej bielizne.

Je potrebná horúca voda?

- Odstráňte škvŕny odstraňovačom alebo namočte bielizeň vo vode pred praním pre zníženie potreby programu s horúcou vodou. Voľbou programu 60°C môžete ušetriť až 50% energie.

Pred použitím sušiaceho programu (PRÁČKY-SUŠIČKY)

ŠETRÍTE energiu a čas voľbou vysokej rýchlosťi otáčok odstredenia pre zníženie obsahu vody v bielizni pred použitím programu sušenia.

Nasleduje **rýchla príručka** s tipmi a odporúčaniami o použití **pracích prostriedkov pri rôznych teplotách**. V každom prípade si vždy prečítajte pokyny na pracom prostriedku na jeho správne použitie a dávkovanie.

SK

Pri praní veľmi znečistenej bielej bielizne odporúčame použiť program na bavlnu s teplotou 60°C a vyšší a bežný prací prostriedok (heavy duty), obsahujúci bielidla, ktoré ponúkajú výnimočné výsledky pri stredných /vysokých teplotách.

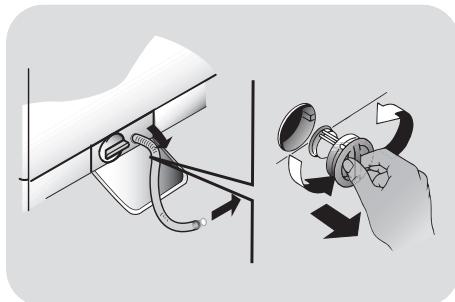
Pri praní medzi 40°C a 60°C musí byť druh použitého pracího prostriedku vhodný na konkrétny typ vlákna a stupeň znečistenia. Bežné pracie prášky sú vhodné na „biele“ alebo farebné odolné tkaniny so silným znečistením, zatiaľ čo tekuté pracie prostriedky alebo prášky „s ochranou farby“ sú vhodné pre farebné látky s vysokým stupňom znečistenia.

Pri praní pri teplote pod 40°C odporúčame použitie tekutých pracích prostriedkov alebo prostriedkov špeciálne označených ako vhodné na pranie pri nízkej teplote.

Pri praní vlny alebo hodvábu používajte len pracie prostriedky určené výhradne pre tieto látky.

4. ÚDRŽBA A ČISTENIE

Na čistenie vonkajších častí práčky použite vlhkú utierku, nepoužívajte drsné prášky, alkohol ani rozpúšťadlá. Práčka nevyžaduje žiadnu špeciálnu údržbu: vyčistite zásobník pracích prostriedkov a filter; niekoľko tipov o premiestňovaní práčky alebo dlhodobom odstavení je popísaných nižšie.



Čistenie zásobníka pracích prostriedkov

- Odporúčame čistiť zásobník pracích prostriedkov, aby ste zabránili hromadeniu zvyškov prostriedkov a príasad.
- K tomu vytiahnite zásobník miernym ťahom, vyčistite pod tečúcou vodou a zasuňte na miesto.

Čistenie filtra

- Práčka je vybavená špeciálnym filtrom na zachytenie veľkých zvyškov, ako sú gombíky alebo mince, ktoré môžu upchať odtokový otvor.
- **LEN V PRÍPADE NIEKTORÝCH MODELOV:** vyberte hadičku, odstráňte uzáver a zachyťte vodu do nádoby.
- Pred vyskrutkovaním filtra odporúčame vložiť pod neho utierku na zachytenie vody.
- Otočte filter proti smeru hodinových ručičiek po bod zastavenia vo vertikálnej pozícii.
- Vyberte a vyčistite filter; po skončení ho nasadte otočením v smere hodinových ručičiek.
- Opakujte predchádzajúce kroky v opačnom poradí na zostavanie všetkých dielov.

Odporučania v prípade premiestňovania a dlhodobého odstavenia spotrebiča

- V prípade že budete skladovať práčku v nevykurovanej miestnosti dlhší čas, vypustite všetku vodu z rúr.
- Odpojte práčku od elektrickej siete.
- Znižte koniec hadice nad misu a vypustite zvyšnú vodu.
- Po vypustení pripojte hadicu remeňom.

5. PRÍRUČKA RÝCHLEHO ŠTARTU

Táto práčka automaticky prispôsobí hladinu vody podľa typu a množstva bielizne. Tento systém ponúka skvelú úsporu energie a značnú redukciu dĺžky prania.

Volba programu

- Zapnite práčku a zvoľte požadovaný program.
- Nastavte teplotu prania a stlačte požadované tlačidlo „možnosti“.

SUŠENIE

Ak chcete spustiť cyklus sušenia automaticky po praní, zvoľte požadovaný program pomocou tlačidla VOL'BY SUŠENIA.

V opačnom prípade bude možné dokončiť pranie a potom zvoliť program sušenia a náplň.

- Stlačením tlačidla ŠTART/PAUZA spustite pranie.
- Na konci programu sa zobrazí správa "End" (Koniec) alebo sa rozsvieti príslušná LED kontrolka.

Pred otvorením dvierok počkajte, pokiaľ kontrolka ZAMKNUTÉ DVIERKA nezhasne.

- Vypnite práčku.

Pre akýkoľvek typ prania vid' tabuľku programov a postupujte podľa tohto poradia.

Technické údaje

Tlak vody:

min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

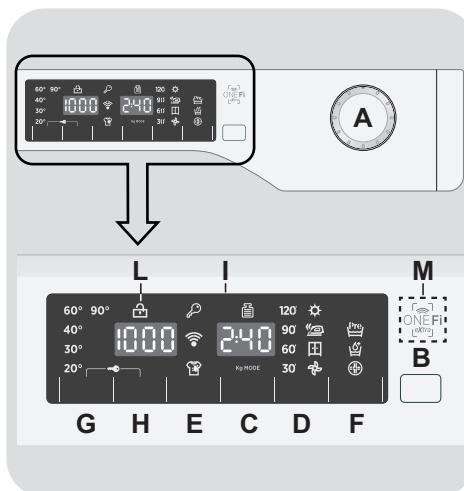
Otáčky pri odstredení:

vid' štítk so základnými údajmi.

Max.príkon/ Istenie/ Napätie napájania:

vid' štítk so základnými údajmi.

6. OVLÁDACIE PRVKY A PROGRAMY



A Volič programov v polohe OFF

B Tlačidlo ŠTART/PAUZA

C Tlačidlo ODLOŽENÝ ŠTART

D Tlačidlo VOL'BA SUŠENIA

E Tlačidlo RÝCHLY/STUPEŇ ZNEČISTENIA

F Tlačidlo MOŽNOSTI

G Tlačidlo VOL'BA TEPLOTY

H Tlačidlo VOL'BA OTÁČOK ODSTREDENIA

G+H UZAMKNUTIE TLAČIDIEL

I Digitálny displej

L Kontrolka ZAMKNUTÉ DVIERKA

M Oblast' ONE Fi EXTRA



VÝSTRAHA:

Pri vkladaní zástrčky sa nedotýkajte displeja, pretože práčka počas prvých sekúnd kalibruje systémy: po dotyku displeja práčka nebude správne fungovať. V tomto prípade zástrčku vytiahnite a operáciu zopakujte.

- Stlačením spustite zvolený cyklus.

Po stlačení tlačidla ŠTART/PAUZA môže uplynúť niekoľko sekúnd, než spotrebič začne pracovať.

Volič programov v polohe OFF

Po otočení voliča programov sa displej rozsvietí a zobrazí nastavenia pre zvolený program.

Z dôvodu úspory energie sa na konci cyklu alebo počas nečinnosti úroveň kontrastu displeja zníži.

Pozn.: Ak chcete práčku vypnúť, otočte volič programov do polohy OFF.

- Stlačením tlačidla **ŠTART/PAUZA** spustite zvolený cyklus.
- Po zvolení programu zostane volič programov na zvolenom programe až do skončenia cyklu.
- Na konci programu sa na displeji zobrazí nápis „End“ (Koniec) a svetlo ZAMKNUTÉ DVIERKA zhasne, takže bude možné dvierka otvoriť.
- Vypnite práčku otočením voliča do polohy **OFF**.

Volič programov sa musí na konci každého cyklu alebo pri spustení ďalšieho cyklu prania pred výberom a spustením ďalšieho programu vrátiť do polohy OFF.

PRIDANIE ALEBO ODSTRÁNENIE ODEVOV NA PRANIE PO SPUSTENÍ PROGRAMU (POZASTAVENIE)

- Stlačte a podržte tlačidlo **ŠTART/PAUZA** na približne **2 sekundy** (bude blikať niektorá kontrolka a ukazovateľ zostávajúceho času, čo znamená, že práčka je pozastavená).
- Pred otvorením dverí počkajte, kým zhasne svetlo **ZAMKNUTÉ DVIERKA**.

Než otvoríte dvierka, skontrolujte, či je hladina vody pod otvorm dvierok, aby sa nevyliala.

- Po pridaní alebo odstránení kusov na pranie zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo **ŠTART/PAUZA** (program sa spustí tam, kde sa preruší).

ZRUŠENIE PROGRAMU

- Ak chcete program zrušiť, nastavte volič do polohy **OFF**.
- Počkajte **2 minúty**, kým bezpečnostné zariadenie odomkne dvierka.

Tlačidlo ODLOŽENÝ ŠTART

- Pomocou tohto tlačidla môžete predprogramovať cyklus prania tak, aby sa spustenie cyklu oneskorilo o maximálne **24 hodín**.
- Na oneskorenie spustenia použite nasledovný postup:
 - Zvoľte požadovaný program.

Tlačidlo ŠTART/PAUZA

PRED výberom tlačidla ŠTART/PAUZA zatvorte dvierka.

- Jedným stlačením tlačidla na oneskorené spustenie ho aktivujete (na displeji sa zobrazí **h00**) a potom ďalším stlačením nastavte oneskorenie **1 hodinu** (na displeji sa zobrazí **h01**). Pri každom stlačení tlačidla sa prednastavené oneskorenie zvýší o **1 hodinu**, kým sa na displeji nezobrazí **h24**, kedy sa ďalším stlačením tlačidla oneskorené spustenie vynuluje.
- Potvrdte stlačením tlačidla **START/PAUZA**. Odpočítavanie oneskorenia sa spustí a po jeho skončení sa program spustí automaticky.

- Oneskorené spustenie je možné zrušiť otočením voliča programov do polohy **OFF**.

Ak počas používania práčky nastane výpadok napájania, zvolený program sa uloží v špeciálnej pamäti a po obnovení napájania práčka pokračuje tam, kde skončila.

Tlačidlá možnosti je potrebné zvoliť pred stlačením tlačidla **START/PAUZA**. Ak zvolíte možnosť, ktorá nie je kompatibilná so zvoleným programom, kontrolka danej možnosti bude najprv blíkať a potom zhasne.

Tlačidlo VOLBA SUŠENIA

- Pre automatický cyklus prania/sušenia: po výbere pracieho programu podľa typu bielizne vyberte stlačením tohto tlačidla stupeň suchosti. Na konci pracieho programu sa automaticky spustí zvolený cyklus sušenia.

Ak prací program nebude kompatibilný so zvoleným automatickým sušením, táto funkcia sa neaktivuje.

Ak prekročíte maximálnu várku bielizne, ktorú je možné usušiť, uvedenú v tabuľke programov, bielizeň sa nemusí vysušiť

- Ak chcete výber odstrániť **pred spustením programu**, opakovane stláčajte tlačidlo, kym kontrolky nezhasnú, alebo presuňte volič programov do polohy **OFF**.

● Iba cyklus sušenia:

pomocou otočného ovládača vyberte požadovaný program sušenia podľa vášho textilu. Stlačením tohto tlačidla je možné vybrať stupeň suchosti, ktorý je iný než predvolený (okrem programu na sušenie vlny).

- Ak chcete cyklus zrušiť **počas fázy sušenia**, stlačte toto tlačidlo približne na **3 sekundy**.



VÝSTRAHA:

Po zrušení programu sušenia sa začne fáza chladenia a pred otvorením dvierok počkajte približne 10/20 minút.

- Na konci programu sa na displeji zobrazí nápis „**End**“ (Koniec) a svetlo ZAMKNUTÉ DVIERKA zhasne, takže bude možné dvierka otvoriť.

Cyklus sušenia je možné zrušiť aj otočením voliča programov do polohy **OFF** (Vypnuté). Pred otvorením dvierok je potrebné počkať na skončenie fázy chladenia (10/20 minút) a zhasnutie svetla ZAMKNUTÉ DVIERKA.

Tlačidlo RÝCHLY/STUPEŇ ZNEČISTENIA

Pomocou tohto tlačidla môžete vyberať medzi dvomi rôznymi možnosťami, v závislosti od zvoleného programu:

- RÝCHLY

Toto tlačidlo sa aktivuje, keď na otočnom ovládači vyberiete program **RÝCHLY (14/30/44 Min.)** a umožní vám vybrať jedno z troch uvedených trvaní.

- Tlačidlo STUPEŇ ZNEČISTENIA

- Po zvolení programu sa bude automaticky zobrazovať čas prania nastavený pre tento program.
- Táto možnosť vám umožňuje výber medzi 3 úrovňami intenzity prania úpravou dĺžky programu, podľa toho, ako je textil znečistený (ďa sa používa iba na niektorých programoch, ako je to uvedené v tabuľke programov).

Tlačidlo MOŽNOSTI

Pomocou tohto tlačidla si môžete vybrať medzi troma rôznymi možnosťami:

- PREDPIERANIE

- Pomocou tejto možnosti môžete nastaviť predpierku, ktorá je zvlášť užitočná pri silno znečistenej náplni (môže sa používať iba pri niektorých programoch uvedených v tabuľke programov).
- Odporúčame vám použiť iba 20 % odporúčaného množstva uvedeného na balení pracieho prostriedku.

- AQUAPLUS

- Pomocou tejto možnosti (dostupná iba pri niektorých programoch) môžete náplň prať v oveľa väčšom množstve vody a vďaka tomu, spolu s novým kombinovaným pohybom cyklov otáčania bubna, pri ktorom sa plní a vypúšťa voda, získate oblečenie, ktoré bude dokonale vyprané a opáľchnuté tak, aby sa prací prostriedok úplne rozpustil a aby bolo pranie efektívne.
- Táto funkcia je užitočná pre ľudí s jemnou a citlivou pokožkou.
- Táto funkcia sa môže používať na detské oblečenie a na pranie veľmi znečistených kusov, na ktoré musíte použiť veľa pracieho prostriedku, alebo na umývanie uterákov, ktoré majú vlákna s tendenciou zadržiavať prací prostriedok.

- VYŠŠIA DEZINFEKCIA

Aktivuje sa, keď nastavíte teplotu 60 °C. Umožňuje hĺbkové čistenie oblečenia zachovaním rovnakej teploty počas celého prania.

Tlačidlo VOL'BA TEPLITOY

- Pomocou tohto tlačidla môžete meniť teplotu pracích cyklov.
- Z dôvodu ochrany látky nie je možné teplotu zvýšiť nad maximálnu hodnotu povolenú pre daný program.
- Ak chcete vykonať studené pranie, všetky kontrolky musia byť zhasnuté.

Tlačidlo VOL'BA OTÁČOK ODSTREDENIA

- Sťačením tohto tlačidla je možné znížiť maximálne otáčky a ak chcete, cyklus odstredovania môžete zrušiť.
- Ak na etikete nie sú uvedené konkrétné informácie, je možné použiť maximálne odstredovanie, ktoré sa v programe predpokladá.

Aby sa zabránilo poškodeniu látky, otáčky nie je možné zvýšiť viac, ako je maximum povolené pre daný program.

- Ak chcete cyklus odstredovania znova aktivovať, stlačte toto tlačidlo, kým nedosiahnete otáčky odstredovania, ktoré chcete nastaviť.
- Otáčky odstredovania je možné upraviť bez pozastavenia práčky.

Príliš veľa pracieho prostriedku môže spôsobiť nadmerné penenie. Ak spotrebíš zistí prítomnosť veľkého množstva peny, môže vylúčiť fázu odstredovania alebo predĺžiť trvanie programu a zvýšiť spotrebú vody.

Práčka je vybavená špeciálnym elektronickým zariadením, ktoré zabráni cyklu odstredovania, ak by bola náplň nevyvážená. Tým sa znižuje hlučnosť a vibrácie práčky a následne predlžuje jej životnosť.

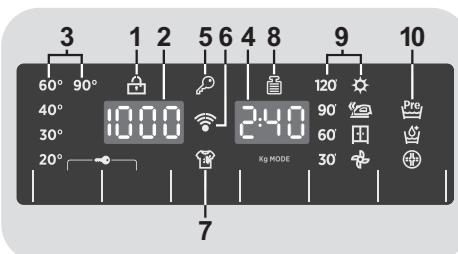
- Keď stlačíte tlačidlo **START/PAUZA** na práčke so zatvorenými dvierkami, kontrolka bude chvíľu blikáť a potom sa rozsvieti.

UZAMKNUTIE TLAČIDIEL

- Súčasným stlačením tlačidiel **VOLBA TEPLITÓTY** a **VOLBA OTÁČOK ODSTREDENIA** na približne 3 sekundy môžete uzamknúť tlačidlá na práčke. Tako môžete zabrániť náhodným alebo neželaným zmenám pri náhodnom stlačení tlačidla na displeji počas cyklu.
- Zámok tlačidiel je možné jednoducho zrušiť súčasným stlačením týchto dvoch tlačidiel ešte raz alebo vypnutím spotrebiča.

Digitálny displej

Prostredníctvom systému ukazovateľov na displeji môžete byť neustále informovaní o stave práčky.



1) KONTROLKA ZAMKNUTÝCH DVIEROK

- Kontrolka svieti, keď sú dvierka úplne zatvorené.

Dvierka zatvorte PRED výberom tlačidla **START/PAUZA**.

Ak dvierka nie sú riadne zatvorené, kontrolka bude blikáť približne ďalších 7 sekúnd a potom sa príkaz na spustenie automaticky odstráni. V tomto prípade dvierka riadne zatvorte a stlačte tlačidlo **START/PAUZA**.

SK

- Pred otvorením dverí počkajte, kým zhasne svetlo **ZAMKNUTÉ DVIERKA**.

2) OTÁČKY ODSTREDOVANIA

Zobrazuje otáčky odstredovania zvoleného programu, ktoré je možné zmeniť alebo vyniechať pomocou príslušného tlačidla.

3) KONTROLKY TEPLITÓTY PRANIA

Zobrazujú teplotu prania zvoleného programu, ktorú je možné zmeniť pomocou príslušného tlačidla (ak je to povolené). Ak chcete vykonať studené pranie, všetky kontrolky musia byť zhasnuté.

4) TRVANIE CYKLU

- Keď je zvolený program, na displeji sa automaticky zobrazuje trvanie cyklu, ktoré sa môže lísiť, v závislosti od zvolených možností.
- Po spustení programu budete nepretržite informovaní o čase, ktorý zostáva do konca prania.
- Spotrebič vypočíta čas do skončenia zvoleného programu na základe štandardnej náplne a počas cyklu ho spotrebič upraví na čas, ktorý zodpovedá veľkosti a zloženiu náplne.
- Ak je zvolené automatické pranie/sušenie, na konci fázy prania sa na displeji zobrazí čas sušenia zostávajúci do konca.

5) KONTROLKA ZÁMKU TLAČIDIEL

Táto kontrolka ukazuje, že tlačidlá sú zamknuté.

6) WI-FI (iba niektoré modely)

- Na modeloch s možnosťou Wi-Fi táto ikona oznamuje, že Wi-Fi systém pracuje.
- Všetky informácie o tejto funkcií a pokyny na jednoduchú konfiguráciu siete Wi-Fi nájdete v časti „Download“ (Na prevzatie) na stránke <http://wizardservice.candy-hoover.com>.

7) KONTROLKA STUPŇA ZNEČISTENIA

Táto kontrolka ukazuje výber príslušnej možnosti.

8) Kontrola hmotnosti (funkcia aktívna iba na niektorých programoch)

- Počas prvých minút cyklu kontrolka „Kontrola hmotnosti“ svieti, kým inteligentný snímač odváži bielizeň a podľa toho upraví čas cyklu a spotrebu vody a elektrickej energie.
- Počas všetkých fáz prania funkcia „Kontrola hmotnosti“ umožňuje monitorovanie informácií o náplni v bubne a počas prvých minút prania:
 - upravuje množstvo potrebowej vody,
 - určuje dĺžku cyklu prania,
 - riadi plákanie podľa typu zvolenej látky, ktorá sa má prať,
 - upravuje rytmus otáčania bubna pre praný typ látky,
 - rozoznáva prítomnosť peny a v prípade potreby zvyšuje množstvo vody počas plákania,
 - upravuje otáčky odstredčovania podľa náplne, čím zabraňuje nevyváženosťi.

9) KONTROLKY VOL'BY SUŠENIA

Tieto kontroly zobrazujú stupne suchosti, ktoré je možné zvolať pomocou príslušného tlačidla:

Automatické programy sušenia

-  **EXTRA SUCHÉ**
(vhodný pre uteráky, župany a objemné náplne).
-  **SUCHÉ NA ŽEHLENIE**
(necháva bielizeň pripravenú na žehlenie).
-  **SUCHÉ NA ULOŽENIE**
(pre bielizeň, ktorá sa uloží bez žehlenia).

Časované programy sušenia

- | | |
|-------------|---|
| 120' | Môžu sa použiť na výber časovaných programov sušenia. |
| 90' | |
| 60' | |
| 30' | |

Fáza chladenia

-  Aktivovaná počas konečného chladenia, posledných 10/20 minút každej fázy sušenia.

10) KONTROLKY MOŽNOSTÍ

Tieto kontroly zobrazujú možnosť, ktorú je možné zvolať pomocou príslušného tlačidla.

ONE Fi EXTRA

Tento spotrebič je vybavený technológiou **ONE Fi EXTRA**, ktorá umožňuje diaľkové ovládanie spotrebiča pomocou aplikácie vďaka funkcií Wi-Fi.



SK

REGISTRÁCIA PRÁČKY (V APLIKÁCII)

- Pripojte spotrebič k zdroju napájania.

Postup registrácie Wi-Fi odporúčame dokončiť pred umiestnením spotrebiča do otvoru.

- Stiahnite si do svojho zariadenia aplikáciu *Hoover Wizard*.

Aplikácia Hoover Wizard je k dispozícii pre zariadenia so systémom Android a iOS, pre tablety aj smartfóny.

Všetky podrobnosti o funkciách ONE Fi EXTRA môžete zistíť prezeraním aplikácie v režime DEMO.

- Otvorte aplikáciu, vytvorte používateľský profil a zaregistrujte spotrebič podľa pokynov na displeji zariadenia alebo podľa „Stručnej príručky“ dodávanej so zariadením.

Ak použijete smartfón Android vybavený technológiou NFC (Near Field Communication), proces registrácie sa zjednoduší (Easy Enrollment); v tomto prípade postupujte podľa pokynov na displeji telefónu a keď vás o to aplikácia požiadá, UMIESTNITE A NECHAJTE HO V BLÍZKOSTI loga ONE Fi EXTRA na ovládacom paneli práčky.

POZNÁMKY:

Smartfón umiestnite tak, aby anténa NFC na jeho zadnej strane zodpovedala polohe loga ONE Fi EXTRA na spotrebiči.

Ak polohu antény NFC nepoznáte, smartfónom zľahka pohybujte krúživým pohybom nad logom ONE Fi EXTRA, kým aplikácia nepotvrdí pripojenie. Aby bol presun úspešný, je nevyhnutné POČAS TÝCHTO NIEKOĽKÝCH SEKÚND POSTUPU NECHAT SMARTFÓN NA OVLÁDACOM PANELI; správa na zariadení bude informovať o správnom výsledku operácie a oznámi vám, keď bude možné smartfón zobrať preč.

Prenos údajov medzi práčkou a smartfónom môžu ovplyvniť alebo mu môžu zabrániť hrubé obaly alebo kovové nálepky na smartfóne. V prípade potreby ich odstráňte.

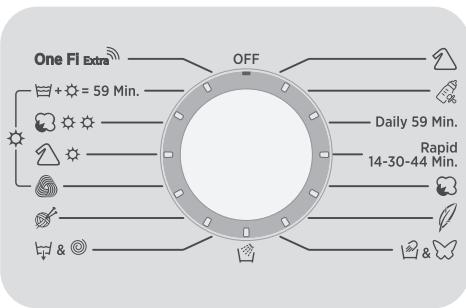
Pri výmene niektorých komponentov smartfónu (napr. zadného krytu, batérie atď.) za neoriginálne môže dôjsť k odstráneniu antény NFC.

AKTIVÁCIA DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA (POMOCOU APLIKÁCIE)

Vždy, keď po zaregistrovaní budete chcieť práčku ovládať diaľkovo prostredníctvom aplikácie, najprv musíte do nej naložiť bielizeň, nasypať čistiaci prostriedok, zatvoriť dverka a vybrať polohu **ONE Fi EXTRA** na práčke. Od tejto chvíle ju môžete ovládať pomocou príkazov aplikácie.

Tabuľka programov

PROGRAM		(pozri ovládací panel)							1)	1	
		6+4 kg	6+5 kg	7+5 kg	8+5 kg	8+6 kg	9+6 kg	(MAX.)	2	1	
	Zmiešaná 2) 4)	3	3	3,5	4	4	4,5	60°	●	●	
	Baby 2) 4)	4	4	4,5	5,5	5,5	6	60°	●	●	
Daily 59 Min.	Denný 59 min. 4)	2	2	2,5	3	3	3	60°	●	●	
Rapid 14-30-44 Min.	Rýchly 3) 4) 30'	1	1	1	1,5	1,5	1,5	30°	●	●	
		2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	●	●	
		3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●	
	Bavlna** 2) 4)	6	6	7	8	8	9	60°	●	●	(●)
	Jemná	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●	
	Ručné pranie a Hodváb	1	1	1	2	2	2	30°	●	●	
	Plákanie	-	-	-	-	-	-	-	△	●	
	Odčerpanie a Odstredenie	-	-	-	-	-	-	-			
	Vlna	1	1	1	2	2	2	40°	●	●	
	Sušenie vlny	1	1	1	2	2	2	-			
	Nízka teplota (sušenie)	3	3	3,5	4	4	4,5	-			
	Vysoká teplota (sušenie)	4	5	5	5	6	6	-			
	Rýchle pranie a sušenie 59 Min.	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	30°	●	●	
	One Fi Extra	Poloha, ktorú musíte zvoliť, keď chcete aktivovať diaľkové ovládanie prostredníctvom aplikácie (cez Wi-Fi). Prípadne sa po stlačení tlačidla ŠTART/PAUZA na spotrebiči vykoná cyklus „Auto-Hygiene“ (Automatická dezinfekcia), určený na vyčistenie bubna.									



Prečítajte si, prosím, tieto poznámky:

* Maximálna kapacita suchého oblečenia, podľa použitého modelu (pozri ovládací panel).

△ Iba pre modely s priehradkou na kvapalný prací prostriedok

Ak sa škvry, na ktoré je potrebné naniestť tekuté bielidlá, nachádzajú iba na obmedzenom počte kusov, v práčke je možné vykonať predbežné odstránenie škvŕn.

Nalejte bielidlo do nádobky na tekuté bielidlo, vloženej do priehradky s označením „2“ v zásuvke na pracie prostriedky, a nastavte špeciálny program PLÁKANIE.

Po skončení tejto fázy otočte volič programov do polohy OFF (Vypnuté), pridajte zvyšné textílie a pokračujte s bežným praním v najvhodnejšom programe.

(●) Iba so zvolenou možnosťou PREDPIERANIE (programy s dostupnou možnosťou PREDPIERANIE).

- 1) Keď sa zvolí program, na displeji sa zobrazí odporúčaná teplota prania, ktorú je možné znížiť (ak je to dovolené) pomocou príslušného tlačidla.
- 2) Na uvedených programoch môžete upraviť trvanie a intenzitu prania pomocou tlačidla STUPEŇ ZNEČISTENIA.

3) Po výbere programu RÝCHLY na otočnom ovládači bude možné pomocou tlačidla RÝCHLY vybrať jeden z troch dostupných rýchlych programov 14', 30' a 44'.

4) Programy na automatické sušenie.

SK

INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ LABORATÓRIÁ (podľa noriem EN 50229)

Pranie

Použite program ** so zvoleným maximálnym stupňom znečistenia, maximálnymi otáčkami odstredovania a teplotou 60 °C. Program odporúčaný aj pre test s nižšou teplotou.

Sušenie

Prvé sušenie s hmotnosťou **A kg** (náplň tvoria vankúše a uteráky) s výberom programu na sušenie bavlny (⌚ ☀ ☀) sušenie do skrine (⊕).

Druhé sušenie s hmotnosťou **B kg** (náplň tvorí postelná bielizeň a uteráky) s výberom programu na sušenie bavlny (⌚ ☀ ☀) sušenie do skrine (⊕).

Kapacita (pranie) (kg)	A (kg)	B (kg)
	Prvé sušenie	Druhé sušenie
6	4	2
6	5	1
7	5	2
8	5	3
8	6	2
9	6	3

Výber programov

Na čistenie rôznych typov textílií a rôznych úrovní znečistenia má práčka osobitné programy, ktoré vyhovujú rôznym potrebám pri praní (pozri tabuľku programov).

PRANIE

Zmiešaná

Pri praní a oplachovaní sa optimalizuje rýchlosť a rytmus pohybov bubna a hladina vody. Šetrné odstredovanie znižuje vytváranie záhybov v látke.

Baby

Tento program umožňuje dokonalé vypranie všetkých detských odevov a dezinfekčný účinok, pričom teplota je nastavená na minimálne 60 °C. Na optimalizáciu dezinfekčného účinku odporúčame použiť práškový prací prostriedok.

Denný 59 min.

Tento špeciálne navrhnutý program umožňuje vysoko kvalitné pranie a zároveň výrazne skracuje čas prania. Program je určený pre menšiu náplň (pozri tabuľku programov).

Rýchly (14/30/44 min.)

Cyklus prania určený pre malé náplne a mierne znečistenie. S týmto programom sa odporúča znížiť množstvo bežne používanejho pracieho prostriedku, aby sa zabránilo plytvaniu. Po výbere programu RÝCHLY môžete stlačením tlačidla vybrať jeden z troch dostupných programov.

Bavlna

Tento program je vhodný na pranie bežne znečistenej bavlnenej bielizne a je to najefektívnejší program na umývanie bavlnenej bielizne z hľadiska spotreby energie a vody.

Jemná

Tento program má skrátený čas otáčania bubna počas cyklu a je osobitne vhodný na pranie jemných textílií. Prací cyklus a oplachovanie sa vykonáva s vysokou hladinou vody, aby sa zaistila najlepšia účinnosť.

Ručné pranie a Hodváb

Tento program umožňuje šetrný prací cyklus pre odevy s označením „Hand Wash only“ (Perte iba ručne) a bielizeň vyrobenú z hodvábu alebo s označením „Wash as Silk“ (Perte ako hodváb) na štítku.

Plákanie

Tento program vykoná 3 oplachy prerušené odstredovaním (ktoré je možné skrátiť alebo vylúčiť pomocou príslušného tlačidla). Používa sa na oplachovanie všetkých typov textilu, napríklad po ručnom praní.

Odčerpanie a Odstredenie

Tento program vykoná sušenie a maximálne odstredovanie. Odstredovanie je možné odstrániť alebo obmedziť pomocou tlačidla VOL'BA OTÁČOK ODSTREDENIA.

Vlna

Tento program vykoná prací cyklus určený pre vlnený textil, ktorý je možné prať v práčke, alebo pre kusy, ktoré sa majú prať ručne.

SUŠENIE



VÝSTRAHA:

Pred začatím programov sušenia v bubne sa musia z bubna odstrániť dávkovače používané na koncentrované prášky a tekuté pracie prostriedky.

Bubon počas sušiaceho cyklu mení smer, aby sa bielizeň nezamotala a aby bolo sušenie účinnejšie. Počas posledných 10/20 minút sušiaceho cyklu sa používa studený vzduch, aby sa bielizeň o najmenej pokrčila.

Sušenie vlny

Nízkoteplotný sušiaci program ideálny na sušenie vlneného oblečenia s maximálnou starostlivosťou a jemnosťou, ktorý znižuje odieranie látok a zabraňuje prípadnému plsteniu. Pred sušením sa odporúča prevrátiť oblečenie. Čas závisí od množstva pranej bielizne a otáčok odstredovania zvolených pre pranie. Tento cyklus je vhodný pre malé náplne do 1 kg (3 svetre).



APPAREL CARE

Cyklus pre sušenie vlny tohto spotrebiča bol schválený „The Woolmark Company“ pre sušenie vlneného oblečenia za predpokladu, že produkty môžete prať v práčke v závislosti od pokynov na štítku oblečenia a prehlásenia výrobcu tohto spotrebiča.

Symbol Woolmark je certifikačná známka v mnohých krajinách. M1715

Zmiešaná (nízka teplota)

Nízkoteplotný sušiaci program odporúčaný pre syntetické a zmiešané látky (vždy si pozrite pokyny na bielizni).

Bavlna (vysoká teplota)

Vysokoteplotný sušiaci program odporúčaný pre bavlnené a ľanové kusy (vždy si pozrite pokyny na bielizni).

SK

Rýchle pranie a sušenie 59 min.

Keď rýchlo potrebujete opratiť a vysušiť iba niekoľko kusov, tento 59-minútový cyklus vám ideálne ušetrí čas. Tento cyklus vhodný pre malú veľkosť náplne 1,5 kg (napr. 4 košeľ) alebo mierne znečistené látky operie, opláchnie, odstredí a vysuší vaše oblečenie za menej ako hodinu. Pri použití tohto programu odporúčame znížiť dávku pracieho prostriedku, aby sa zabránilo plynaniu.

ONE Fi EXTRA

One Fi Extra

Poloha, ktorú musíte zvolať, keď chcete aktivovať diaľkové ovládanie prostredníctvom aplikácie (cez Wi-Fi). V tomto prípade sa cyklus spustí pomocou príkazov aplikácie.

Prípadne sa po stlačení **tlačidla ŠTART/PAUZA** na spotrebiči vykoná cyklus „Auto-Hygiene“ (Automatická dezinfekcia). Pred spustením cyklu „Auto-Hygiene“ (Automatická dezinfekcia) určeného na dezinfekciu bubna, odstránenie zápacích a predĺženie životnosti spotrebiča sa uistite, či v bubne nie je žiadna náplň, a použite značkový čistiaci prostriedok na práčky alebo práškový prací prostriedok.

Na konci cyklu nechajte dvierka práčky otvorené, aby mohol bubon oschnúť. Odporúča sa po každých 50 praniach.

7. CYKLUS SUŠENIA

- Uvedené pokyny sú všeobecné, preto sú potrebné určité skúsenosti na dosiahnutie najlepších výsledkov sušenia.
- Odporúčame voľbu kratšej doby sušenia ako je uvedená, pri prvom použití, aby ste prispôsobili správny stupeň sušenia.
- Neodporúčame sušiť látky, ktoré sa ľahko strapkajú, ako sú koberce alebo bielizeň s dlhým vlasom, aby ste zabránili upchatiu vzduchových kanálikov.
- Rozdeľte bielizeň podľa nasledujúceho postupu:

- Podľa symbolov sušenia, ktoré sú na štítku bielizne

- Vhodné na sušenie v sušičke.
- Sušenie pri vysokej teplote.
- Sušenie len pri nízkej teplote.
- NESUŠIŤ** v bubenovej sušičke.

Ak bielizeň neobsahuje informačný štítok, musí byť braná ako nevhodná na sušenie.

- Podľa veľkosti a hrúbky

Kedykoľvek je náplň väčšia ako kapacita sušenia, rozdeľte bielizeň podľa hrúbky (napr. uteráky od tenkej spodnej bielizne).

- Podľa typu látky

Bavlna/ľan: uteráky, bavlna jersey, posteľná a stolová bielizeň.

Syntetické: blúzy, košele, pracovné odevy, a pod. z polyesteru alebo polyamidu, ako aj bavlna/syntetická zmiešaná.

- Len suchá odstredená bielizeň.

Správny spôsob sušenia

- Otvorte dvierka.
- Naplňte bielizňou nepresahujúcou maximálnu náplň sušenia uvedenú v tabuľke programov. V prípade veľkých kusov bielizne (napr. prestieradlá) alebo veľmi savých materiálov (napr. uteráky alebo džínsy) znížte množstvo náplne.
- Zatvorte dvierka.
- Otočte volič programov na najvhodnejší program sušenia podľa vašej bielizne.
- Spotrebič môže vykonať nasledujúce typy sušenia:
 - Program sušenia s **Nízkou teplotou** odporúčaný pre vlnené tkaniny (symbol na ovládacom paneli).
 - Program sušenia s **Nízkou teplotou** odporúčaný pre zmiešané látky (syntetické/bavlna) syntetické látky (symbol na ovládacom paneli).
 - Programy sušenia s **Vysokou teplotou** odporúčané pre bavlnu, froté uteráky, ľan, konopné látky, a pod... (symbol na ovládacom paneli).

- Vyberte stupeň suchosti, ktorý chcete dosiahnuť:



EXTRA SUCHÉ

(Vhodné pre uteráky, župany a objemnú bielizeň).



SUCHÉ NA ŽEHLENIE

(Zanecháva bielizeň pripravenú na žehlenie).



SUCHÉ NA ULOŽENIE

(Pre oblečenie, ktoré sa nemusí žehliť).

- Ak chcete zvoliť **časovaný program sušenia**, stlačte tlačidlo **VOLBA SUŠENIA**, pokým sa nerozsvietí príslušná kontrolka.

Po zvolení programu „sušenie vlny“ nie je možné zvolať určitý stupeň suchosti odlišný od počiatočného.

- Spotrebič vypočíta potrebný čas na sušenie a požadovanú zvyškovú vlhkosť, podľa bielizne a zvoleného sušenia.
- Skontrolujte, či je otvorený vodovodný ventil a či je správne umiestnená odtoková hadica.



UPOZORNENIE:

Nesušte oblečenie so špeciálnou výstelkou (napr. deky, prešívane bundy, atď.) a veľmi jemné tkaniny. Ak sa bielizeň nemôže žehliť, sušte menšie množstvo bielizne, aby sa zabránilo pokrčeniu.

- Stlačte tlačidlo **ŠTART/PAUZA** (na displeji sa zobrazí zostávajúci čas sušenia).

Spotrebič vypočíta dobu do konca programu na základe štandardnej náplne, počas cyklu spotrebič upraví čas podľa veľkosti a zloženia náplne.

Počas fázy sušenia bubon zrýchľuje na vyššiu rýchlosť pre rozloženie bielizne a na optimalizáciu výsledku sušenia.

- Kontrolka programu sušenia svieti až do spustenia fázy chladenia a rozsvietenia príslušnej kontroly.

- Po skončení programu sa na displeji zobrazí nápis **"End"**. Po **5 minútach** spotrebič prejde do pohotovostného režimu (pri určitých modeloch displej zobrazí dva riadky).

- Vypnite spotrebič nastavením voliča programov do pozície **OFF**.
- Otvorte dvierka a vyberte bielizeň.
- Zatvorte vodovodný ventil.

SK

ZRUŠENIE PROGRAMU SUŠENIA

- Na zrušenie programu sušenia stlačte a podržte tlačidlo **VOLBA SUŠENIA** na približne **3 sekundy**.



UPOZORNENIE:

Po zrušení programu sušenia sa spustí fáza chladenia a pred otvorením dvierok musíte počkať približne 10/20 minút.

Pre správnu prevádzku spotrebiča odporúčame neprerušovať fázu sušenia, ak to nie je nutné.

8. AUTOMATICKÝ CYKLUS PRANIA/SUŠENIA

Nesmiete prekročiť maximálnu náplň sušenia bielizne uvedenú v tabuľke programov, v opačnom prípade nebudú výsledky sušenia uspokojivé.

- Pranie

- Otvorte zásobník pracích prostriedkov a naplňte správne množstvo.
- Viď zoznam pracích programov podľa pranej látky (napr. veľmi znečistená bavlna) a nastavte volič programov na požadovaný program.
- Prípadne nastavte požadovanú teplotu.
- Stlačte tlačidlo možností (ak je to nutné).

- Skontrolujte, či je otvorený vodovodný ventil a či je správne umiestnená odtoková hadica.

- Sušenie

- Vyberte stupeň suchosti, ktorý chcete dosiahnuť:



EXTRA SUCHÉ

(Vhodné pre uteráky, župany a objemnú bielizeň).



SUCHÉ NA ŽEHLENIE

(Zanecháva bielizeň pripravenú na žehlenie).



SUCHÉ NA ULOŽENIE

(Pre oblečenie, ktoré sa nemusí žehliť).

Po zvolení programu vlny je k dispozícii iba počiatočný stupeň suchosti.

- Ak chcete zvoliť časovaný program sušenia, stlačte tlačidlo VOL'BA SUŠENIA, pokým sa nerozsvieti príslušná kontrolka.

- Stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA.

- Na konci fázy prania displej zobrazí zostávajúcu dobu sušenia.

- Kontrolka programu sušenia svieti až do spustenia fázy chladenia a rozsvietenia príslušnej kontrolky.

- Po skončení programu sa na displeji zobrazí nápis "End". Po 5 minútach spotrebič prejde do pohotovostného režimu (u určitých modelov displej zobrazí dva riadky).

- Vypnite spotrebič nastavením voliča programov do pozície OFF.

- Otvorte dvierka a vyberte bielizeň.

- Zatvorte vodovodný ventil.

ZRUŠENIE PROGRAMU SUŠENIA

- Na zrušenie programu sušenia stlačte a podržte tlačidlo VOL'BA SUŠENIA na približne 3 sekundy.



UPOZORNENIE:

Po zrušení programu sušenia sa spustí fáza chladenia a pred otvorením dvierok musíte počkať približne 10/20 minút.

Pre správnu prevádzku spotrebiča odporúčame neprerušovať fázu sušenia, ak to nie je nutné.

9. ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV A ZÁRUKA

Ak si myslíte, že vaša práčka nefunguje správne, prečítajte si nižšie uvedenú rýchlu príručku ohľadne praktických rád na odstránenie najbežnejších problémov.

HLÁSENIE PORUCHY

- Modely s displejom:** chyba je zobrazená číslom so znakom „E“ (príklad: Error 2 = E2)
- Modely bez displeja:** chyba je zobrazená blikaním každej LED podľa kódu poruchy, s následnou 5 sekundovou pauzou (príklad: Error 2 = dve bliknutia – pauza 5 sekúnd – dve bliknutia – a pod...)

SK

Zobrazená chyba	Možné príčiny a praktické riešenia
E2 (s displejom) 2 bliknutia LED (bez displeja)	Spotrebič nemôže napustiť vodu. Skontrolujte, či je otvorený prívod vody. Skontrolujte prívodnú hadicu z hľadiska zalomenia alebo pricvaknutia. Odtoková hadica nie je v správnej výške (viď kapitolu o inštalácii). Zavorte prívodný ventil, odskrutkujte hadicu s filtrom na zadnej strane spotrebiča a skontrolujte, či je filter čistý a nie je zablokovaný.
E3 (s displejom) 3 bliknutia LED (bez displeja)	Práčka nevypúšťa vodu. Skontrolujte, či nie je upchatý filter. Skontrolujte, či nie je odtoková hadica zalomená alebo pricvaknutá. Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový systém domácnosti a či voda voľne odteká. Skúste vypustiť vodu do výlevky.
E4 (s displejom) 4 bliknutia LED (bez displeja)	Veľmi veľa peny alebo vody. Skontrolujte, či ste nepridali nadmerné množstvo pracieho prostriedku alebo prostriedok nevhodný pre práčky.
E7 (s displejom) 7 bliknutia LED (bez displeja)	Problém s dvierkami. Skontrolujte, či sú dvierka správne zatvorené. Skontrolujte, či bielizeň nebráni v zatvorení dverok. Ak sú dvierka blokované, spotrebič vypnite a odpojte od elektrickej siete, počkajte 2-3 minúty a otvorte dvierka.
Akýkoľvek iný kód	Spotrebič vypnite a odpojte od elektrickej siete, chvíľu počkajte. Spotrebič zapnite a spusťte program. Ak sa porucha opäť objaví, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

INÉ PROBLÉMY

Problém	Možná príčina a praktické riešenia
Pračka nefunguje/nespustí sa	Skontrolujte, či je spotrebič pripojený k funkčnej sieťovej zásuvke. Skontrolujte, či je zapnutá. Pomocou iného spotrebiča skontrolujte, či je elektrická zásuvka funkčná. Nie sú správne zatvorené dvierka: otvorte a opäť zatvorte. Skontrolujte zvolený program a či je stlačené tlačidlo start. Skontrolujte, či práčka nie je v režime pauzy.
Voda na podlahe alebo v blízkosti spotrebiča	Môže to byť spôsobené netesnosťou medzi prívodným ventilom a hadicou; v takom prípade vymeňte tesnenie a dotiahnite hadicu a ventil. Skontrolujte, či je filter správne zatvorený.
Pračka neodstreduje	Z dôvodu nevhodného rozdelenia bielizne môže práčka: <ul style="list-style-type: none">• Pokúsať sa o vyvázenie bielizne, predĺžením doby odstredenia.• Znižiť rýchlosť odstredenia pre zníženie vibrácií a hluku.• Vylúčiť odstredenie na ochranu spotrebiča. Uistite sa, či je bielizeň vyvážená. Ak nie, usporiadajte ho a reštartujte program. Môže to byť z dôvodu, že nie je úplne odčerpaná voda: počkajte niekoľko minút. Ak problém trvá, viď časť Error 3. Niektoré modely sú vybavené funkciou „bez odstredenia“: skontrolujte, či nie je zapnutá. Skontrolujte možnosti nastavenia, ktoré môžu vylúčiť odstredenie. Použitie nadmerného množstva pracího prostriedku môže mať vplyv na spustenie odstredenia.
Silné vibrácie/hluk počas odstredovania	Práčka nie je vyvážená: v prípade potreby nastavte pomocou nastaviteľných nožičiek podľa príslušnej kapitoly. Skontrolujte, či sú odstranené prepravné skrutky, gumové vložky a podložky. Skontrolujte, či sa v bubne nenachádzajú cudzie predmety (mince, háčiky, gombíky a pod...).

Štandardná záruka výrobcu sa vzťahuje na elektrické alebo mechanické poruchy výrobku zo strany výrobcu. Ak je porucha spôsobená faktormi mimo výrobku, nesprávnym použitím alebo nedodržaním pokynov v návode, výrobca nenesie zodpovednosť a za opravy môže byť účtovaný poplatok.

Použitie ekologických pracích prostriedkov bez fosfátov môže spôsobiť nasledujúce:

- **tmaľšia voda z plákania:** je to z dôvodu potlačenia zeolitov, ktoré nemajú negatívny vplyv na účinok plákania.

- **biely prášok (zeolit) na bielizni na konci prania:** je to normálne, prášok neboli absorbovaný látkou a nezmení jej farbu.

- **pena vo vode v poslednom plákaní:** neindikuje to nevyhnutne zlé plákanie.

- **bohatá pena:** toto je často z dôvodu aniónovej aktívnej povrchovej látky v prípade prostriedkov, ktoré je možné ľahko odstrániť z bielizne.

V takom prípade nepúšťajte opakované plákanie na odstránenie tohto efektu: nepomôže to.

Ak problém trvá, ihned kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Dôrazne odporúčame používať originálne náhradné diely, ktoré zakúpite vo vašom servisnom stredisku.

Záruka

Na výrobok sa vzťahuje záruka podľa podmienok uvedených na certifikáte dodanom s výrobkom. Záručný certifikát musí byť kompletne vyplnený. Uschovajte si ho na bezpečnom mieste pre prípad požiadavky autorizovaného servisného strediska.

SK

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za tlačové chyby v návode dodanom so spotrebičom. Tiež si vyhradzuje právo na akékoľvek zmeny užitočné pre tento výrobok bez zmeny jeho základných vlastností.

